

Nº 20 Noviemb

1989

INAS A 850

¡GUERRA AL
AMOR!
REPORTAJE A
ZITO LEMA
LA PESTE DEL
ROCK RUTH
KELLY,
PROSTITUTA
URUGUAY
SIN POLICIAS
CHARLES
MANSON
(2da. parte)

DROGAS, LEAVE FRONTO

PATRICIO REY Y SUS REDONDITOS DE RICOTA

BANGIII...
BANGIII...

BANGIII...

BANGIII...



STADIO OBRAS Y 3 DE DICIEMBRE 22 HS.

LOCALIDADES EN VENTA EN ESTADIO Y EN PARAGUAY 2060

### STAFF

COORDINACION GENERAL Santiago Marpegán

ARTE Y DIAGRAMACION Alvaro Jiménez

EPE DE FOTOGRAFIA Diego Ciardullo

REDACTOR ESPECIAL Vera Land

CORRECCION Fabian Fridman

Virginia Mones Ruíz India Salad Indio Solari Jose Luis Galeano Guillermo Villalobos Erardo Castro Lucio Moores Ruth Kelly Marcelo Gobello Leo Nerón

Indio Solari Ufredo Bugueiro Patricia Pierri

TAPA Foto: Diego Ciardullo Modelo: Rubén Stutz

CERDOS & PECES OF una publicación men-sual de ZAFETA S.A. Lavalle 2656 6° piso. Tele-tono 962-8740. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproduction partial a total. Fotocomposicion Typo-Fatacomposicion Typo-graphics, Reconquista 574 1º piso °C". Telefo-nos: 322-9447 / 1172. Distribuye en Capital Federal, Gran Bs. As., Vaccaro, Sanchez y Cla. Morene 794 9º piso, En ol interior SADYE S.A. Belgrano 335 9º piso, Se termino de imprimir el termino de imprimir el dia Precio A 850,-



### LUCHA

No te van a dejar vivir. Uno de los objetivos de la nueva ley de drogas es el de abrir un acceso a tu intimidad y efectuar un mayor control sobre tus impulsos vitales. Tu cuerpo (la más auténtica de las propiedades privadas) será allanada y humillada. Toda la "buena gente" se puede transformar en espía y soplón de tus actividades. Se trata de "salvarte" a pesar de ti mismo. Y por eso el juez, si considera que eres solo un enfermo y no un delincuente, te enviará a un psicopolicía de la mente que te revisará

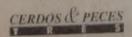
los recuerdos y las fantasías.

Si eres consumidor de drogas, lo mejor es que te vayas. Los países, tú sabes, son arbitrarias y temporales distribuciones del territorio. No existe algo tan absurdo como el "ser chileno" o el "ser austríaco" y las posibles peculiaridades que pueden adquirirse por haber nacido en cierto lugar quedan borradas por las notables semejanzas que caracterizan a la especie humana. Las playas de Brasil son mejores y las mujeres más calientes. El vino chileno es más sabroso. En Montevideo, la juventud está organizándose para resistir el avazallamiento policial. Cargar pilas, para bancarse la rebeldía. Partir, aunque sea al barrío para reencontrar las tribus, para formalizar las pandillas naturales que salgan a proteger los deseos de vivir. Este podrido universo es "como es" en todas partes y en cada momento. No hay justicia ni injusticia en un alud, ni en el despertar de una marabunta, ni en el surgimiento del nazismo. No es ni justo ni injusto haber nacido en un lugar de la tierra donde impera una mentalidad pública que ampara el control y la represión. Una mentalidad castrada que patrulla las calles persiguiendo las risas estridentes, los llantos desesperados, los besos apasionantes, las actitudes diferentes.

Estamos rodeados de porteros, vecinos, buenos ciudadanos, zombies de todo tipo que tienen orgasmos por televisión y saben de la vida lo que han leído en un folleto. Los oasis de esta tierra continuan envenenados. El Gran Mono idiota sigue imperando con su Ley. La Ley, esa arma más poderosa y más cruel que las armas que utilizan los militares porque esta arma mata el tiempo y secuestra la libertad. Una Ley degenerada que defienda la propiedad de los poderosos, el pudor de los impotentes

y el miedo de los asesinos.

**ENRIQUE SYMNS** 







La nueva ley o enmienda sobre el consumo y tráfico de estupefacientes no solo es a todas vistas anticonstitucional sino que además significa un peligroso avance del Estado sobre la intimidad de las costumbres de los ciudadanos. Es probable que muchos traficantes sean condenados, pero la droga seguirá circulando por el mundo tal como lo viene haciendo hace miles de años. Las verdaderas víctimas serán los jóvenes, los adolescentes, y todos aquellos hombres y mujeres que ya sea por experimentar una sensación o por auténtico apego a una sustancia se verán atrapados en un laberinto psiquiátrico legal digno de una narración de Kafka. Cuidado.

### DROGAS, ¿QUE DROGAS?

a polémica que a nivel mundial se viene desarrollando sobre el tema de las drogas desde mitades de este siglo, suele verse interrumpida en determinados países mediante la rigidización violenta de las leyes. Lo que se

CERDOS & PECES

deja de reflexionar y comprender es el verdadero sentido de las sustancias consideradas drogas.

"Las prohibiciones o permisos son problemas muy complejos que no están relacionados con las propiedades farmacológicas de las sustancias —reflexiona el juez de cámara Horacio Cattani—. El ejemplo más claro fue la Ley Seca. ¿Porqué se prohibió el alcohol? Por la lucha por el poder de los grupos enfrentados que obli-

garon a dictar una enmienda constitucional en su momento. Hoy día, por un problema de standarización, todos los países prohiben las mismas sustancias aunque no tengan los mismos problemas sanitarios. El consumo de drogas mayor en este país está al alcance de la mano en todas las farmacias o en los bares. Creo que hay que desdramatizar la temática en la Argentina". De igual opinión es el médico forense Mariano Castex quien afirmó: "El énfasis se está poniendo en las drogas que joden a los países centrales sin preocu-parse por el consumo indiscriminado de otros tóxicos. La marihuana, por ejemplo es inofensiva con respecto al tabaco. Si bien el LSD o la cocaina pueden ser drogas jodidas, peores son los psicofármacos que son de tan fácil accesibilidad. Son más baratos y sus efectos son más nefastos".

El diputado Fernando Paz también se interroga sobre los alcances de la ley: "En este país de acuerdo a los indices, el ma-

yor consumo corresponde a los psicofármacos: pastillas para adelgazar, pastillas para no dormir, pastillas para dormir que tienen un elevadisimo consumo y que, a pesar de algunos condicionamientos de orden legal, no tienen un control efectivo. Lamentablemente la ley que se ha aprobado apunta más a otras drogas, a las ilegales, como ser la marihuana y la cocaina que en el mercado internacional o en el idioma de los estupefacientes son consideradas como las drogas más blandas. La cocaina no se considera pesada por los condicionantes que ofrece, la marihuana creemos que es la más inofensiva en el sentido que la persona que la fuma no se siente condicionada por ella...

Puede comprenderse que, por motivos económicos, se persiga a las drogas elaboradas en laboratorios. Pero, ày las plantas? Tanto la manhuana como la hoja de coca fueron utilizadas milenariamente como fuentes de energía y hasta de cono-

cimiento. Al mismo tiempo es curioso observar la existencia de otras plantas, aparentemente inofensivas, pero que son alucinatorias: el chamico, la belladona, y el té de agárico pueden comprarse en cualquier negocio del ramo y sus efectos inqeridos en cantidad son mucho más intensos que el LSD. El hongo alucinógeno que crece sobre la defecación del sebú o el sampedro que crece incluso en nuestro país producen efectos similares y sin embargo no estan penalizados. Desde donde se desprende que lo que se combate es el "negocio" de la cocaina y la marihuana y de ninguna manera la salud de los supuestos adictos.

### UNA LEY QUE AUMENTA EL MITO

El Dr. Santiago Calabrese declaraba hace algunos años para esta revista:

CERDOS d' PECES

### ENFERMEDAD O DELITO?

A continuación transcribimos algunos artículos de la Ley sancionada el 30 de marzo de 1989 y que se refieren concretamente a la situación de los ciudadanos que sean encontrados en posesión mínima de estupefacientes. Léase atentamente el contenido jurídico-médico de su contenido.

Art. 14- Será reprimido con prisión de uno a seis años y multa de trescientos a seis mil australes el que tuviere en su poder estupefacientes.

La pena será de un mes a dos años de prisión cuando, por su escasa cantidad y demás circunstancias, surgiere inequivocamente que la tenencia es para uso personal.

Art. 16-Cuando el condenado por cualquier delito dependiere física o psíquicamente de estupefacientes, el juez impondra además de la pena, una medida de seguridad curativa que consistirá en un tratamiento de desintoxicación y rehabilitación por el tiempo necesario a estos fines, y cesará por resolución judicial, previo dictamen de peritos que así lo aconsejen.

Art. 17– En el caso del artículo 14, segundo párrafo, si en el juicio se acreditase que la tenencia es para uso personal, declarada la culpabilidad del autor y que el mismo depende fisica y psiquicamente de estupefacientes, el juez podrá dejar en suspenso la aplicación de la pena y someterlo a una medida de seguridad curativa por el tiempo necesario para su desintoxicación y rehabilitación.

Acreditado su resultado satisfactorio, se lo eximirá de la aplicación de la pena. Si transcurridos dos años de tratamiento no se ha obtenido un grado aceptable de recuperación por su falta de colaboración, deberá aplicarsele la pena y continuar con la medida de seguridad por el tiempo necesario o solamente esta última.

Art. 18- En el caso del artículo 14, segundo párrafo, si durante el sumario se acreditase por semiplena prueba que la tenencia es para uso personal y existen indicios suficientes a criterios del juez de

la responsabilidad del procesado y este dependiere física o psiquicamente de estupefacientes, con su consentimiento, se le aplicará un tratamiento curativo por el tiempo necesario para su desintoxicación y rehabilitación y se suspendera el trámite del sumario.

Acreditado su resultado satisfactorio, se dictara sobreseimiento definitivo. Si transcurridos dos años de tratamiento, por falta de colaboración del procesado no se obtuvo un grado aceptable de recuperación, se reanudara el traimite de la causa y, en su caso, podra aplicársele la pena y continuar el tratamiento por el tiempo necesario o mantener solamente la medida de seguridad.

Art. 19–(...) En tratamiento podrá aplicársele preventivamente al procesado cuando prestare su consentimiento para ello o cuando existiere peligro de que se dañe a sí mismo o a los demás. El tratamiento estará dirigido por un equipo de técnicos y comprenderá los aspectos medicos, psiquiátricos, psicológicos, pedagogicos, criminológicos y de asistencia social, pudiendo ejecutarse en forma ambulatoria, con internación o alternativamente según el caso.

"Nuestra sociedad por no profundizar en el tema, le pone a la droga característica subjetivas, la mistifica. En Francia y otros países se descubrió que las campañas contra la droga producian la adicción. Lo que se consigue es mayor consumo y mayor mitología. La prohibición es el mejor cartel que se le puede poner a la droga para aumentar su consumo..."

Nuestro país ha escogido este camino. La nueva ley de estuperacientes independientemente de los castigos que propone para los traficantes y vendedores de drogas ha sofisticado la penalización del consumidor. Mariano Castex es contundente: "Esta ley es un retroceso y sólo estarán de acuerdo con ella los psiquiatras. Para mí es una ley lesiva e inconstitucional, desde el punto de vista de los derechos humanos es monstruosa: cercena libertades individuoles que estan garantizadas por la Constitución. La terapia que propone es amenazante: vas, al Cenareso y si no te curás vas a la carcel".

Esa siniestra amenaza que pende sobre el "enfermo" tiene una supuesta finalidad disuasiva: supone idealmente que se dejara de consumir ante el peligro que encierra ser descubierto. El diputado Fernando Paz también está en desacuerdo: "Nosofros discutimos ciertos puntos de esa ley.

El juez tiene la posibilidad de condenar al adicto y luego someterlo a tratamiento. Nosotros decimos que son dos penas porque si el adicto no logra curarse en el período otorgado por el juez, esto significa que puede ser enviado a prisión. Se puede llegar a absurdos tan grandes como que algunos muchachos detenidos por fumarse un porro sean alojados en el Borda donde dificilmente se les cure la adicción y por tanto, luego tengan que ir a prisión".

El juez de cámara Horacio Cattani es más específico en su análisis de la irregular de esta ley: "Lo que yo encuentro entre los articulas 14 a 25 donde se castiga al consumidor y a principios superiores de la Constitución, como por ejemplo el ámbito de reserva de cada ciudadana, el derecho de elegir su plan de vida. Humildemente creo que más violatorio de las derechos humanos es la aplicación de la ley y no su formulación teórica. La ley 20.771 incriminaba la tenencia, sin embargo, los tribunales, primero los tribunales de Capital y después la propia corte dijo que ciertas formas de consumo no pueden ser puni-

La diferencia entre consumo y tenencia parece absurda. Tenerla en el bolsillo es más grave que tenerla en el estámago o

en la vena. La tenencia es relacionada con el almacenamiento y surge entonces el subjetivo y nunca medido tema de cuál es la contidad mínima que determina el simple consumo. En todo caso, la decisión

está en manos de los jueces.

Y en este sentido la arbitrariedad y los criterios moralizantes de cada individuo marcan el riesgo de esta ley. Recordemos que el doctor Pedro Cónchez -senador, médico y pampeano- dijo que había que encarcelar a los consumidores porque "los drogadictos son capaces de degollar enfermeras". La crónica parlamentaria relata que el senador Laferriere se preguntó en voz alta ante sus pares: ¿Quién soy yo para decirle a una persona lo que tiene que hacer en su casa si con ello no afecta a nadie? El senador Cónchez respondió entonces que "la droga no es pública ni privada".

### LA PSIQUIATRIZACION LEGALIZADA

El elemento más novedoso que incorpora esta enmienda consiste en el surgimiento de un nuevo "juez" evaluador de la conducta y una nueva disciplina que, en realidad, es socia de los tribunales ya desde sus origenes. El psiquiatra evaluará la "enfermedad", decretará si es "delictiva"

o no

El sociólogo español Jesús Miranda afirma: "El psiquiatra abrió las fronteras del hospicio y fue conquistando la calle. El aterrorizante apelativo de "enfermo" reemplaza hoy en día una forma invalidadora de la conducta tan efectiva como el apelativo de "delincuente". La utilización de drogas, las conductas sexuales socialmente reprobadas, y, de modo general todos los comportamientos marginales serán el nuevo territorio de este escuadrón especial de policías preparados para investigar los delitos de la mente".

Hasta el más ingénuo analista puede percibir que todos los jóvenes, sea cual sea su nivel de contacto con la droga, se declararán enfermos con el fin de evitar

la prisión.

El ex procurador de la Nación, Jaime Malamud Goti, realizó hace unos años, referidas a una sentencia en particular, declaraciones que hoy cobran vital importancia: "Es necesario respetar la intimidad, de no ser así nos veríamos legitimamente expuestos a que agentes de seguridad nos revisasen las billeteras, examinasen los retratos que lleváramos encima o nos exigiesen explicaciones sobre el significado de los simbolos o figuras que adoman anillos,

pulseras y collares".

Lo que al Dr. Malamud Goti le parece un irracional despropósito es lo que en realidad sucede y continuará sucediendo en todos los ámbitos de la ciudad: los jóvenes serán desnudados en los baños y revisadas sus ropas y billeteras en la via pública. El avazallamiento de la intimidad se irá convirtiendo en moneda comiente. Y terminamos esta nota con las palabras-finales del Dr. Malamud goti: "No creo que lo que consideramos autodestructivo deba ser siempre objeto de interferencia estatal. Si se fuese consecuente con la tesis de la intervención habria que prohibir el boxeo, las carreras de automóviles, el consumo de tabaco y alcohol, las competencias deportivas extenuantes y la natación en aguas profundas".

> SANTIAGO MARPEGAN VIRGINIA MONES RUIZ NESTOR SILVA

### UN FALLO EJEMPLAR

El 29 de agosto de 1986, la Corte Suprema de Justicia emitió el fallo (que a continuación reproducimos en fragmentos) y por el cual se liberó de culpa y cargo a Gustavo Mario Basterrica y Alejandro Carlos Capalbo.

(...) La tenencia de estupefacientes para consumo personal, es una conducta privada que queda al amparo del art. 19 de la Constitución Nacional y que no basta la posibilidad potencial de que ella trascienda de esa esfera para incriminarla, sino que es menester la existencia concreta de peligro para la salud pública.

(...) Que en el caso de la tenencia de drogas para uso personal no se debe presumir que en todos los casos ella tenga consecuencias negativas para la ética colectiva. Conviene distinguir aqui la ética privada de las personas, cuya transgresión está reservada por la Constitución al juicio de Dios, y la ética colectiva en la que aparecen custodiados bienes o intereses de terceros. (...) Que, en otro orden de ideas, no se encuentra probado, ni mucho menos, que la prevención penal de la tenencia y aún de la adicción, sea un remedio eficiente para el problema que plantean las drogas.
(...) En tal sentido debe tenerse presente la opinión del Comité de Expertos de la Organización Mundial de la Salud que sostuvo "la detención obligatoria no resulta por sí beneficiosa".

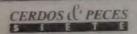
(...) Una respuesta de tipo penal, tendiente a proteger la salud pública a traves de una figura de peligro abstracto, no tendra siempre un efecto disuasivo moralizador positivo respecto del consumidor ocasional v. en muchos casos, ante su irremediable rotulacion como delincuente, el individuo será empujado al accionar delictivo inducido por la propia ley. Este individuo quedará estigmatizado como delincuente por la misma comunidad que debe encargarse de proporcionar medios para tratar a los adictos, tendrá un antecedente penal que lo acompañara en el futuro y e obstaculizara posibles salidas laborales y la reinserción en la realidad que trataba de evadir. La funcion del derecho deberia ser controlar o prevenir, sin estigmatizar,

y garantizar, o al menos no interferir, con el derecho a ser tratados que tienen los adictos.

(...) Que en este marco -médico-psicologico-, adquiere una singular signaficación la prohibición constitucional de interferir con las conductas privadas de los hombres, prohibición que responde a una concepción según la cual el Estado no debe imponer ideales de vida a los individuos, sino ofrecerles libertad para que ellos los elijan, y que es suficiente por si misma para invalidar el art. 6º de la ley 20.771, cuya inconstitucionalidad se declara, en cuanto incrimina la simple tenencia de estupefacientes para uso personal.

Por ello, y oido el señor Procurador General, se revoca la sentencia apelada.

José Severo Caballero (en disidencia) - Carlos S. Fáyt (en disidencia) - Enrique Santiago Petracchi (según mi voto) - Jorge Antonio Bacqué - Augusto César Belluscio



# FILBESO DE Por Indio Solari

Allí estás, querido Panrayado, con las papelas de la cana. Todo encima, con cara de liebre muerta. Midiendo la calidad de tu revolver. Amenazando al cajero. Tartamudeando sin poder decirle qué debe hacer.



La nuca del "vigi" le justifica el sueldo ¿qué tal un cohetazo en el culo? Los clientes están con la cara pegada al suelo y Panrayado los atiende con el corazón hecho una piedra mientras escucha risas en el taller del diablo.

Panrayado, el chico de los astilleros, está por vengar sus sueños. Bailar como un pato mareado en una merienda de lobos. Bailar con un hueco en el lugar del corazón. Con la angustia más primitiva.

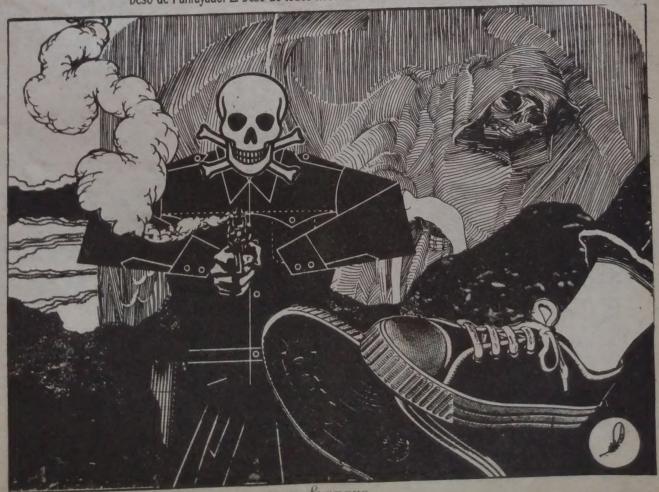
## PANRAYADO

Zumban las primeras moscas. Una voz de megáfono grita que estás perdido. Ese pelituco picotibio, puto como un sol, es el secretario del juzgado. Tiene la piel tostada y es muy joven. ¿Un último pico para la relamida? ¿Podrás negociar con rehenes recién chutado?

Pibe... la manteca ya no está en los Bancos".— Y sigue haciendo tiempo y te relame con palabras y sobre todo te promete que va a soplar la brasa ahí afuera para que no te apaguen los federicos.

Panrayado baja el "seisluces" (un "perro" viejo y con el número mal limado). Imposible mayor desnudez. Mientras tanto la calle es una bolsa de ratas.

-"A un perro se lo cura como se cura a un perro" -dice el himno de Tangópolis. Robar la vida es el robo final. Unos guiños traidores te anuncian que la bella señora te espera en un baldío. Te espera con el beso de Panrayado. El beso de todos nosotros.



por el Lic. JOSE LUIS GALEANO

El amor es un fluido que se congela cuando dos personas lo encierran en un circuito cerrado. Las casas y las habitaciones existen como consecuencia de la maldición del amor. Las manadas fueron separadas, los solitarios condenados a la cadena perpetua del acompañamiento, a los bares entra la policía para arrestar a los que andan desamando.

Cuando los dioses paganos fueron arrestados y ejecutados por el demonio monoteísta, ellos maldijeron a los hombres.

El amor es el odio de los dioses.

### ¿QUE ES EL AMOR?

A pesar que la mayoria de las personas se inclinan a pensar lo contrario, es esta una de las preguntas más dificil de responder. Lo mas evidente de esa dificultad que menciono es la multiplicidad de objetivos que se le adjudica: amor filial, amor de pareja, amor animal, amor a la humanidad, etc. Como nuestra intención es reducir su significación a "aquel fenómeno erótico afectivo que une a hombres y mujeres", en principio intentaremos desprenderlo de esa acumulación sospechosa de significados.

En occidente, la aparición más intensa e impregnadora de los últimos 20 siglos es la frase que se le adjudica a ese misterioso ser que fue Jesucristo: "AMARAS A TU PROJIMO COMO A TI MISMO". Es una frase que siempre despertó mi inquietud. Porqué no fue expresada inversamente? Si se dijera "te amarás ti mismo como a tu A pesar que la mayoria de las personas

Si se dijera "te amaras ti mismo como a tu projimo" se estaria senalando el caracter

espontáneamente social del amor e inverti-ria el problema: el problema seria que los seres no se aman a si mismos y no que no aman a los demás. De cualquier forma, la frase de Cristo señala la existencia de un problema: LA

FALTA DE AMOR. El amor, entonces, es un problema. El "Amaras" es un mandato social, una propuesta de convivencia. Elamores un "hav que", no un "placer de"

Pero lo más misterioso de esa frase es la afirmación que se utiliza de premisa y sobre la que se funda la posibilidad del mandato; "como a tí mismo". Se afirma que el ser se ama a si mismo y se incita a tomar como modelo ese amor.

La primer referencia escrita de la palabra amor surge en 1140. Significa esto que antes no existia el amor? No. Significa que esta palabra nació para modificar otra palabra cuvo contenido era diferente. Veamos este ejemplo: La palabra THOR es raiz de la palabra TORMENTA. Pero Thor era un Dios y tormenta es un fenómeno metereológico. En ese mismo sentido podemos afir-

mar que la palabra "amare", latina, nacida en 1140, sepulta y resignifica una palabra perdida y que intentaremos encontrar en estas páginas. Amare no está relacionado en su origen al amor entre hombres y mu-jeres o entre padres e hijos. El amor nace designando la amistad. Se ama al amigo, se desama al enemigo. Es una concepción te-rritorial del amor: amigo es lo conocido y confiable, enemigo es lo desconocido y por tanto peligroso. Amar es avanzar sobre lo desconocido.

Hay una coincidencia tanto en el mandato cristiano como en el significado de la palabra en su origen: ambos denuncian la EXISTENCIA DÈ LO PELIGROSO y el amor es una voluntad de evitar el peligro. de dominarlo. Si no somos amados, sere-mos destruídos, si no amamos seremos destructores. El amor es entonces la frontera con lo siniestro.

### EL HORROR DEL PACTO

El sentimiento que más comunmente se le opone al amor es el odio. El odio sería el estado natural de la convivencia humana. el odio es aquel territorio siniestro sobre el que el amor viene a operar, "hay que amar porque, en realidad, se odia". La historia de la humanidad hasta ayer es solamente la historia de una guerra.

Si existe alguna aberración abstracta es el llamado "amor a la humanidad". No es anormal que nadie se conmueva en Bolivia si se entera que un terremoto mató a 500.000 personas en Mozambique. La dis-tancia y la cantidad imposibilitan la identi-



heación. No existe algo así como la huma-nidad. Existe el barrio, la calle, el club y, abstracción curiosa, la patria. Porque el mismo mandato de amar lo ordena: se ama a una madre no a todas las madres, se desea amor que propone el mandato necesita im-presendiblemente de un PACTO LIMITApuede iluminar una habitación pero nunca puede iluminar una habitación pero nunca un edificio. Una mujer puede amar a un hombre pero no a veinte. El amor es un pacto de amor. Un pacto que intenta alejar el peligro que rodea al amor. ¿Y cuál es el peligro que debe vigilar el pacto? El pacto se vigila y controla a sí mismo. Es un pacto que no sólo obliga a la continua vigilancia de si mismo sino además obliga a la subsistencia del sentimiento que se defiende. Dicho en otros términos: debemos vigilar que nadie desestructure miestro amor desde nadie desestructure nuestro amor desde atuera y al mismo tiempo vigilar que nuesprotege. El amor es un trabajo, es el es-luerzo de seguir amando lo que se ama y desamando lo que no se ama.

### YO ME ACUERDO DE AQUEL BESO

estado de guerra contra el peligro que lo rodea, sometido a las leyes de la fidelidad, demás está condenado al fracaso

Fracasa si al exponerse se desestructura y fracasa si al no hacerlo nunca se expone.

Esto no puede ser el amor. Es seguramente el campo operacional de una maniobra que no es intención de este texto inves-

oculta este amor que hemos descripto? Mediante una operación completa de desamorización. Iniciar la busqueda de una experiencia (sino la unica) imprescindible en nuestra vida: la experiencia de la autonomía. No es estar solo porque no se puede amar, sino por el contrario, estar solo para

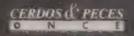
Desde la soledad se percibe el flash de

ese misterio que palpita bajo el edificio del amor. Está en el corazon de un niño perdido, pero que no busca a su madre. Está en el enamorarse del amor, en los romances de las miradas, en las ternuras que caminan despacio sobre la fragilidad de una caricia. en los besos que no se dan sino que son resultado de un viento que empuja las bo-

es imprescindible declararle la guerra al

Guerra a los recuerdos y a las anecdotas que se han contabulado para mantenernos unidos desde el asado. A las patrias y clubes fundados sobre la pasión. Es el tiempo de la traición, del sabotaje, de la sinceridad guerrillera. La esclavitud nace cuando se respetan las leyes de hospitalidad. La gente tiene que andar sola y perdida. Raíces tienen los árboles y fieles son los perros. Nosotros andamos por ahi y al cruzarnos en una estación, antes de que nuestros trenes nos separen, nos daremos una suave beso

Amor, infinita es la ausencia y eterna la



### EL AMOR ES UNA DESPEDIDA

### VERA LAND

### UNA AGRADABLE PARODIA

Pasabamos las tardes en el balcón del departamento de mi amiga Jesica, nos llevábamos coñac, cervezas, cigarrillos y algunos de esos fibros que tenés subrayados y querés leerselo a alguien. Pero más que nada nos desparramábamos al sol de ese verano aburrido para casi todos los que estaban en Buenos Aires y nos contábamos todas esas historias que hacen que tu persona te guste. Ese día Jesica estaba contándome de un vecino que tenía trece años y subía a su depto a seducirla y le hacía el show y ella se derretía y quedaba flotando cuando se iba.

Yo estaba apasionada con el relato, tenía la esperanza de que me contara que algo había sucedido entre ellos, fue ahi cuando entró su (y nunca hay una ani cuando entro su (y nunca hay una maldita palabra que suene bien) el tipo que vivia con ella. Pude ver en su cara el terror de que él hubiera escuchado algo del otro lado de la puerta. Le llevó a mi amiga, unos cuantos segundos reconstruirse y luego presenciamos la clásica escena que acontecía todas las tardes. Ella corría a sus brazos y él la hacía girar al menos una vuelta en el aire.

### TODOS ESTAN CANSADOS

Caí esa noche en la nueva dirección

de mi amiga Ana, en la calle Suipacha. me recibió calma y con la cara lavada. estaba también el gran corrector, es decir... su hombre. Los tres nos ubicamos cir... su hombre. Los tres nos ubicamos en los sillones, los matrimonios siempre tienen sillones donde cruzar cómodamente las piernas y no pude evitar emborracharme y hablar de todo lo prohibido y de la manera más exagerada posible. El tipo me decta alegre "tenés que ver lo cambiada que está" y ella asentía y me contaba todo lo que hacía en un día y en vez de las minifaldas que siempre se le veía el comienzo del culo. Ana levaba una de esas polleras de campelevaba una de esas polleras de campe-sina amplias y largas. Me tomé todo el vodka que tenían y me fui tambaleando-

A los tres días estaba Ana tocando el timbre de mi casa. Recuerdo que se sentó y se tomó todo lo que había en el plato hablando de los buenos viejos tiempos de aventuras y promiscuidades. Se fue como a las cinco.

Si hasta mi compañera de la secundaria, Vivianita, que le ponía artane al mate y se lo cebaba a toda la familia incluyendo la abuela, está casada. Si hasta mi amigo Federico, está casado y ahora se lava el pelo cada dos días y ya no queda atrapado en circunstancias perdiendo el tiempo o vagando en arapos con sus cuadernos de frases incompos con constituir de frases incompos con con constituir de frases incompos con con constituir de frases incompos con con const prensibles que ya no lleva.

### EL AMOR ES UNA DESPEDIDA II

Estábamos en la entrada del edificio Estabamos en la entrada del edificio York, tenías el breto que era de mi abuelo y yo te regale "en este bolsillo tengo un pasaje a Río, en éste llevo la cocaína, acá mi navaja, todo lo que soy i conservado puesto". Nos despedimos para siempre y n

### LOCURA COTIDIANA

También yo estuve una vez metida en la trampa del amor. Habíamos alquilado la trampiso del baño.

Otra noche cuando el tipo ya había hecho un bolso y se había largado con una rubia tonta y tranquila, llegué bo-rracha de un concierto de los Redondos en el Bambalinas y voltie las dos bibliotecas y estrellé la máquina de escribir contra la pared. Al día siguiente entre los escombros de mi nidito de amor, descubrí que el equipo a pesar de caer del cuarto piso de la biblioteca se había salvado, puse a los Stone, abrí una cerveza y supe que todo, todo, había terminado.

### EL AMOR ES UNA DESPEDIDA I

Doblamos por el Boulevar 18 recién amanecía Hovía los turistas habían abandonado la Villa nos metimos en un la me nedimos bu tus ojos est antes de beber nos entibiamos las manos

### EL AMOR ES UNA DESPEDIDA III

La luna estaba llena y una semana más tarde me enteraria que en acuario, estábamos debajo del puente, nene, tu jopo flotaba plateado, nos besamos y lento pasaba el tren en el puente. "¿Por ué nunca antes me pasó esto?", dijiste. Y vo me subí al taxi sin preguntarte tu nosobre. nombre.

UNITED LY

### COORDINADORA ANTI-RAMAS

Sim vigilantes

La Coordina sona anti-razzias que pesde hace dos anos viene Juchando contra los en o los la represión goli la los del grando de la partididad de la contra los los contra los estas destruelles de la contra la la contra de la contra la contra de la contra contra de la contra del contra de la contra del contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de

Guillermo Vilnilob:

o perdi la mitad de mi pierna en Malvinas, me dice el tochero que me lieva a tomar el aliscafo, "me salvaron las ingleses", me cuento mientras pasamos por el mamento de policia buscando el rio. "Pero peor fue la de Tucuman", gestuviste en el monte? "si, y no olvidare nunca a la mujer embarazada que con una ametralladora disparaba sobre mis compañeros". "Me dejo paralizado hasta que aprete el gatillo".

¿El indulto?

Y, no se. Si lo veo a Galtieri
por la calle capaz que lo saludo, no se yo soy muy loco".

### TIRANDO A REBELDE

Cruzamos a la otra orilla, tomo el micro, me dicen que la ciudad de Libertad esta a una hora y media de viaje, el punto de referencia es la cárcel que esta a la derecha de la ruta. Llego al atardecer, me tomo un par de ginebras en el bar de la estación de servicio y al salir me encuentro con un par de pibes de pelo largo, les pregunto donde es el encuentro, "segui

derecho donde veas un par de letas y escuches un rock, ahi es"

Voy llegando, veo un escenario con una enorme bandera que dice "En Libertad, la otra historia"

Me recibe Gimena, la encargada de la prensa, tiene la cara pintada de todos colores, me invita a recorrer el campamento, una impresionante luna llena nos hace de lintera. Es una mujer hermosa. Le pregunto cómo van las cosas, está feliz, todo està saliendo bien. Dice que no importa el color de la camiseta politica, que ellos son el producto de lo que salga en estos tres dias. Pertenece al SURME, Sindicato Unico Revolucionario los Muchachos de la Esquina, una banda que nació peleando contra las razzias policiales, integran la Coordinadora Antirazzias que es la organización responsable del encuentro. Que convocó a más de 5 mil jóvenes a la largo de 3 días.

Me acerco a la carpa donde funciona la radio, CX 21 Radio Tirando a Rebelde, y tiene parlantes colocados en la entrada al bosque donde hay montadas unas 500 carpas. Están pasando avisos de los oyentes, la barra del Chuy le pide a Adriana que se entregue, "la virginidad es como los hongos, se cura con un buen polvo". Desde el escenario llega el sonido de uno de los grupos de rock. La banda se llama "La Morgue", dicen que "te llevan al cuarto oscuro y te dicen que hay futuro, te golpeas fuerte contra el muro y llega otra dictadura". Cerca de la radio y al lado del hospital, donde varios médicos atienden a los que se pasaron de vino, está la cantina. Venden chori y un vino pastoso dificil de pasar.

La radio anuncia la programación de la noche mientras enormes fogones se levantan a lo largo de toda la chacra. Las guitarras, el vino, las caras manchadas de colores, el fuego, la luna llena y las parejas franeleándose todo. Esto es una fies-

ta.

En el pueblo la gente está asombrada por todo lo que está pasando. Estoy tomando unas ginebras en un bar de la ruta, la televisión pasa permanentemente una aburrida propaganda electoral, parecen todos candidatos del mismo partido. Un grupo de jóvenes se

acerca hasta el boliche, viener envueltos en mantas, con los cras pintadas. El bar queda er silencio. Una mujer grita, policía, dos jóvenes negros reobedecen y tratan de escapor se oyen cuatro disparos y cuerpos vuelan por el aire Vuelve la propaganda política y la tele ya no se oye. Entre vinc y "refuerzos" se mezclan las his torias.

Estay tomando unos mates con la gente de la revista "Em boletin" de Florida y veo un amontonamiento en el medio del bosque. Me acerco, hay caras de preocupación, debe ha ber pasado algo importante Agarraron a uno robando, no saben bién que hacer. El tipo dice que las cosas las cambió por comida, alguien dice que es mentira, que los ladrones eran varios y que cuando se armó el lio se fueron a campo abierto. Llegan los de seguridad, se hace una pequeña asamblea. "Hay que pegarle para que hable", dice uno "llamemos a la policia" agrega. "No creemos en la policia, esto lo tenemos que arreglar nosotros" resuelve la asamblea. El tío queda en una carpa, "custodia-



CERDOS (CEPECES



do", y al rato sus compinches

entregan el botin.

"Carajo, carajo, no hay más ley que los de abajo" canta un grupo de candombe. Durante toda la tarde fueron pasando por el escenario solistas y grupos de gente que se juntaron en el campamento.

Algunos empiezan a desarmar las carpas, la radio anuncia la salida de camiones para distintos lugares. El encargado de la cantina cuenta por la radio que se vendieron más de 7000 litros de vino, la gente lo festeja como si fuera un gol de Pañarol,

o de Nacional.

Alrededor del escenario se nuclean los que quieren distrutar hasta el último minuto. Suben Fernando Cabrera y Eduardo Darnachauns y hacen un dúo que suena de primera. Tocan una balada de los Rollings, de aquella época, y cierran con un tema que cuenta la historia de un pibe internado por su familia en alguna institución que cuando sale del sueño de las pastillas dice "saldré de aqui les puedo asegurar, saldré de aqui, en pocos días más". La gente se prende y canta con

Se corre la bola de que el negro Rada no viene, iba a cetrar él, no sabe lo que se pierde.

Durante la dictadura los milicos violaban y manoseaban a las chicas del pueblo con total impunidad. "El cabra" un muchacho que nació en Libertad, me cuenta que dentro de toda la miseria que fué el gobierno de la dictadura el peor recuerdo eran las "visitas" que hacian los militares que trabajaban en el Penal. "Venían de noche, cerraban el "quilombo" para ellos, y cuando se iban se metian con las chicas". "Era de terror", por eso para nosotros esta fiesta es una revancha".

### SIN POLICIAS, CON LA-DRONES

El domingo, último día, la gente se levanta tarde, el rock había terminado a las siete de la mañana.

La policía aparece por el campamento, quieren entrar, los muchachos de la seguridad no los dejan, "esto es una propiedad privada y ustedes no pueden pasar", dice un obrero portuario que vino a colaborar con la Coordinadora. Deciden irse, un oficial dice, "cualquier problema nos avisan", "el problema nuestro son ustedes" contestan los jóvenes.

"Baila la hinchada baila, baila de corazón, sin policías sin viligantes, vamo a vivir mejor" es la consigna central de los grupos antirazias.

CX 21 Radio Tirando a Rebelde dice que empezaron a funcionar los talleres de sexualidad, comunicación, pareja, expresión plástica, se arman "picados" por todos lados y los grupos de teatro y los mimos convocan a su alrededor enormes círculos de personas. La gente del pueblo pierde el miedo y se arrima. Es alucinante, todo el mundo se engancha en alguna.

Los familiares de los presos del Penal de Libertad también se acercan. Rita Curteli, companera de uno de los detenidos dice que los tratan peor que a las ratas. "Los oficiales mean en el agua caliente que les llevan

para tomar mate".

Se larga una campaña contra el indulto de los militares en Argentina. "Cuidado, los tigres andan sueltos" dice la locutura, el señor Menem conocido por todos nosotros, se está encargando de abrir las jaulas y dejar salir a todos los bichos uniformados que anduvieron comiendo gente los últimos años, incluyendo a varias bestias uruquayas. Desde "la otra Historia, en Libertad, estamos armando, argentinos y uruguayos, porque no nos tragamos el verso de las fronteras, una selva donde estas bestias no entren". Se improvisa un cartel convocando a firmar contra el indulto y la gente responde.

Arranca el plato fuerte de la noche, "La Antimurga BCG", hacen una música que parecen las sirenas que anuncian la catástrofe. En la mitad del tema sube un cura, y le dice a la gente "queridos hermanos he venido a decirles que os vayáis a la reputísima madre que los parió". Se baja y el grupo arranca a toda máquina. Debajo del escenario y mezclados con la gente hay un grupo de teatro, que forma parte de la murga. Sube un tío con onda de político, el grupo le grita, "miénteme, no cumplas, engañame, eyacúlame", el político vomita y se va. Hay sorpresa general.

Me voy a comprar el último vino, paso por la carpa de la radio y veo que llegan con cara de preocupación varios vecinos de la zona. Me acerco. Piden hablar con los encargados de la seguridad. Dicen que hay que ir hasta la plaza del pueblo por que hay una pareja que está cogiendo. Dicen que les avisen que puede haber problemas, la plaza está rodeada por la lalesia, el Club Social y la Policia. Les preguntan si dieron aviso a la ley, dicen que nó porque sabian que eran muchachos del campamento.

Un grupo sale a avisarles mientras se escucha un tema de la antimurga que dice: "De la civilización sólo queda un vaso de plástico, un pedazo de vidrio roto y la serie Batman a todo color".

# IA PESTE DI



### UNO DE LOS TANTOS CURROS

Córdoba y J. B. Justo. sábado a la noche y los Perdón llegamos al bar Gasolina prestos a cumplir con el show de ese fin de semana.

Dentro del camarín nuestro mánager nos indica que esperemos el pago del resto del seguro antes de salir a escena. Por supuesto este dinero (el 50% del total acordado) era necesario para abonar el sonido y los gastos de escenario.

La espera se hizo larga y los dinerillos no aparecían. Pasó casi una hora, hasta que por respeto a la gente que había concurrido a vernos y en desacuerdo con el mánager, salimos al ruedo aclarando, antes del primer tema, la causa de la tardan-

Luego del show el espectáculo continuó dentro del local va que el señor que había firmado el contrato había desaparecido. Nadie podía aclarar que ocurriría con nosotros, suponiendo que debíamos retirarnos previo pago del sonido y demás deudre.

Algo que siempre unió a la banda fue un ansia de justicia ante este tipo de situaciones. Como no podía ser de otra manera, ésta llegó por nuestras propias manos y entre amenazas y empujones volaron un

par de sillas del coqueto lugar.

Logramos salir vivos y con sonrisas nerviosas por la excitación del acontecimiento. Pero el infeliz que nos curró (finalmente llamado PACO) sabe que los Perdón Amadeus no somos muchachitos blandos de esos que huyen a los encuentros cuerpo a cuerpo.

### VIGILANCIA PRIVADA

Cada bar, teatro o cabaret que se precie, mantiene dentro de su hábitat nocturno una vigilancia privada que, se supone: mantiene el orden y hace cumplir los códigos de buenas costumbres.

Pero las consignas no parecen ser uniformes en todos los casos. Estos muchachos de seguridad actúan con diferentes métodos y en ocasiones no queda claro dónde culmina el procedimiento del cordial-poli-seguridad y dónde comienza el de represión.

Probablemente la presencia de ellos allí asegura que no acontezca la visita de los azules motorizados que frecuentan los lugares de diversión, abochornando la fiesta en contados segundos.

Pero: ¿cómo no perseguirse ante la atenta mirada de un rati disfrazado de gente?. ¿Cómo no bajar la voz en medio de una charla comprometedora? ¿Cómo no

CERDOS & PECES

ahorrarse un comentario o una señal a un amigo? ¿Cómo no palparse el bolsillo de la campera buscando documentos... cómo no tratar de poner la mejor cara de monaguillo dominguero ante su presencia?

Una noche pude observar a uno de ellos en estado de ebriedad tratando de levan tarse una minita mostrándole su "reglamentaria". Otra tuve que amenazar al dueño del bar con la no salida del grupo a tocar si su hombre del orden no dejaba de ingresar sin tocar la puerta, cada diez minutos, al camarín. Una tercera noche ante mi aterrada mirada uno de ellos llamaba de urgencia a sus pares de la seccional informando que allí había "jóvenes drogadictos y travestis en actitud sospe chosa".

Sí... alguno dirá que la gente últimamente no es exactamente amable y no se conduce sólo con ánimos festivos, pero la presencia de estos chicos "conciliadores" no ayuda demasiado a conservar el orden Además, y ya en un terreno personal, supongo que, como dice el refrán: EL RATI AUNQUE LO VISTAS DE GENTE. RATI QUEDA.

### REMOVIENDO LOS ESCOMBROS

En los últimos años el movimiento de

## L ROCK

grupos que vaga por la vieja Buenos Aires ne mutando de forma una y mil veces pero siempre con la misma consigna; tocar y poder mostrarse ante el publico

Hacerse de abajo no contando con un gran mecenas que aporte desde el vamos la intraestructura justa para salir a escena con cierta digindad, es algo asi como en tientar al diablo con un tille de juguete

En ocasiones los encargados de la orgamitación de los antros de turno, hacen de la tranza con las bandas un acto de Piraterra Pura. Desde la venta de entradas anticipadas a valores altos, hasta el incumplimiento de las clausulas de los seudocontratos que algun musico pudiera firmar con ellos.

En el hipotetico caso de que el grupo mande a cagar al ladri en cuestión, no conseguira mas que volver a la sala de ensavo con una nueva frustración, dado que esperando el turno se encuentran cientos de "víctimas de la desesperación por tocar" que con seguridad, bajarán sus pantalones ante el arreglo.

Pese a todo este panorama desolador por demas, desde el surgimiento de los primeros habitantes del Einstein, una camada de musicos semanalmente acrecentada, insiste en navegar por el circuito de bares y discotecas.

Mark a market

Muchos nombres ya son un recuerdo de fantasticas fiestas disfrutadas. Fiestas a las que se concurría casi sin saber quien tocaba, descontando la efectividad de lo que se vería sobre las tablas.

En aquel momento, ciertas compañías discografías salieron en busca de "nuevos valores" y sólo unos pocos lograron grabar su placa con una producción aceptable. Pero no todas las promesas se cumplieron y algunos quedaron preguntándose para qué coño los habían llamado a grabar.

Llegando a este punto, los motivos por los cuales el tipo empezó esta historia de tocar, se encuentran manoscados, pisoteados y cagados. Para continuar en la senda hacia quién sabe dónde, debe renunciar a la urgencia de asomar la cabeza. (Ouizás se congele el infierno antes).

Con el devenir de la decadencia económica, que en los últimos años galopa incansable por estos lares, los nuevos grupos veran como el reggae argentino (absolutamente detestable para el oído de los que alguna vez escuchamos a Tosh y a Marley) se convertía en furor de masas y hasta alguna prensa llenaba su boca de epitetos favorables a los muchachos disfrazados de rastas.

Hoy dia existen en la calle bandas de todos los géneros posibles, batallando para presentarse ante un público muchas veces menor de cien personas. Y en contadas ocasiones logran cubrir los gastos minimos. Los grupos suben a tocar sacando cuentas entre tema y tema del monto de australes que deberá sacar del bolsillos cada músico

Las bandas de segunda línea (Don Cornelio, Todos Tus Muertos, Perdón Amadeus) que van por el segundo disco, siguen actuando sólo por el placer de hacerlo y muy pocas veces se llevan un billete.

### **UNA NOCHE MAS**

—¿Qué tal si vamos a Medio Mundo esta noche? –preguntó a través del T.E. mi amigo Gonzalo. —O.K., a las doce y media en Callao y Corrientes –contesté.

Pasadas las doce salí de casa y a la una menos cuarto nos ecnontramos, tomamos un par de cervezas en el bar de siempre

y encaramos la puerta.

—Realmente la entrada es un poco carame confesó mi amigo, y tenía razón; luca
y media no es cosa barata en estos días de
revolución productiva. Una vez en el lugar
la primera sensación que tuve fue de encierro, y no justamente por la real ausencia
de ventanas o de salidas al exterior (salvo
la puerta de entrada). El ambiente era eléctrico, las caras contenidas en gestos adustos
y malhumorados y algunos ya pese a lo
temprano de la hora, mantenían sus cuerpos duros como remos.

Con un movimiento ágil, cual Batman, me dirigí hacia la barra a solicitar la primera ginebra de la noche y, una vez apoderado de ella, me encaramé en lo alto de una de las gradas a observar.

La música actuaba como fondo de las charlas entre los muchachos que en mil poses distintas trataban de seducir a las pocas mujeres que deambulaban. Todas ellas eran víctimas de miradas desnudantes y hasta en un momento temí por no saber nadar. Carajo, si la baba de aquellos caía al piso solo debería salvarse don Mark Spitz.

¿De bailar? Ni hablar, lógico. Eso de danzar con una fémina se ha convertido en cosa del pasado. Entonces, ¿qué queda?: solo esperar que los músicos se dignen a pisar el escenario para justificar algún grito demostrativo o alguna expresión que se escape del manual del moderno bonacerense.

CERDOS C. PECES

En horabuena! Los de la primera banda (por supuesto telonera de la segunda) tuvieron que soportar algún vaso arrojado por un supuesto valiente, puteadas y epítetos varios gritados a viva voz calificando su música, además de muy pocos aplausos cansinos. El sonido era bochornoso y no por culpa del grupo solamente

Entre demostraciones varias de disconformidad por parte de la ya nutrida concurrencia, bajaron los músicos y nuevamente surgió la puesta por el d. jockey

del Varieté.

Ya con la tercera ginebra entre mis manos y luego de encontrar a un par de amigas seguí atento, otra vez desde las gradas, a dos muchachos que comenzaron a discutir por un supuesto roce de uno de ellos a la chica del otro. Solo un par de palabras y las manos empezaron a volar en busca de los cuerpos. No pasó a mayores por la rápida acción de los vigilantes privados que, de manera "sutil" los invitaron a retirarse.

Seguramente nadie se enteró, o todos hicieron como que no ocurrió. La pasividad ante los actos de violencia última-

mente me deja atónito.

Solo allí parecían divertirse algunas niñas que bailaban solas, mejor dicho entre ellas, y hasta se permitían algún toqueteo erótico y susurros en sus oídos (oh. Stefan Prears) que dejaban a cuenta de la imaginación de cada uno el significado de cada palabra. Muy cerca, una pareja de chicos también parecían gozar de un entendimiento muy estrecho a juzgar por sus miradas desinhibidas y a prueba de comentarios indiscretos de los que a su alrededor sólo se preocupaban por observarlos.

El resto de los presentes se dividían en parejitas heterosexuales ya formadas antes de esa noche y en grupos de muchachotes que se apoyaban en su enésima copa para ser feliz. Recuerdo, cuando adolescente, solía comentar luego de una corrida nocturna en la que el aburrimiento y el alcohol se conjugaba lo siguiente: —¡Qué bueno! ¿Sabés cómo nos cagamos de risa con los chicos anoche? Y ante alguna pregunta acerca de un mísero levante continuaba: —¿Minas? No, che. Eran todas horribles y aparte con lo bueno de la joda ni nos acordamos de eso.

Tarde, subió la segunda banda a escena y todos comenzaron a ¿disfrutar? con bailes individuales tipo Pogo mientras se escuchaba un muy tibio roquito criollo.

Por supuesto, y luego de "divertirme sobremanera en el Medio Mundo Varieté" del viernes por la noche, partí antes que comenzara el quinto tema, del brazo de una vieja y querida amiga hacia un sitio más acogedor. Y el reloj recién marcaba las cuatro. Puta... antes a esta hora recién empezaba la Fiesta.

### TODA ESTA MIERDA

Gamerane, de Todos Im Mourton

Emperando porque os boxches abren y deman, y vos runco sobes ochde vos a focar y perses a communidad. Yo to que se es que los etes to allean siempre. Aunque le pangas un manife on to overto que le cuide lus entrados. שלחים שערום כיונים ביו שנה בכינים ביו מחושים ביונים 39 gente lievan y así es como los queños de los 

acc sets asunto here que ver con la malana. moresonante que fue este año Todo el mundo. este tratende de selvense, de gamapinar un pesole, aunque sed capando al que esta locando



E 89 como fin de decada es pasiante captica. ias personalidades se transforman y se poner muy truchas. El año pasado toda esta mierdo no se semio tonto.

No ha sida un año frucifera en aduaciones, todo estuvo postante paralizado. A Los Muertos nos trataran de cagar en tadas. En las transas que hicimos con los boliches, arregias por porcentaje y después le emeras que se comieron anduentra entradas e de la pier le queda la 3.43

E año pasado estábamos sonando mucho por Este año esa na pasa, pero de todo la pudriciar que se viná pudimos inspiramos y hacer un manfor deliemos filo me refiero solo o lo costiro en cuanto a la económica sino a todo esto de nours fragment completenent en contro i nos parece una mierda a propueda de: gobierno, y tado el asunto de los restos de Rosas nos parece una reverenda cagada y la mayorio de los medios nos censuran, eso nos pasa en todos iodos. Este año hicimos temas con todas las palabritas: "Militar Criminal", "El Chupodero

Hay pibes más jóvenes que no vivieron las peores epocas de represion y de razzias, y esos pides se creen muy rebeldes pero son muy tochos. Nos pasó de estar tocando y ver diez pibes you . Crist o was I wonered wat you go in y dear "One, you're as out? You a water of congo as formers per as the is not into er best see to some I ar hink over it and is misers apring a for faith they had WEREN CONTROLL

Er une econo common mach capani year conservation of the er el Cemercero" I se resolvir y sustain. Es are a complete in the continue of the soveres se wich is Surporch I the William tes de Coor, pero empazo a preso "A", A.C., a feet nunco sociazoress on morge, succepil diddo, nos deaderatios entre constra I made. cuesión de producción rosepardante re, er, e, scholarsemente gronde como garo a kirkinsk reme the energy control of the poños, elegimos la más conveniente y gra gra comos e primer duco.

" W. SE COMO TECREDO LOS PROPERCIA TITAS CA 710 06 000006 10 60 01 600 6. 40.00 F nome to contidos de gente que hociro y cres, S. H. IO GRAVE A OS MUCHOS MOCKARICAS S GU, CA rizier todo en forma independiente. Es decir ser un ortista, un comerciante y todo eso, syraxe a final es así quieras o no. Yo toco desde os quiere sinos y desde e '84 con Los Muertos, / se sue s with the han cagada las multiracionales

### BARES T DISCOTECAS

### Caras Mas Caras:

De los actuales el mas antiqual Arregia. ogr ogreen die de enmodou -1000 5] i.e. Becook occasola, Alenmoack de colleros a culciandos que toque loggo no ne Recomendos el

### (ronico:

Miero anno en Polemo y elo conde Tid litarah gere no alejaematuk fer Nendo Linum Londo Duror dio oreudu nomio e i Elio regiú cun los gru Duvier dignor dan La Tacili un veguno. port umuli gumo, il Ambienie solėndo. · 2000000 é

### Medio Mundo:

Comentes of EDD Arrests so por lande for familiar de legurs popone de la la mumenté ni ultat é fixe de communa la compositió Sed Solice Strain (1994) We di-.ankuusee oo oo noo oo ka afa

An Tere quaracticpe.

### Cemento:

Elive o Chapaning Jel ratio gando iA veceurukieut ka Eliden utaidika saan 2010 mes 1 mes 11 5 mm 16. cer havisansa sue levur la cicio gente Lolentropo el musioncer die que outragest complicampre crumo. Aur stendion by year orner

### Nave Jungla:

Exiscip de Criscar planto la rave persigente que ligulo Lempre la terservici se la procumació hamació. ermode, y beside, totumbs. Que 7 . 36" . . 31

### Pat:

Lazumu Arragious bulle to a fro-

### Parakultural:

See "E'ms with, gette de term, S. 8 10 100 5 100 451515 5.15 votos. Arregio escilias, versis, vor porcento e de entresos.

### El Taller:

3

where the mention we have in 10.50 95; 96 16910, 1 90 NO. 36 SAL Sy . Mrs. Will Sy, as pers, give ress birthy re

### Barthque?:

Lead of the state of the state of political and some officers of the control 66,555.76 9355.584 5 176

L copas: buena ouda 3 copast aceptable L copast no plerdas In llempo t copus de la poor

s copus: de la inefar

8. 10, 10 e ge 61 h

### Satisfaction:

Marie Comment of the second 

### Rockodromo: 312

Associate State of the State of Proceedings to the second second Paralle Commence Spirite, here wife oft , in the way a strain proper in Compared to the property of the programme of the state of

### Detroit: 4

particular and a second second per in the second of the second arene things on and Mr. Charles Grander

CIRING CPECES DIECIOCHO

### UNA PIÑA EQUIVOCADA

(Gary, de Perdón Amadeus)

Hay muchos pibes que flaman por teléfono a las bandas medianamente conocidas y dicen "pongan una fecha, nosotros ponemos el sonido y todos los gastas". Nosotros no aceptamos. Pero esos pibes que nos llaman por teléfono, van después a un boliche y los dueños les dicen "vendan cien entradas a tanto" y van y las venden. Entonces la culpa es medio del bolichero y medio de los pendejos que transan, y de esos hay un monton.

Hace dos semanos tocamos en San Isidro, eramos tres bondas y cuando estaba tocando la ultima ya hacia cuatro horas que habia empezado el show. Casi los matan a los músicos, porque estaban todos muy alcoholizados, era muy funoso lo que pasaba, era bastante violento e asunto. Se arman un por de gomas que yo antes no los veia. Yo entiendo que los pibes por ahtienen historias y tienen que explotar por algún lado, y todo empieza cuando mandan una piña equivocada.



### SAFANDO DE LA MULTINACIONAL

(Palo, de Cornelio)



El viernes este vamos a tocar con Modurga y Las Pelotas y la idea es que Modurga tiene que poner cuarenta mil palos para tocar, correr a medias con los gastos que hene Las Pelotas.

Ademas, supuestamente, tenes que vender entradas. Yo entradas no vendo. Y en todos lados pinta esa ahora

La violencia está en cualquier parte, en un colectivo, en la colle, pero cuando vas a ver una banda ahí se exacerva. Y sí tenés una salida de ese tipo va a ser el mejor momento

Sumado a que la gente está con el miedo de que entre la cana y se los lleve en cualquez, momento, como paso el viernes en el Parakultural. Que eran todos pibes que trabajan toda la semana y esa noche van a escuchar una banda y se los terminan llevando en cana.

No es que me gusten las piñas, lo que no me gusta es el terrorismo de Estada, para decirlo suave. Lo que pasa es que hay mucha culpa en este pais, te castigan con culpa

A nosotros ahora nos ofrecieron hacer una cooperativa de musicos con los chicos de Los Chanchos, ellos tienen un porcentaje tipo un veinte de regalia y manejan toda la historia, y nos ofrecieron a nosotros para que la manejemos entre los musicos, creo que es una buena forma de laburo. Es mas dificil pero al menos safamos de la multinacional y tenemos menos posibilidades de que nos caguen. Así por la menos le ahorros al intermediano que por llevarte la torta comina el autro.



FM102.7 MHZ

LA RADIO DE LA GENTE.
ESCUCHELA Y ESCUCHESE
PARTICIPE Y TRAIGA SUS
IDEAS Y PROPUESTAS A:
MONTGOLFIER 374
BARRIO ASUNCION.

MORON - VILLATESEI

apropiadamente ante los desordenes de la Ley







Combatiente de la revolución, abogado defensor de cientos de presos políticos, co-fundador de la legendaria "Crisis" y posterior director de "Fin de Siglo", dramaturgo y sobre todo autor de ficciones periodísticas y poesía de gran vuelo, Zito es sobre todo un hombre que empieza y termina el camino en todo momento.

Pidió terminar así el reportaje: "Dentro de pocos días cumplo 50 años y mi hijita menor cumple un año. Nunca nadie podrá negar que sigo jugando a cara o cruz con la moneda de la vida".

Sin respetar su pedido, transmitimos el reportaje a un hombre apasionado.

os conocimos en su revista "Fin de Siglo" cuando los residuos de una "Cerdos y Peces" recién ce-rrada encontró un lugar donde refugiarse a fines de 1987. Cerdos no cuajó dentro de Finde. Pero sí se produjo un encuentro entre las personas que allí nos cruzamos. Zito siempre me pareció un hombre en serio, esto es: tal cual se dice a sí mismo, tal cual se me aparece ante mis ojos. Dejamos de vernos estos años. Ahora, al entrar a su casa, me encuentro con ese extraño pajarraco que siempre me dio alegría su existir. Y. además, hasta la suerte dio para escuchar a un hombre hablando desde su corazon

¿Cómo empezamos?

Partimos de la necesidad, tengo necesidad de hablar. Llevo un año de silencio Hace un año que no me relaciono con mis amigos ni con el mundo del que formaba parte y en donde tenía una identidad social. Necesité estar solo, es un camino que surge y del que se aprenden cosas pero que tarde o temprano se enfrenta con la cara de la muerte. En este tiempo volví a ver los rostros de mis amigos muertos v reviví sus muertes, y también los rostros de amigos que habían quedado vivos pero que igual los sentí muertos.

Puede parecer una metáfora la de ver muertos a los amigos vivos...

Creo que todo se trata de amor. Amor por los amigos, por la mujer, por el silen-cio, por las palabras, por la humanidad. Amor que engendra odio, amor y deseo, amor y pasión. Es dialéctico, uno brinda con la esperanza de reconocerse para estar menos solo y para verse en el rostro de otro. Porque un espejo no refleja nuestro rostro sino la cara de la pesadilla. Yo senti el abandono. Soy muy drástico, o tengo relaciones con el amor o las tengo con la muerte.

No soy una persona sana, no puedo tener relaciones mediatizadas, tranquilas Tengo relaciones terribles. Si fracasabanmis vínculos con los amigos, me surgía el rostro de la muerte y entonces preferi estar solo. Preferí quedarme mirando el rostro de mis pesadillas. Pero sucede algo. Un día sale el indulto que significa la muerte definitiva de todos mis muertos Y no hay justicia. Ni hablar de la justicia que hoy más que un sueño es un imposible

aún cuando sigamos sonándolo o deseándolo soñar. Y después, la muerte de m madre. Mi último familiar. Hace apenatres días. Yo fui acompañando la muende todos mis familiares. Tíos, abuelos, un padre y ahora mi madre. Y ahora me cuentro solo. Soy la cabeza de una fam que ya no existe. Ya no hay nadie que resguarde la muerte que falta: la mía

### DEJANDO EL MUNDO

En ese retiro del mundo de los amigos. de los afectos, también abandonas tus 20tividades...

Sí, se da todo junto. Por más años que uno tenga uno es una criatura m los vientos del destino. Uno a veces c voca al viento y otras veces uno es vict del viento. El año pasado el viento de llevó a la destrucción de todos los pr tos que tenía. Enterré "Fin de S . . . . la pura verdad. La revista 1992 vida, era vo quien estaba dormido por e espíritu de destrucción. Ante esa acutus el grupo social reacciona de forma ca. Sov tomado como un muerto. Excit

CERDOS & PECES YEINTE

# SOLO IR EN CURA"

que me enclaustré en mi soledad, pero también es cierto que ninguno de mis amigos, entre los que te cuento, se acercó a mí.

Es cierto, las actividades nos unen pero también nos canibalizan como amigos. También dejaste tus actividades junto a las Madres de la Plaza...

Mi relación con las Madres es muy profunda. Fue el vínculo que en el peor momento de mi vida, cuando el suicidio era una idea muy cercana, que me dio energías para vivir. No sólo estuve con ellas por lo que pude dar sino porque encontré un motivo para seguir en pie. Este año sentí que yo había usado un poco a las Madres en el sentido de que cuando las necesité estuve con ellas. Y en este momento que es el peor para los derechos humanos, porque todo se está pudriendo muy de prisa, yo, guiado por mi propia desesperación individualizada la corté con ellas. Pero igual, con enorme cansancio, sacando fuerzas de la verguenza, sigo yendo a la plaza. Fui hacia las Madres pero en forma mucho más débil, guiado más por la culpa que por el deseo.

Y qué sucede con tu obra "Gurka" que es un éxito, que además es una experiencia casi única en el teatro nacional...

Sí, lleva un año en cartelera, sin la menor publicidad, la gente sigue yendo. Pero Gurka es algo fuerte. El personaje central, que es real, que es un loco del Borda, se cortó el vientre con una gillette. Algunos locos están bien y se incorporaron al grupo de teatro de Brisky, pero hay otros que están peor. Hacer la obra es como un sueño, pero cuando se termina la obra, ¿qué queda? O el salto y dejás el hospicio que es lo que deberían hacer todos, o quedarse y haber hecho Gurka les hace más difícil permanecer. Yo no tuve fuerza para avudar a todo el mundo a escaparse. Gurka fue un éxito pero yo no lo gocé. vo estaba tomado por la negrura.

¿Qué es estar tomado por la "negrura"?
Es tener la necesidad de meterme en la cama y taparme con las frazadas y no asomar la cabeza. Estar dormido con la certeza de que estoy muerto. Tengo conciencia de haber sido siempre un hombre que tuvo muchos sueños, que siempre trabajó con los sueños y en este último año dejé de usar el sueño como instrumento para

ser yo un instrumento de la pesadilla. Estoy escribiendo una novela sobre la pesadilla y son varias las veces que quise destruirla. Es la propia pesadilla que no quiere mostrarse. Salvar la novela me ayuda, sigo creyendo en la posibilidad de la creación para escapar de la muerte.

### UN MUNDO DE IDIOTAS

¿Cómo se puede vivir entonces, aunque parezca ingenua la pregunta?

En esta sociedad no se puede vivir si no es en un estado de locura. Pudiendo escapar de ella cuando te pesa porque si no en vez de vivir en estado de locura, te convertís en un loco. La otra manera de vivir es como un idiota. Creo que la mayor parte de la sociedad vive idiota. Prefiero el suicidio, incluso prefiero la locura no manejada a esta destrucción animalesca que nos rodea.

¿Cómo es este mundo de idiotas?

Por carecer de sentido, es un mundo idiota y cruel. Estamos dominados por grandes idiotas que están contribuyendo a la destrucción de todo, pero sin ni siquiera conciencia del mal. No son malig-

It is a first of the second of Such som medberter linker ich bis ... esta idiones que has un rees no preside curas que no curan s . . . the factor of the second of th

congenan, maextrox que no enseñan amo cultura per pecker y me renero nasta en one the take parage no tiene nada que ver con el devalto existeneral de Arraud, aponque megan ruegen con el lenguare y que matan a Runbaud Me entere que hubo un congreso de protas. Puede haber congreso de abogados. de medicos, de metalurgion. De poetas La poesia destruye los congresios. No ramos a hacer una mesa redonda sob . . amor, vamos a hacer una cama reclouda sobre el amoi

Ser poeta, ademas, es un estado efimero del alma...

Exacto, nache puede dectr sov un poeta porque para decirlo tendria que estar produciendo un momento poético en ese mismo instante. Yo sov un marginal como consecuencia de haber andado, pero des precio la marginalidad oficializada. En realidad, buscan el poder o la fama, usan la marginalidad para llegar al poder. Esa es la mayor parte de los chicos que hacen teatro, rock o poesia

Juzgamos a los idiotas que detentan el poder, pero los presididos, los euseitados,

los juzgados, los curados...

Confusio decia que la podredumbre empieza por la cabeza. Hay tanta puducion en la cabeza de este pais que se esta extendiendo por todo el cuerpo social. Yo amo a Eva Perón, la amo eronçamente. la amo como lider. Ella lucho y tuvo sucnos pero en relación a un trabajador que existía en su epoca que tenta ganas de destruir todo. Los trabajadores de hoy. que estan peor que nunea, no quieren romper nada

### UN FUTURO SIN FUTURO

¿Tenés un pronostico nefasto del futuro? Vivimos en un tiempo nefasto. No hav puertas que no lleven al vacto

Y la izquierda?

Has una izquierda que se proclama, hay gente joven que se flama de izquierda has gente joven que no se llama de u quierda y que es subversiva. Yo llamo ic quierda a todo lo que sea la transgresión hacia otro orden. Cualquiera que trans-greda las leyes de este sistema es de u quierda. No es de izquierda el militante que va al baneo, cumple horano, se pone corbata, vuolve a su casa ) unta IV )

In our chargens in charge our contraction of mande percentation

Demine the County of the the the Wall was To resident a his secondarian and other Planta of director de l'emia 12 the un de " W LA CASSERVA OF THE BASE OF STATES OF THE I have any honors the constitution and much the vida Oue trabajen de albemil de mesam THE CHARLE ON SEASO BARBOR, MINE DIKANY. on trademic res ho dress for men mounter No was regis reconstruction on epicipal by you modern, and has provented as complete you . " cana has protected the communical SON 1967 TOWN HANDERS OF THE SALES the personal policies in bearing in tende une viela princi anno la milabra vila

### T LA MUERTE

. Fire un ausar que axistreras a las muertes de tus familiares?

No se si uno conversa al asar o si el asar to chiec a uno. Se dio asi. No siento placer. con la muerte. Alguna vez escribi que na the siente placer al besar labros tan tries. Ne signicia pude becar les labies innertes de un madre

¿Viste la unierte de lu madre?

St. Chando muno y la enterramos fincommercia pusinies en les mehos dende va la gente comun y todo era tan comun que casi era sordido. Yo recorde que hace muchos años, enando muneron alcunos blado por ellos en el entierro. Cuando morra alguen tameso me invitaban a ha 🔀 another to que perfemen hacer es des truit las instituciones que no cycinen Esta sociedad nos impone una innerte y no nos dejan olegu miestra vida

"A que instituciones le referis?"

La iglesia que es netasta, es el reflero del mayor mucho de los hombres, el miedo a la muerte. La iglesia es el espejo de tos, alli se incluven los hombres muertos. El hombre tiene tanta muerte dentro di si que la vuelea y ciea instituciones como el ejercito. El ejercito es el jostro de la muerte, la policia es el rostro del deseo-

No crees que el trabajo es una de las mayours exclavitudes del hombre."

y de locura. El metalingico, el colectivero.

CERTAIN OF PERCEN  on an edulation of course of patients. A COME HILL STATE &

the que no te ma lutele en el properto they stead to all K.

Is an honesto. Over all la expressor. to un dann de raquienta flamando de p min rold a fewhar his opin commission de exter lashe de la monalidad. Est era misinthe office of the state of the little of the open un organic official de la requierda. El un some of dimens no none detection a clean has cargon in la linea del diarno Placet una in automatical interest in it is a reason of the As que ponen papel, his que apentan experson in a cutte todox se chien has carne mary regions or income I I hadron to tonor of dinero no da el deres ho a dominar el sueno. Sino estamos repubendo una parence de una sociedad que queremodestron las equialistas también arman provectory flaman periodistas. La realidad ex offin. Yo respecto SUR, ex el unico dance digno de leer Con el indulto hic of muce dame que se mas test bace que vo lea SUR, que me pouga bien que exista y me hace dar fuerza para alpun dia, puica haver ese charto que sueno, que hos por har, tamperer of SUR

I blat I to aceptaba, inconscientemente quisa, perque querra vestirine con con tama, la tama del muerto, y cuando estabaahi con un madre muerta, acompanado my his cindadores del comenterio y algunew tannihares, hable, due un discusso

Que dijure"

Recuerdo que due que hay que exitar lo sondato de la nuerte, que la muerte no es un desce sure algo que nos dominaque la muerte nos animaliza. Que vo preferra que los que estaban alli se objidaran para sempre de ese momento, del velato in y las esecuas de llanto. Y due yo la ven a recordar la ultima vez que la vihablando cun un hinta que recien cumplia

l'engo la sensación de estar con un hombre de cierta madera, no hay gente ast que

ande por todas partes...

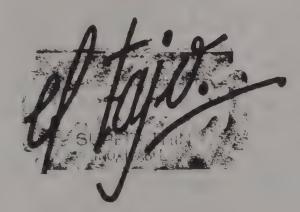
He temdo el privilegio de un familia Mi madie que no tema sexto grado y que the reference de todo lo que esentu. Todo lo que escribi lo tevo al punto de que en region in encode it with a chief also escribidas. Y tempo un abuelo mai vista cuvo maximo orgalio fue haber acuchillacks un capatas en una huelga y ha berle rese la cara a un policia que estabavadando a una mujer. La primeia vez qui fui presi, me sacatisu de un casa. Mi abucho salio a la calle gritando orgultivo. late ex un tema, este ex un tema mentras un abuela le pegalici golpes y cheta. "So they are al none, so they are al nom-An una actilla de esa madera Lucique Symus











Suplemento Joven del diario Sur Lo que todo el mundo quiere ver



# SECUSIRO SECUSIRO AMOR

Hace unas semanas, nos llamaron a la redacción un par de mexicanos quienes habían comprado la "Cerdos" y quisieron conocernos. Ellos eran autores de una revista llamada "MOHO". Nos encontramos en un bar de Rodríguez Peña y Sarmiento y casi terminamos a navajazos porque ambos criticamos duramente nuestras creaciones. Fue una verdadera estupidez. No los volvimos a ver pero leimos la revista y es de primera. En este número vamos a reproducir uno de sus más densos relatos. En MOHO, nadie firma. Así que el cuento queda anónimo.

Daniel pasa dificilmente inadvertido, sus ochenta y ocho kilos de músculos y su mirada de loco tenían impresionados a nuestros vecinos de mesa. Una de las tipas a quien mi amigo acechaba estiraba su diminuta falda de cuero negro tratando de ocultar sus cachondas piernas. La otra mujer tomó la mano de un rubio y luego lo besó. La de la falda de cuero comenzó a charlar con el imbécil que tenía enfrente; se apoyó en la mesa, juntó sus manos y se las llevó a la barbilla, tenía demasiado maquillaje pero estaba buenísima: se me paró. Dijo algo señalándonos y el chango güerito nos miró envalentonado; interrumpió al otro para decirle algo, seguramente sobre nosotros. Daniel entre tanto se agarraba el miembro a través del pantalón en un gesto que hasta mí me pareció grotesco. Los güeyes esos se levantaron y nos rodearon.

-¿Qué se les perdió? -nos dijo uno,

el de pelos envaselinados.

-La virginidad de tu pinche puta madre -respondió mi cuate sin quitar la vista de la rorra y la mano de los huevos.

-¿Qué pedo? -dijo el atro. Todos nos miraban.

Daniel saltó agarrando del cuello al de los pelos engrasados mientras le clavaba un rodillazo en medio de las piernas. El otro se quedó frío hasta que el puño de mi cuate se estrelló contra su frente. Cayó tieso a los pies de los mirones. Yo protegía mi copa, algunos saltaron a calmar a Daniel. Entre el policía y los empleados sujetaron a mi cuate. Yo terminé mi trago y el suyo, me levanté y fui hacia las tipas que lloraban en una esquina, las tomé de las

muñecas y las jalé hacia la puerta. La del novio puteado se soltó; la buenota me miraba aterrorizada, pero no la solté. Le dí la vuelta sujetándola de los antebrazos. Todo el mundo tenía sus ojos puestos en el güey de chingadazo en la frente y en Daniel quien no dejaba que nadie lo tocara. La otra tipa quería avisar que raptaban a su amiga pero nadie la pelaba. Me detuve en la puerta; Daniel me vio y como locomotora corrió hacia la salida abriéndose paso entre la gente. En el desplante más lúcido que jamás he visto en Daniel, tomó el cuello de la muchacha y gritó.

El policía ni siquiera intentó sacar su arma; nadie se movió. Salimos caminando. Tal vez creyeron que veniamos armados. Detuvimos un taxi y pronto estuvimos en camino por Insurgentes

con dirección norte. Me senté junto al chofer, Daniel y la tipa estaban atrás, ella sollozaba muy bajito; estaba paralizada por el miedo mientras Daniel metia la mano bajo su falda

Està pedisima –dije al chofer quien miraba morboso por el retrovisor.

Fuimos a la casa que un amigo utiliza como bodega. No había nadie; yo tenía una llave y entramos. Estaba todo lleno de polvo, cajas y basura. En un cuarto había un colchón. La chava empezó a berrear cuando estuvimos dentro.

-¿Qué esperabas mi reina, el hotel Presidente?

Daniel la levantó de los brazos.

-Mira pendeja, si quieres salir caminando te portas bien y te callas.

La bajó y de paso le metió la mano bajo la faldita de piel; le bajó los calzones hasta la rodilla y uno de sus enormes dedos se perdió en su vagina. Con la otra mano apretaba su seno derecho. Me senté a mirar.

Gritó, trató de zafarse pero al final la expresión de su cara cambió. Habíamos cometido un secuestro en un bar de Insurgentes a las diez de la noche. Me alegré porque aún teníamos bastante noche por delante, aunque pensé en el frío de una celda y me dio mucha hueva. Daniel arrancó la camisa a nuestra huésped para descubrir un sostén liso; yo la tenía bien tiesa. Con un movimiento abrió el broche y aparecieron sus lindas tetas. La arrodilló y se sacó el pene.

-¡Mama, chúpame! -la tomó de la cabeza y comenzó frotándose con su rostro hasta que abrió la boca y sujetó el miembro con sus labios. Yo tenía que hacer algo o me venía ahí mismo. Me acomodé tras ella y me bajé los pantalones levantándole la cadera. Excité un poco su clitoris con los dedos y luego se la metí. ¡Cómo apretaba la hija de puta! Daniel empezó a gritar que se venia, que se venia y se vino. No pude ver la cara que puso ella al recibir la descarga de semen en la boca pero temi se nos muriera ahogada, así que aceleré mi ritmo y me vine yo también. Daniel no la dejó escupir, sostenía su verga dentro de su boca como tapón y decia:

-Traga cabrona, si no vas a manchar todo.

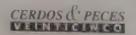
Daniel estaba sentimental; me pidió que los dejara solos un rato, accedí, después de todo mi amigo se lo mere-



cía. Fui a buscar más alcohol. Era bastante tarde, así que fui a una ventanilla clandestina; en el camino pensaba en esas estupendas nalgas y en el delicioso perfume que despedía su coño. Quise apurarme, antes que el perfume se perdiera con el olor de sudor y esperma de Daniel. Compré dos botellas de tequila y una de ron. "Se la va a acabar este hijo de puta" pensaba mientras caminaba rápidamente de regreso. Pasó un taxi, lo detuve. Una cuadra antes de llegar vi las luces rojas y azules frente a la casa.

-Síguete carnal, nomás pasa despa-

Había tres patrullas. Algunos autos de guaruras. Sacaban a Daniel esposado pero sonriente y a la idiota de la falda de cuero llorando. Nunca supe cómo se llamaba. Seguro fue el pinche taxista quien pasó el pitazo, ¿Quién más? Dije al conductor que me llevara a mi casa. Hubiera querido reventarle el hocico para vengarme de su colega pero estaba demasiado frustrado. Me tiré a beberme una de las botellas de tequila en el sillón y cuando la terminé me masturbé pensando en esos labios que no me tragaron. Me quedé dormido con los pantalones bajados y dos botellas nuevas sobre la mesa.



# ESPESANONIMOS EN ALCOHOLICOS ANONIMOS

### por Lucio Moores

No cabian las dudas ni las vacilaciones. Eran las siete y cuarto y el cartel de letras blancas sobre fondo negro decra que los Alcoholicos Anonimos (AA) se reunian a las siete y media. Me retuvieron los flippers. Quería chupar algo antes de entrar pero no quedaba tiempo.

Había prometido la nota y debía cumplir con mi primera entrega de periodismo espionaje.

a iglesia es igual a todas, aunque esta especificamente fuera de un culto metodista o algo así y quedara sobre la avenida en la que más se debe chupar en todo Buenos Aires. Crucé las rejas negras y me interné por un pasillo lateral largo y ascuro. Al final, a la derecha, decia Jardin de Infantes. Azorado y nervioso pregunté a una Doña dónde se jun-taixe el grupo de AA. Cominó unos metros y en vaz alta dijo "este muchacho viene por Alcohólicos". Salió Lucrecia, una tía flaca, distinguida, bien vestida, de sonrisa amplia, voz ronca y edad avanzada, Parecia bordear el difuso limite de los 50-60 años. Con notable amabilidad (por dentro me pregunté si seria así con todos los reción caídos o si yo le recordaba algún amor juvenil de pasadas épocas mejores) me preguntó si venia por primera vez a AA. Entre fimidez verdadera y fimidez forzada le dije que si. "¿Y cómo se le ocurrió entrar?", volvió a inquirir. "Y, paso siempre por esta cuadra, veía el cartel y lo pensaba. Hoy me decidir, dije. "Bienvenido",

Antes de entrar a la sala me presentó a Pablo, un quía morocho de unos 30 pirulos, petiso, con cara de haber pasado por alguna que otra golpiza y con mirada franca pero medio vizca, desviada. Entramos. El cuarto era de unos 12 metros de largo por cinco de ancho. Había dos mesas y varios sillos. Ningún poster ni cartel referente a AA. Dos tipos sentados, escribiendo. Una mina, fumando. Lucrecia me los presentó. Esteban, que ese día le tocaba coordinar el grupo, aparen-taba con nindez pasar el borde 50-60. Era flaco, petiso, sin algunos dientes, vestido de traje gris y con la tipica nanz encendida del choborra de and the roca accidor and to detadors Co. fianes ino el milico de bigotes, que aparecio MY AN CHAME WAS CONTENT SAIN WAS A nomente alto, de unos 50 pirulos, con anteojos a lo Sourrouille y pocas particulandades. Y Viviana, rubia, cerca de los 30, sin lamo espectacular, pero lindo. Me senté y Poblo se me puso a hoblar. Me convidó un 43/70. Díjo que si chupaba de más, había caído en el mejor lugar; me contó que él había pasado por muchas historias, que lo llevaron a cualquiera y que ahora estaba zafando.

### 24 HORAS DE ABSTINENCIA: UNA PROMESA

Sobre la mesa había canastas con caramelos Arcor. Agarré uno de frutilla y otro de pera. Lucrecia me explicó que los dulces servian para calmar la ansiedad de la alcohólica abstinencia. Recomendó el dulce de membrillo y comer cualquier cosa a cualquier hora aunque no tuviera hambre. Eramos pocos y empezó la reunión. Esteban, el jovato-coordinador, tomó la batuta y preguntó a cada uno por sus 24 horas. Bien, muy bien, dijeron algunos. Sin alcohol, dijeron otros. Después fueron cayendo los demás, hasta completar un grupo final de 16 personas, cinco féminas y once machos. A medida que iban cayendo Esteban repetía la pregunta. Al parecer era un dia que todos se habían portado como Dios manda y ninguno había escabiado. Con algunas excepciones, la gran mayoria parecia ser laburantes de clase media de la zona céntrica, oficinistas. A la salida del yugo concurrian diariamente a AA. Después de las preguntas Esteban me miró y me contó que AA es un grupo diseminado por todo el país y el mundo, apolítico, arreligioso, sin ningún apayo oficial o de alguna institución. Se reunen en la iglesia porque les prestan el salón. Que no hay líderes, los coordinadores se turnan en cada reunión. Que uno tiene absoluta voluntad de irse así como entró. que no obligan a nada, sino que sugieren. Y me explicó que esas preguntas que hizo al principio sor una promesa que se nacen entre todos de no tomar alcohol por 24 horas parque después de las historias que les sucedieron a ellos es como que saben de la utopía de decir "no voy a chupar nunca más". Por eso sólo se prometen no tomar por un die.

CERDOS & PECES

Esteban me invitó a contar mi historia, si tenia ganas. Si no, ellos me contaban las suyas. Prend un Particulares 30, les dije que me llamaba Lucio y que no podía parar de tomar vino en la sema na. Agregué que los fines de semana descontralaba con una barra de amigos y nos juntábamos para chupar de todo hasta cansarnos. Habié de mis miedos a no repetir historias paternas similares aunque con tristes resultados. Dentro mio saltaba una vocecita que me decía "hipócrita" ya que si bien parte de mi relato era cierta. otra gran parte no lo era. Mis nervios iban increscendo. Todos me miraban, sin juzgarme pero me miraban, Lucrecia, mi veterana antimona abrió la lista de oradores. Cual asamblea gremia había una lista que llevaba el coordinador y todos eran respetuosos al máximo de la palabra de los compañeros. Lucrecia habló con ese aire que tiene la gente que fue distinguida y que di darse cuenta de todo lo que chupa cae en la realidad de que no es nadie. "Esta reunión es toda para vos -dijo-; me llena de alegria poder ayudar a alguien que viene acá buscando ayuda. No vas a encontrar ni órdenes ni imposiciones, sólo lo que vos quieras. A mi me sirve para estar bien después de haber tomado muchos "drinks" por mucho tiempo y para mantenerme en la promesa de las 24 horas. Bienvenido".

Después tomó la palabra Maria, una cuarentona con voz de borracha y pinta de laburar en una inmobiliaria. "Yo vine a AA medio impulsada por mi vieja, que también venía. Ella me dijo que ni los psicologos ni ninguna especialidad médica habían podido curar el alcoholismo y que aca ella se estaba curando. Esto es una enfermedad, sin vueltas. Yo me di cuenta que chupando postergaba las decisiones que tenía que tomar en algunos temas. Y con el chupi, peor. Me ponía violenta, insidiosa, con ganas de inventar un problema o provocar a los demás. También aca me di cuenta que el alcohol es algo incontrolable para mi. El primer vaso y ya cagué, sigo chupando hasta desmayarme, despertarme y vuelta a chupar. No sabés qué fea sensación física, de vomitar cada dos por tres. La pauta del alcohólico para mi son las lagunas mentales, no acordarse absolutamente de nada. De cuánto tome, de qué tomé, si le pequé a alguien o no. Cómo llegué a casa, donde termine la noche"



### TODOS ESTAMOS EN LA MISMA

"El alcohólico tiene tres etapas: 1) la del mona en la que esta todo bien, te agarras unos pedos inolvidables, mira que gracioso ese fulanito. 2) La del león, en la que uno ya se pone violento y 3) La del chancho, en la que ya no importa nada, solo chupar, por esto una vez estuve a punto de suicidarme". A esta altura ya me di cuenta que todos iban a hablar mirándome a mi y que la hacian con la mejor intención, como tratando de demostrarme que yo no era el unico que chupaba y que todos ellos alguna vez ha bian pasado por la misma que hoy me llevaba a mi ahi. Todos habian decidido algun dia ir por primera vez a AA. Otra sensación fuerte fue que todos se cagaban en la que fueran. En la importancia personal, en la pasición social, en la clase, en la ropa, en los modos. Ahi podia caer el presidente o el papa, que se cagaban en eso. Todos tenían claro que se iba a buscar ayuda en los colegas y se daban cuenta que por más guita que tuvieran o más pijos que fueran, ahi no eran absolutamente nadie. Y lo reconocian sin ningun rollo, con total sumisión y luci-

Después fue el turno de Gonzalo, el yuppie. Un barbeta de maletin, traje clarito y reloj de marca. Después, tomando un café a la salida, me entere que había vivido en Suecia como refugiado político cuando los milicos. Peronista y de 35 pirulos hizo un largo monólogo, en el que fundamentalmente dijo que "a mi me ayuda venir a AA. Primero a no tomar y segundo, desde ahi, empezar a ver que los problemas, aunque siempre estan, ahora, sin alcohol, son mas faciles de solucionar o al menos de enfrentarios. Antes lo unico que hacia era postergar las decisiones. Estuve dos veces internado en un laquero. Ahora estoy solucionando el tema de mi hija, se que todavia tengo pendiente el de mi viejo. AA me ayudo a encontrar un grupo de gente que, con las diferencias propias de cada uno, estaba en la misma. Esta era una carrera, y en aigun momento tarde o temprana, ibamos a chocai Luego del "gracias" general para cuando ...... terminaba de hablar. Maro -otro cuarenton que habia llegado con lines- largo su historia. "To era un tipo autoritano y con el escubio, imas todavia. Entonces estas reuniones ademas de ayudarme a dejar de tomar, me ayudam a ciejar de ser un tipo autoritario. Bienvenido". Le canteste con una sonnia.

Marcas, un barbeta de unos 43 pirulos con pinta de psicoanalizado me miro del otro lado de la mesa y dijo: "Para mi no habia ninguna diferencia entre los que tomaban Taiacasto e Chandom, como ya. La dilerencia que ya veccon mis amigos del Golf, asi llamo yo a los linyeras que chupan alrededor de la cancha en Palermo, es que esos lipos asumen su borrachero y yo no la asumio. Aprendi a bajorme dei pedestal y a asumirme como un enfermo. Hace tres meses que no tomo alcohol y me parece raro verme tomando nada mas que un vasilo de aqua mineral en las comidas cuando antes la normal era seguir chupando vino en la sobremesa. Siempre fui un perdedor, en el poker -no se jugar al truco como mis compañeros— en la política. en los deportes". Despues, empezo a habiar Asdrea, una minita de unos 25 pirulos, que fue la único que lo hizo so mirarme a mi sino al coordinador. Tenia pinta de recien llegar de la oficina. Parecia que se habia hecha la rata de las ultimas reuniones porque asumio una actitud medio a la defensiva. "Estos dias estuve con rollas porque le habia prometido a mi viejo que lo iba a ir a ver y todavia na fui. No se que me paso -dijo como en una terapia de grupa-; con el esta todo bien, me di cuento que soy yo la que tengo alguna historia para verlo". Gesticulaba y se rela como si estuviera en el programa ese de Cenderelli que salia por ATC a la noche, Los demas escuchadan atentos dejanac que ella niciera un ampie monoiogo aonde descargado su estenar "Con esta historia con al visijo me al cuenta que cuando no puedo resolver algo vueno a chupar. V no va, así no va, cuál es

### SESENTA VEINTICUATRO HORAS

Despues le toco la palabra a Juan Carlos. Cua rento ciños o mas antecijos, pinto de vivir en noteiles fruches de Once o Constitución, hombre de incres directos, de in al grano. Estay contento parque hav exactomente se cumplen dos meses assis que astav en AA y que no tomo alcohol. A mode de regala los estes del bar donde traagio, me pasaron como encorgado de atro bor moneyar per eles de extraño porque madie me formo por los aios meses. Pero al llegar al notel vi una pilo de como diez llamados de mis amigos de Caseros, Devoto y Ezeiza. Me feliatacan porque hacia ya das meses que habia salide de la corcell. Me mile tijo y me dijo que si hay algo que me gusta de AA es que nadie me pregunito robo. Por eso te voy a contor Lucio lo que puede el dicohol. Hace cuatro años, una torde en que tome cuotro copos y dos organillos ינושים ב פרושה חש לשי במו שה המושב בפרושום a Hearton Penes Placard a lla casa central ahi en e chemice Poermecon. Vical en cona. Y la pase אינקרופת מונה פקרפו כינולה נאני נטי נמיד נווד ומיד הסכמסם ישלכה של השוכשל. הכוח יכותוכי בישועה הנ por mil Ligares le algo que aunco estuve ton bien como aco". Después me allo una foneta debor nuevo acrose ba a laburar y me anata el eurono de un compositero sovo de hories que levoto mas tiempo que el como ex alcoholico. "S astos con ganos de valuer a chupar llamala A 16 3 SACO. SIC.

Termino la reunion, Estaban me dio un por de folleros para que los levera esa mismo nache en caso. "¿Es AA para Ud. "E preguntos que solo un puede comissare" y "Alcoholicos Anonimos en si comunicad" que en una parte dice que "el unico requisto para ser miembro de AA es rener el desec de delar de beber".

TO COME OF THE STATE OF THE STA



### por RUTH KELLY

Para los que conozcan su milto, Ruth Kelly es la primera prostituta que hizo publica su profesión en este país e inició una lucha hace varios anos tratanoc de legalizar el oficio y de sindicalizar a las prostitutas. En el ano 1972, el periodista Julio Gray le grabo una serie de charlas y las edito en el libro "Memorial del infierno". De alli extraemos el relato que Ruth hace sobre su cuerpo, el deseo y la moral en la que estan inscriptos ambos.

Abora quiero hablar de mi cuerpo. Voya hablar de mi cuerpo tan golpeado, castigado manoscado, azotado, banado con agua fria forturado por las invecciones por los golpes electricos, por los brebajes medicos, por el alcohol. Pero también voy a hablar de mi cuerpo como el instrumento que me ha permitido gozar, comunicarme con quienes quiero, experimentar las sensaciones más inetables. Voy a hablar de mi cuerpo que fue joven y hermoso y que abora comienza a envejecer, de mi carne, de mi boca, de mis labios, de mis ojos, de mis pechos tan firmes hasta hace poco y Y vov a hablar de mi sexo

Mi cuerpo cobra sentido, es algo para mi, guando sufre o cuando ama, cuando gora o cuando lo castigan. Sólo entonces neutro, como los zapatos, el vestido, o la cartera que llevo puestos

O peor todavía, porque mis zapatos, mivestido, mi cartera están conmigo, formanlos aledados de mi cuerpo: es como un cuchillo, una lima, una herramienta conla cual vo me gano la vida

He llegado a dominar mi cuerpo a lo largo de toda una vida. Lo he llegado a ommar para que me sirva como una hefamenti. Por eso solo lo signio quando

Unicona e specivo hapa el mor con-Tu in one guest is other que lo triger con-trace or prima aunque no me goste. En procession in cutipo es como una in it is a consider and recognition through

On a stream or all quill so i dome and a milest poor any que ver a decre hal er equi entichden so tian de mis pala la productivo parento lo stemo asi

A veces he pensado, sintiendome habiendo una guinada complice, que esos mos para comunicarnos con los demás Hay otro código, más profundo, más complejo, más entranable -en el verdadero sentido de la palabra porque se localizaen nuestras entranas- que parte desde nuestra interioridad más visceral y es reci el lenguaje, el código, el idioma del sexo.

Hablar con las palabras, con ademanes, con gestos, es hablar un idioma exterior. Comunicarse por medio del sexo, es algomás profundo y más terrible. Ese lenguaje brota, surge, de una zona donde está la vida misma, las fuentes de la vida. Pero no todos pueden comunicarse de la misma manera a través del sexo. Hay quienes tienen la facilidad para hacerlo. Hay quienes tienen impedimentos. No hay un mismo código para este tipo de comunicacion entre los seres humanos. Quienes ticados de "normales". A quienes tienen dificultades, se les ha colgado la efiguetade "anormales", de "viciosos", de "per-

Posiblemente esté equivocada, pero quisiera que algún médico, algún científico, me dijera si lo estoy o no y que lo que vo siento no es así. Pero que me dé razo-

In mi vida he visto muchos casos, muchas personas aparentemente normales o pettenecientes al mundo de los llamados 'normales y que en su forma de entablar relaciones sexuales con otros seres humanos no utilizaban lo que vo llamaria el codico habitual Teman otra, buscaban ofra que era tan valida como la primera.

Yo querra tanto a mi hijo Ricardito a un hijo de crianza, que en un momento dado los besos no me fueron suficientes Necesitaba algo mas para que entenda ra que un amor iba mas alla de las palabras de los gestos y de las carretas

Un día que lo estaba bañando y cambiandolo, me senti tan contenta, tan feliz

signos no son los únicos signos que utiliza- que estuve a punto de morderlo pero me contuve Pensé que el dolor no era la forma de decirle cuánto lo queria. Me sentía impotente. El niño tenía 9 meses, todavía no hablaba, no me podía entender Entonces en un impulso ciego comence a succionarle el miembro. Sentí como gozaba, senti en mi lengua que los dos podía- aprendi a vencerlo. Quiza por ese inmos comunicarnos. Se que mucha gente se horrorizará y me tratará de viciosa, de ha podido aceptar . degenerada. Pero yo lo aseguro que en cado ai que nava que castig se contra de castig se contra de castig se contra de castig se contra de castig se castig ello no había nada sucio, sino algo muy tido necesidad de el lo he limpio, muy hermoso.

Quizá esté equivocada y que, como dicen los que se llaman normales, vo sea una enferma. Pero recuerdo una de mis experiencias más tristes. En el año 1944 me internaron en un sanatorio de Longchamps. Eso no era un sanatorio. Era lisa y llanamente un campo de concentración para enfermos mentales. Como vo me había escapado, me habían puesto en una a no importarme sino el grado de intens celda con rejas, con un colchón sobre una dad de la relación tuve que derribar algutarima de madera.

Cuando me dejaron salir y pude circular me encontré con una de las asiladas que al principio me horrorizó pero que luego me llenó de una infinita piedad. Era una chica como de unos 18 años. No era un na. Apenas veta. Se movia con movimientos torpes. Tenta una cara de pajaro. Essolo ora v podra comer

Comunzo a ser m. companera de piegos Yo to hablaba largamente, tratana de ficsus ojos de pajaro, con unos osos bridantes. Un dia venei la repuenancia s le toque el prazo. Vi que se crizada. La prefera a religiosos er anna barrara. unica forma que teniamos de comunicarnos. Me seguia a todas partes. A veces me mir sha come rogandome que le treara-

Un día, desesperada por no poder hacerme entender ni aún con mis caricias, comencé a masturbarla De .... nos escondiamos a "habiar " forma en que podiamos h

Muchas cosas impiden e ..... de mi sexo v si en algun moment

He tenido relaciones sexuales con horr bres y con mujeres. Si realmente me se atraida por un hombre o por una muici la intensidad de la relación estaba relacnada con la intensidad de la atracción. no con el hecho de que quien me fuera hombre o mujer. Pero hasta llegar nas barreras

Cuando vo estaba en el hospicio de Vieytes, una de las monjas me queria mucho. Yo también la quería. Era muy buc na. Se llamaba la hermana S

Cada vez que me escapaba me regalab ser humano. Parecía un animal. No habla-ropa, me aconsejaba con dulzura, me podia que no lo logues Jesus . State veces que estaba prime non la riugo los taba totalmente dei irmada. Yo creo que l'regalo un tap de de prei corte l'aprebirmelo se concio detras de m. ne arraro puso su cara junto a la mia y comenzo a acariciarme les senos Y 1 ann cra mult cernie comprender por gestas pero todas jovencita. No finada mais en las earlisto era imposible. Me miraba largamente et n. de la hermana S. Asiemas, rassenta e nogun i atracci n hacio cua. El respeto que me habian inculcado hacia las religio as ?

Otro dia ne llevo as cuarto dei de uor mia. En todas las ordenes reviewsas sua prohibido hacer entre a personas alcia la celda de una monia

La hermana S. me dijo: ¿Sabés? Acá es donde yo duermo.

CERDOS & PECES VEINTIOCHO Al ver mi cara inexpresiva una nube de desilusión le pasó por los ojos. Estábamos a un lado y otro de una frontera. Yo no sabía cómo cruzarla.

Después, salí en libertad. Pasado un tiempo me enteré que la hermana S. había dejado los hábitos y se había ido a vivir con una enfermera del hospital. Nunca más supe de ella.

Mi primera relación con una mujer, en cambio, la tuve siendo casada. Ya no me llevaba bien con mi marido. Las peleas eran cada vez más frecuentes. Ricardito aún no estaba con nosotros. Yo me daba cuenta que no había nada entre los dos pero no quería confesármelo. Tenía muedo de volver a la calle, de no sentirme protegida, de pasar hambre como lo había pasado.

Como vecinos teníamos a un matrimonio joven, como nosotros. El era dirigente gremial. Ella, se ocupaba de las cosas de la casa.

Un domingo, mi marido y el marido de mi vecina se fueron a ver un partido de fútbol. Nos quedamos solas con los chicos. Yo desde hacía tiempo me sentía atraída por esta mujer, no sabía por qué.

Estábamos en la pieza planchando. De golpe ella deja de hacer lo que estaba haciendo y mirándome fijo me dice:

-¿Vos nunca has hecho el amor con una • mujer?

Le contesté que no. Temblaba. Me habia dado cuenta cuál era la atracción que sentía por mi vecina.

Fuimos a la cama e hicimos el amor. Yo goce tremendamente, como no habia gozado nunca con mi hombre.

Mas tarde, ella, para darle celos a su marido que no la atendia como era necesario, le conto lo que había pasado. Hubo una pelea tremenda entre mi esposo y el esposo de ella. Se fueron a las manos. Todos fuimos a parar a la comisaria.

Yo comence a masturbarme a los 13 años. Todavía me sigo masturbando. Tengo mi zona erógena localizada en el elitoris. Cuando tengo relaciones, sea con un hombre o con una mujer, tengo que masturbarme para llegar al orgasmo. Mi compañer a o mejor dicho con el que que mos oppañere a los nace unos meses, contende y ana actora que haça eso. Cuando 3 mé penetra voltae acartero mi zona escago. Estamos fi docadas y conservamens el ritano de la capaca.

Lo raismo de ocarría con une mager con la caul tore tel copresen en une Mada mas que ella ten a sa zona crogena en a sego, e priva con a con la force de de capa en a capa en a

In licent de que conce socialmente ma zona crogana en ca cultura no seu para matau vencaja. Yo pueda conducer e acti sexual al masturbarme. En cierta manera soy libre. Si quiero gozo. Si no, no, Mas adelante, cuando hable de la dominación

por intermedio del sexo, contaré cómo esta situación física, me ha permitido sobreponerme y cómo, en un caso, casi estuvo a punto de someterme.

Muchos piensan que la prostituta llega al orgasmo cada vez que se acuesta con un hombre. Otros, que son ninfómanas, por eso son prostitutas. Ni una, ni otra cosa. En mi caso yo he llegado a conducir las relaciones. Creo que casi todas mis compañeras también lo saben hacer. Es parte de la profesión, Si no lo hícieran terminarían destrozadas físicamente a los pocos días.

Ahora quiero contar un caso que tal vez confirme lo que yo pienso sobre la posibilidad y la imposibilidad de comunicarse sexualmente. Un día, yo tenía que ir al Congreso. Una tal "Pantera" estaba enamorada de mí. No me dejaba ni a sol ni a sombra. Una noche me la encontré por calle Corrientes, frente a la Iglesia Metodista. Me dice:

-Che. gorda, quiero salir con vos esta

-Mirá -le contesté-. Me tenés que dar 350 pesos.

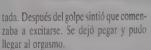
Esto ocurría hace 15 ó 20 años atrás. La cité para que nos encontráramos en el Congreso a eso de las 5 de la tarde.

Cuando llego me presenta un tipo. Fuimos a la confitería Del Molino. Yo había ido al Congreso a habíar con un diputado. El tipo, era un contador. Nos pusimos a charlar y este señor me dice que tendría interés en participar de una "fiesta". Le dije que sí, pero que primero debía pasar a buscar una amiga.

En efecto, pasamos a buscar a esta amiga y todos nos fuimos a Acassuso, a casa de una pintora francesa. La pintora en cuanto me vio a mí comenzó a cortejarme. Quizá porque soy pasiva, las lesbianas activas se enamoran de mí. Me acosté con la pintora. La "Pantera" se encerró en otra pieza con el contador. A los pocos minutos sentramos lamentos. Nos levantamos, golpeamos la puerta. Pensabamos que algo le estaba pasando a la "Pantera", que el troo podra ser un sadico

Cuando abrimos la puerta, la "Pantera" le esta ha pegando. Primero le habilidade trompadas. Luego, je maio que la collegara con un conto. Est la 1923, orna em que podra excitars.

Mas turde, inc conto que e no el cheo fente una madre may le el soude le atomentaba con la idea del occasio de mera confesar varias veres per souden le condetar los domineos. Cur el consecución de astronomiento de madre de la confesar varias confesar varias veres per souden la confesar varias confesar varias confesar varias confesar la confesar de l



Según él, en el fondo, la idea del pecado lo sigue atormentando y sólo se puede liberar de ella cuando recibe un castigo.

Una cosa similar le ocurrió a una chica amiga pero esta vez con un sádico que comenzó a castigarla cuando estaban desnudos. Mientras le pegaba, el hombre rezaba. Después del acto sexual estalló en lágrimas: le pidió perdón y le dijo que había rezado por la salvación de su alma y también por la salvación del alma de él.

Hay algo que siempre me ha intrigado y es el deseo que muchos sienten de hacer el amor en grupo. La mayoría de las gentes, cuando hacen el amor, buscan la soledad, la oscuridad. Hay clientes míos que no pueden excitarse si yo no apago la luz. Sin embargo, hay otros que no se excitan sino cuando ven que otros hacen el amor, o cuando otros los ven hacer el amor acur

La "fiesta", como se llama en el ambiente al amor en grupo, debe tener una explicación mucho más compleja que vo no estoy capacitada para darla. Solo quiero contar qué es lo que a veces he sentido en este tipo de relación sexual.

En primer lugar, de la "fiesta" no debe participar la persona con la cual yo tengo una relación de pareja. Con Horacio, que fue mi compañero hasta hace poco, sólo de le lizado en dos oportunidades el amor ca grupo. La primera vez fue cuando me pulo que lo hiciéramos con una muchacha. Yo quería que estuviera contento, satisfecho hasta en sus menores caprichos sexuales porque estaba muy enamorada. Ya dije que la fidelidad es mental, al menos para mi y yo sabta que esa vez se trataba de un hegum, de un mero capri-

Hicimos el "terceto". Mientras el la penetraba analmente a ella, conmigo hacia el amor bucal. Esta vez vo sabía que vo era la destinatana del amor aunque hubiera una tercera persona que en el caso solo servia para esistarlo más.

En campio otra vez sufri mische

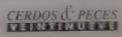
Cuando vivíamos en Varela. Ilevé a casa a un portorriqueño que quería hacer la "fiesta". Me puse borracha, muy borracha, quizá porque no podía hacer el amor en grupo estando lúcida, con un hombre desconocido y delante de mi compañero Siempre he respetado su orgullo masculino. Nunca me ha visto hacer el oficio. Yo se lo he evitado cuidadosamente. No quería darle motivos para que estuviera celoso. Hasta cuando he llevado clientes a mi casa en Florencio Varela, donde tuve algunas chicas que trabajaban para mí, jamás me acosté con los clientes. Mi casa era mi casa.

Esa vez. aunque estaba muy borracha (me había tomado casi un litro de vodka), llegó un momento en que el tipo que estaba atendiendo, el portorriqueño, me dio un asco terrible. Me sentí tan, pero tan asqueada que lo único que atiné a hacer fue acostarme del otro lado de mi marido, acurrucarme a sus espaldas y llorando suplicarle:

-¡Que no me toque, por favor, decile que me deje tranquila!

En cambio no tengo ninguna inhibición cuando hago el amor en grupo con desconocidos o con quienes son amigos simplemente

Recuerdo, una vez, un marinero, un negro norteamericano nos pidió que hicieramos una "fiesta". Con Carlos, el amigo homosexual que siempre me acompaña le preparamos una. Fuimos al departamento de otro homosexual, nos desvestimos he hicimos un "cuarteto" cuando la excitación llegó a su punto más tenso, senti de pronto como si mi cuerpo se hibiera hecho más grande, como si mi piel fuera la piel de cualquiera de los otros cuatro, yo senti como si fuera a mi a quien acariciara. Sin embargo no perdia mi personalidad. Era yo y al mismo tiempo era los otros, como recurre en una concha de futbol o en un mitim político donde uno se siente que ha multiplicado su poder por cien, por mil.



## EL ROCK DE CHARLES MANSON

"El día del Juicio Final, la batalla del Armagedón, el HELTER SKELTER, todo ello significaba para Manson una sola cosa, un holocausto entre las razas, del que saldrían victoriosos los hombres de raza negra. (...) Todas las pruebas que habíamos podido reunir hasta aquel momento apuntaban, a mi juicio, en una misma dirección: Helter Skelter. Era muy extraño, pero también eran extraños los crimenes cometidos. Y desde el mismo momento en que me asignaron este caso, tuve la impresión de que unos asesinatos tan absurdos y raros tenían que haber sido cometidos por un motivo igualmente absurdo. Algo que no se encuentra frecuentemente en las páginas de los manuales de instrucción de la policía".

VINCENT BUGLIOSI, Fiscal que logró la condena de Manson y flía.

### ¡DISCO ES CULTURA!

Si el fiscal Bugliosi hubiera nacido en la Argentina seguramente habria sonreido irónicamente al leer la pretenciosa frase que aún suele azotar las contratapas de algunos discos vernáculos. Pero el bueno de Vincent vivía en California, y lo que tenía en sus manos esa fresca tarde de enero de 1970, era la versión yanqui del doble álbum de Los Beatles; aquella joya del '68 que todos conocemos como "el álbum Blanco", que si bien no poseía la pretenciosa frase del argentino, venía con un poster desplegable con todas las letras. Letras que Bugliosi llevaba leidas más de una docena de veces, en especial las de cinco temas: "Blackbird" (Mirlo), "Piggies" (Cerditos), "Revolution 1" (Revolución nº 1), "Revolution 9" (Revolución nº 9) y "Helter Skelter" (A troche y moche). Después de escuchar el disco por enésima vez, el fiscal se dijo a sí mismo que iba a ser arduo y apasionante demostrar al gran Jurado que la razón de los múltiples asesinatos se encontraba, casi en su totalidad, en esos dos pedazos de vinilo que, seguramente, habrian comprado hasta los hijos del juez.

Para febrero de 1970, y gracias a datos aportados por Greg Jakobson, Brooks Poston y Paul Watkins (tres exmiembros de la "familia" que se habían

### Por MARCELO GOBELLO

desvinculado de la misma antes de los asesinatos), Bugliosi ya no tenía dudas: Manson creía que los Beatles eran los cuatro jinetes del Apocalipsis, los portavoces del Juicio Final, del "Helter Skelter" que él tendria que provocar, el alzamiento de los negros y posterior exterminio de los blancos. Los mensajes y profecías se las enviaban a través de las canciones del ólbum blanco.

### OBLADI OBLADA

En diciembre de 1968 sale al mercado el primer disco de los Beatles para su sello APPLE. De impecables tapas blancas y con el austero nombre de "THE BEATLES", las treinta canciones desparramadas en este soberbio doble (algo no común para la época), fueron recibidas por crítica y público como una nueva obra maestra. También fue el disco que marcó el principio del fin de la mítica banda.

Cuatro temas firmados por Harrison (entre ellos el impresionante "Guitarra vas a llorar", con Eric Clapton en primera guitarra), un tema de Ringo ("No me abandones"; altamente recomendable la marchosa versión que realizaran de este tema los GEORGIA SATELLITES hace dos años) y veinticinco firmados por la dupla Lennon-Mc Cartney, aunque sólo para los papeles, ya que en esta ocasión la vieja alquimia

no había resultado.

Cuando comenzaron a grabar, en mayo del '68 en los estudios de Abbey Road, algo no funcionaba entre los dos compositores. A John, recientemente infectado por el virus Ono, las canciones que le pasaba Paul le parecian blandas y sonsas, y a éste, crudas y agresivas las de Lennon. Cada uno grabó lo suyo por su lado, sin aceptar sugerencias ni aportes de nadie. En definitiva, un álbum desorganizado, fruto de solistas y no de la tradicional cohesión de la banda. Eso si, un trabajo en resumen brillante, con altos picos y varias rarezas y vanguardismos a contramano, pero en definitiva uno de los discos de los Beatles que mejor envejeció. A pesar de varias canciones de tono juguetón y "festivo" (así entre comillas), escuchándolo entero destila una onda más bien oscura y depresiva que contrasta con las inmaculadas tapas.

El mismo dia que el disco sale a la calle, Yoko Ono pierde el primero de sus cinco frustrados embarazos con Lennon, siendo ésta la primera de una serie de extrañas coincidencias.

### EL QUINTO JINETE

Charlie leía la Biblia con sumo interés, sobre todo el capítulo 9 del Apocalipsis, aquel que hacía referencia a la batalla final, el Armagedón.



Ya no quedaban dudas, los "cuatro ángeles" eran los Beatles; siguió leyendo: "Sus caras eran semejantes a las de los hombres, aunque tenían cabellos largos como mujeres".

Cabellos largos, como llevaban ellos y como Charlie se había dejado crecer. Más adelante se nombraba el "fuego" que saldría de su boca, y las "corazas" del mismo elemento, o sea las canciones y guitarras eléctricas de los Beatles.

Cuando compró el "álbum blanco" todo comenzó a tomar forma, en él estaban todas las instrucciones y los mensajes para que Charlie comenzara la "Revolución", el "Helter Skelter"; el hecho de que él hubiera rebautizado a una de las chicas (Susan Atkins) como Sadie Mae, meses antes de escuchar el tema "Sexy Sadie", no hacía otra cosa que corroborar la conexión mental entre Manson y los Beatles.

Antes de grabar el álbum los chicos de Liverpool habían hecho un largo viaje a la India siguiendo a un falso profeta: el Maharishi. Ahora sabían que el verdadero profeta estaba en California, y no era otro que el mismo Charlie o J.C. como le llamaban últimamente. Escuchó nuevamente "Pastel de Miel": "¡Oh, pastel de miel! Mi posición es trágica/Ven y enseñame la magia/De tu canción de Hollywood". Unas estrofas más adelante dice: "¡Oh, pastel de miel!, me estás volviendo loco/Navega a través del Atlántico/Para venir al lugar que perteneces".

Los Beatles querían que Charlie navegara a través del Atlántico para reunirse con ellos, pero él quería que ellos llegaran hasta el Valle de la Muerte y se acoplaran a la "Familia". Cuando escuchó la frase: "Te amo, pero soy perezoso", de la misma canción, interpretó que, si bien le amaban, eran demasiado perezosos como para ir a buscarlo. No importa, él comenzaría todo desde California.

Con "Blackbird" ("Mirlo" o "Pájaro Negro") que decía: "Pájaro negro que contas en lo profundo de la noche/ Toma tus alas rotas y aprende a volar/ Toda tu vida/estuviste esperando este momento para alzarte" y con "La felicidad es un revolver caliente", la cosa se clarificaba aún más: los negros debían alzarse, tomar las armas y exterminar a los blancos, exceptuando por supuesto a Charlie, el gran profeta, y a la "familia". En el disco hay dos temas que llevan en el título la palabra "revolución". En "Revolución 1", se escucha: "Decis que querés una revolución/Bueno, ya sabés/Todos queremos cambiar el mundo.../Pero cuando me hablás de destrucción/Sabés que no podés contar conmigo.

Pero escuchando el disco con atención, Charlie se dio cuenta que inmediatamente después de decir: "...no podés contar conmigo", se escucha tenuemente la palabra "Si".

Al principio indecisos, ahora apoyaban los métodos de Manson, no había duda.

El tema "Helter Skelter" (a troche y moche, sin orden ni concierto, a la desbandada - APPLETON'S NEW CUYAS DICTIONARY) terminaba así: "Helter Skelter, helter skelter, helter skelter/Se está acercando rápidamente/Sí, se acerca/Sí, se acerca.", con lo cual la revolución ya tenía un nombre, los Beatles lo estaban diciendo, se viene el

"Helter Skelter"

Con "Piggies" ("cerditos"), tema que describe a una pareja de cerdos ce nando con su vajilla de lujo, sus tenedo res y cuchillos, Charlie encontraba otra clave fundamental: habia que asesmar a los "cerdos" (al establishment), en sus propias casas y con sus propios cuchi llos. (Rosemary LaBianca, cuarenta y una heridas de arma blanca. Leno La Bianca, doce cuchilladas, siete veces pinchado con un gran tenedor, un cu chillo clavado en el cuello y un tenedor en su estómago. Y en la pared del living, con su propia sangre, las palabras "MUERTE A LOS CERDOS").

Y como si todo fuera poco, estaba la canción profética, la banda de sonido del Armagedón, "Revolución 9". Se trata de un montaje de ruidos diversos -susurros, gritos, trozos de diálogos de la BBC, fragmentos de música clásica, explosiones de mortero, llanto de niños, himnos religiosos, bocinas de autos y gritos en una cancha de fútbol-, los cuales, unidos al estribillo: "Number 9, Number 9, Number 9", van llevándote a un climax en el que se oyen disparos de una ametralladora y gritos humanos. A los dos minutos treinta y cuatro segundos de la canción (que dura en total 8 minutos con 37 segundos) y después de la frase: "la gran cantidad de heridas de cuchillo que había", se escucha la palabra: "¡Alcense!"

"Revolución 9". Cuando Charlie pudo finalmente aprehenderla organizó un fabuloso "viaje" de ácido que duró más de veinticuatro horas, teniendo siempre este tema como fondo "Revolución 9", no había duda del paralelismo con el capítulo 9 del apocalinsis

Manson volvió a consultar su vieja Biblia y leyó el primer versiculo del capítulo 9, que dice: "Y el quinto angel tocó la trompeta y vimos una estrella caer del cielo a la tierra: Y a él se le dio la llave del pozo sin fondo".

"Un quinto jinete", pensó Charlie y continuó leyendo.

Versículo 11: "Y tenían un rey sobre ellos, que era el ángel del pozo sin fondo, cuyo nombre en lengua hebrea es Abbadón, el exterminador...".

El quinto ángel (los otros cuatro eran los Beatles)... Apolyon en griego... Abbadón en hebreo... EL EXTERMINA-DOR

"O sea yo, Charles Manson, el exterminador".

### HELTER SKELTER ESTA LLEGANDO...

El tema "Helter Skelter" es considerado por muchos críticos especializados como uno de los primeros antecedentes del "Punk", y así lo confirmó Siouxsie Sioux cuando incluyera una

versión del mismo en su primer lp con los Banshees ("THE SCREAM" - 1978).

Otros que lo versionaron fueron los Heavys de MOTLEY CRUE en su segundo disco, "Gritale al Diablo", aquel de la satánica estrella de cinco puntas en la tapa y que los lanzara a la masividad.

Contrariamente a lo que se podría suponer de antemano, y en base a lo comentado sobre las características de los temas de Lennon y McCartney en el "álbum blanco", este marchoso y controvertido rock (difícil de asimilar en

el '68), pertenece a Paul.

Una de las posibles explicaciones puede ser la gran admiración que Mc-Cartney sentía por Jimi Hendrix (fue gracias a la insistencia de Paul que Hendrix pudo tener un lugar en el evento que lo consagraría mundialmente, el Festival de Monterrey en junio del '67) y la impresionante música de SU EXPERIENCE.

En el '88 "Helter Skelter" es resucitado por U2; el tema abre el disco doble "RATTLE AND HUM", como así también la película del mismo nombre. En los dos casos, antes de comenzar a tocar la banda se escucha a Bono decir: "Esta es la canción que Manson le robó a los Beatles... ahora nosotros se la robamos a él".

¿Un acto de redención, quizás, de estos nuevos enviados del señor?

### APUNTES FINALES

La acusación del fiscal Bugliosi se centró en la hipótesis del "HELTER SKELTER". El juicio fue el más largo de la historia de Norteamérica y duró nueve meses y medio; fue también el más caro (le costó al Estado más de un millón de dólares) y el que mayor publicidad recibió en el mundo. La transcripción escrita del proceso ocupa 209 volúmenes, 31.716 páginas y más de ocho millones de palabras.

El 29 de marzo de 1971 el jurado emitió su veredicto: Pena de Muerte para Manson y para tres chicas de la "familia", Leslie Van Houten, Patricia

Krewinkel y Mary Brummer.

El presidente del jurado, Herman Tubick (quien junto a los miembros del mismo estuvo secuestrado durante 225 días), dijo a los periodistas que todos estaban convencidos de que "el motivo habia sido el Helter Skelter

Poco después la revista LIFE publicaba un artículo titulado: "El jurado del caso Manson. El final de un largo cal-

Irónicamente, en ese mismo número se publicaba una nota a Paul McCartney: "Paul McCartney y la ruptura de los Beatles'

En la entrevista Paul comentaba que fue precisamente durante la grabación del "álbum blanco" cuando se puso de manifiesto que existian diferencias musicales irreconciliables dentro de la banda

Meses después es abolida la pena de muerte en California y se les conmuta la sentencia a cadena perpetua.

Si bien Manson y su "familia" fueron condenados por los siete asesinatos de los casos "Tate" y "LaBianca", se presume que realizaron más de treinta y

Jamás se pudo probar la participación directa de Manson en ninguno de

El 5 de septiembre de 1975, una seguidora de Charlie, Lynette Fromme, intenta asesinar al presidente Gerald Ford.

El 8 de diciembre de 1980 el ex-Beatle John Lennon es asesinado por un fan en la puerta de su hogar en Nueva

York, el edificio Dakota.

El edificio Dakota había sido utilizado por el director Roman Polanski (esposo de la asesinada Sharon Tate), como el lugar donde se desarrollaba la película "El Bebé de Rosemary". En la misma, Rosemary (interpretada por Mia Farrow) engendraba un hijo con el demonio. La actriz Mia Farrow acompañó a los Beatles en su viaje a la India en 1968 siguiendo al Maharis-

Para comprender mejor esta historia, vale la pena rescatar unas palabras del Dr. Timothy Leary, aquel maduro profesor de física que fue expulsado a mediados de los sesenta de la Universidad de Harvard por sus experimentos con el LSD, convirtiéndose luego en uno de los sumos sacerdotes del movimiento Hippie.

Dijo Leary en 1967, después de la salida de "Sgto. Peppers": "Yo declaro que los Beatles son mutantes. Prototipos de agentes revolucionarios, enviados por Dios con el misterioso poder de crear una nueva especie, una joven raza de hombres libres y reidores... Son los más sabios, los más santos, los más efectivos avatares (encarnaciones de Dios) que la especie humana ha producido a lo largo de toda su historia

Hoy Charles Milles Manson tiene 55 años, de los cuales 37 los ha pasado

en prisión.

Si bien usó varios nombres en su vida, como: J.C., Satán, Abbadón o simplemente Charlie, lo más sugestivo está encerrado en su apellido: MAN SON (HIJO DEL HOMBRE).

### LAS CINTAS DE MANSON

La gran frustración de Charles Manson fue nunca poder llegar a grabar un disco con sus composicio. nes. Sin embargo la intentá varias ve. ces, llegando a grabar un par de cintas en dos ocasiones. Posteriormente esas grabaciones fueron pirateadas y se podían conseguir en el mercado marginal bajo los nombres de "SONGS OF THE DEATH VALLEY" ("Canciones del Valle de la Muerte") y "MANSON SINGS" (Manson can-

En agosto de 1968 entro por primera vez a un estudio discográfico en Van Nuys, pero no logró interesar a nadie con las grabaciones de esa

sesión de prueba.

Durante ese año Manson y gran parte de la familia vivieron en la mansión del baterista y cantante de los "BEACH BOYS", Dennis Wilson, en el 14.400 de Sunset Boulevard. En un primer momento Wilson se habia sentido atraido por la personalidad de Manson y su forma de vivir, como así también por su música, una especie de "Folk Rock" acústico, bastante espontáneo aunque sombrio.

Trato de promocionar y "vender" la música de Manson entre sus vastas influencias en la industria discografica, pero a nadie pareció importarle

demasiado.

Debido en gran parte a esa frustración, y a la cantidad de dinero que Manson le "solicitaba" (Wilson llego a perder más de cien mil dólares y nueve discos de aro durante su periodo con la familia), la convivencia con el clan Manson se le torno insoportable. El "Beach Boy" tuvo que mudarse de su casa, dejando a su manager la mision de deshacerse de Manson y las chicas. Posteriormente fue varias veces amenazado de muerte

En el número de diciembre de 1969 el periodico underground TUES-DAY'S CHILD publicaba una foto de Charlie en su portada con el titulo: EL HOMBRE DEL ANO en su lite rior se podia leer una laudutor a citica a lus cintas grabadas pui Mon

Hoy en dia las arabaciones de las canciones de Munson son una de Rispiezas mas buscadas por los colección nistas de rarezas conzandoso apre cios bastante elevados



## FOLLETIN" EL COMPLOT"

### Capitulo Segundo

A partir del 14 de noviembre, cuando en el bano de mi departamento de la calle Teodoro García, a través de una particular lectura de algunos boletos de colectivo, recibi la orden de investigar a mi vecino del 4º B, mi espontáneo talento de comunicarme con los objetos se via incrementado notablemente.

Hasta ese momento yo podía recibir mensajes a través de los sonidos de una gotera, el crujido de una tabla, el rodar de una birome al caer de la mesa o también percibiendo las relaciones significativas en el espacio de ceniceros atiborrados, macetas inclinadas, persignas semicerradas, o hasta leía mensajes en la densidad del empañe de unos anteojos. A partir de ese día tan definitorio en mi existencia, las paredes comenzaron a ser para mí casi libros abiertos. A pesar de haberme cruzado una docena de veces con el vecino del 4° B apenas guardaba un recuerdo borroso de sus rasgos. En cuanto la pared que unia o separaba nuestros comedores comenzó a trabajar para mí, obtuve imagenes de intensa nitidez. No sólo conoci su aspecto físico sino además muchas de sus costumbres: que leía diariamente a Felicién Marceau, que caminaba susurrando palabras sobre su hombro y que coleccionaba cientos de recortes de diarios cuyo tema era los accidentes en medios de transporte de todo el mundo.

Este último dato que en principio me sorprendió luego desapareció en mi memoria como suele suceder con todas las claves importantes de la vida. Lejos estaba yo de imaginar la importancia que guardaban esos recortes para comprender el Complot.

Estas visiones de las actividades de mi vecino se iban dibujando sobre las pequeñas rugosidades de la pared. Al principio eran sólo flashes caóticos hasta que, cuando acostumbré a focalizar la mirada, se tornaban en nítidas fotografías. Mi espionaje sólo duró tres dias. Al cabo de ese tiempo, mi vecino modificó sus rituales y comenzó a observar atentamente la pared. Recuerdo aun hoy con sobresalto, el instante en que, a través de la pared, estuvimos ambos frente a frente, mirándonos con fijeza. ¡La pared se había transformado



en un teléfono visual que transmitía imágenes en ambas direcciones;

Creo que fue el primer dia de diciembre cuando pinté la pared de negro y amontoné sobre ella muebles y cuadros. Desde muy niño supe que cuando se escucha un sonido en la oscuridad uno puede tratar de saber de qué se trata y correr el peligro de enterarse o puede desentenderse y prender la luz. Yo adopté este último camino. Čerré mi mente a los objetos. No llevé más lectura al baño. Defecaba con la puerta abierta mirando televisión o hablando por teléfono con algún conocido. Aceité los goznes de la puerta, llamé a un plomero para que detuviera las goteras de los grifos.

A pesar de todos mis esfuerzos, Número Tres volvió a comunicarse conmigo en visperas de navidad. Una mañana alcé del piso, junto a la puerta, un aviso casero de un reparador de televisores. En cuanto lo miré, las letras empezaron a saltar unas sobre otras reordenándose a una velocidad superior a la de cualquier computadora y alli apareció el mensaje: "Es imposible salirse del contacto. Mida su departamento todos los días y comprenderá el

Me llevó casi una semana comprobar la veracidad de este aviso y sobreponerme al pánico que me causó.

> CERDOS & PECES TREINTA Y TRES

El comedor, el día 26, media 4,50 por 3,50. Al día siguiente, habia empequeñecido un centímetro. Para fin de año, la casa entera media 5 cms. menos. Pero eso no era todo. Los muebles sufrian graves alteraciones. Dentelladas de una inimaginable fiera iban devorando trozos de la mesa. Los ruidos estáticos de la radio se convirtieron en

la respiración frenética de un ser encerrado en una cárcel de sonido. El retrete me producia el efecto de un caracol de mar: escuchaba el rumor de los abismos. Las imágenes que percibia a través de la ventana se fueron estampando en ella hasta convertirse en una postal. Al dormir soñaba agobiantes pesadillas: deambulaba por un infinito comedor, el horizonte era de piedra y el sol, a miles de kilómetros, era una bombita eléctrica.

A mediados de enero inicié mi tratamiento. El Dr. Quantín fue muy eficaz. En ningún momento cuestionó mis convicciones. Se trasladó incluso a mi casa y juntos medimos la casa. Guardaba las mismas dimensiones que las consignadas en los planos. Escuchamos juntos la radio y la cadena del retrete. El horror desapareció.

Fue el 15 de febrero cuando el vecino del 4º B murió electrocutado por un cortocircuito de la heladera.

> Continuará) Legleren

Combinación sobra e insinuante de batón a ravas medias y chinelas al tono. Superposición de materiales (pieles sinteticas, lana, nyion) que se ofrece como una estetica clandestina donde los volumenes se acomodan solos, donde la ausencia de accesonos deja los rasgos de la cara como unico subrayado de una actitud que tiene mucho de ficción, mucho de city y algo ironico, bekei que nos sumerje con cautela en el rincon mas algido de la elegancia.

Importante, las bolsas, paquetes y trapos son una prolongación del cuerpo que aportan movimiento y desparpajo.

TREINTS CULTEO

Aqui, un esnobismo invertido, aqui un dandi del umbral que sonne ante la invasion Kalvin, que observa con desden el pasar de la manada desde su polvonenta distancia. Distinto y verdadero, su ropa color piel no respeta las prohibiciones e impone un autentico nuevo estilo plagado por las desprolijidades del mundo. Look enajenacion, sólo para brujos.





Nada mas alejado del convencional uniforme cafejero que este modelo New age de harapos pegoteados y pelos desmechados. Escaleras del subte, mirada en cruz, todo depende de como dejar ciertas partes desabrochadas, de que tajos hacer visibles y cuales ocultar. Para esta temporada, nada de imitar la estetica de las castas dominantes, el Tetra-brick arrasa y el vale todo todo incluye las manchas.



LOS MISTERIOS DE LA PLATA JOY DIVISION Y EL ABISMO AMORES CON MI MANO COLOMBIA AMSTERDAM UN PERONISTA EN MOSCU



### STAFF

## LA

## AVENTURA



¿Cual lucha? ¿Para mejorar la cantidad y la calidad de la alimentacion de las langostas? ¿Para mejorar la educacion que tanto nos ha empeorado a los que la hemos recibido? Distribuir equitativamente el alimento. ¿Y luego que sigue? ¿Videocaseteras, paseos a Europa. Sida, cohetes a la luna y oscurecimiento del alma para todo el mundo? ¿Como haras para luchar por los demas sin haber luchado siquiera como un animal acorralado para proteger tu corazon mutilado? ¿Luchar contra la injusticia del mundo porque tu (y quien diablos seras tu) crees poder imponer tu justicia? Estan de paso por este mundo las tortugas, la sal del mar, los protones, el mismisimo universo y tambien nosotros. Solo de paso, como quien no sabe si va o viene. La palabra aventura, paradojicamente, no quiere decir ir, sino venir. Venir aqui donde nunca llegan las noticias, ni los decretos, aqui donde "ahora" no existen policias ni ladrones, aqui que ha perdido la memoria del futuro. Aqui donde haz de sacrificar tu apocaliptica identidad sobre la que Clarin y Radio Rivadavia y Menem y Freud y Newton escriben las memorias de un cadáver.

El corazon del universo late aqui donde, por suerte, todo esta perdido. Aqui la guerra ha terminado y el guerrero vencido puede descansar. Aqui la sabiduria no existe y el sabio puede ignorar. Aqui el amor es una carta que las miradas jamas se escriben. Aqui puedes abandonar tu libreto porque la obra ha terminado y el teatro esta vacio. Aqui puedes romper tus planes porque el manana se ha fugado y puedes dejar tus estupidos ideales porque el vacio ilumina lo unico que hay: nada.

Hace veinte mil millones de anos que todo es igual. El sistema solar es un campo de concentración nazi por donde los planetas circulan atrapados por los grilletes de sus orbitas. Y el primer pez fue un asesino en cuanto tuvo hambre.

Estas aqui donde todo te resulta gratis porque el sol se quema a si mismo como un bonzo que se suicida por tristeza. Donde las sonrisas siempre terminan en puna adas. Donde la noche piadosa deja corretear el misterio hasta que la maldicion del dia lo ilumina con sus patrulleros.

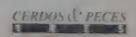
Aqui donde los locos han esposado esposas al esposo, donde han madreado nijos para padrearlos, donde envejecen ninos para que adulteen: aqui en este colegio de retrasados mentales donde le ensenan al angel a leer y escribir las leyes que pron pen volar.

Aqui, amigo, donde compartimos lo que nos robamos, donde mendigamos o que traba amos, donde mentimos lo que ignoramos. Aqui se escucha el tamitam. Hacia aqui venimos. Donde no esperamos a nadie, ni nadie nos vendra a puscar. Aqui, donde tu eres el d'amante mas loco y brillante que existe en el mundo.

ENRIQUE SYMNS

of the publishment of

CERDOS & PECES es una poble cara mensua de ZAFETA S A Lava e 2000 a so Teletano 902-8740 Todos 
as derechos reservacos Prohibido de a tota 
Potacempos car Typocabinos Recomposto 
574 1 a so C. Teletatano 322-9441 1172
Distriction Sample As 
Victor Sample Compilar
Francia Gram Bs. As 
Victor Sample Compilar
Francia SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADYE SA
Be ginera 2000 a so Sample Compilar
Teleta SADY



# LAS DEL 66

GUADALUPE VEGA 9 AÑOS. MODELO

### ME GUSTA, ME GUSTA...

Yo soy linga y no soy tímida. Me gusta ser modelo, pero también me gusta ser actriz, eso siempre me gusto y cuando trabajé en una película me divertí mucho, lo que no me gustó fue que tuve que esperar un monton mientras preparaban todo.

Me gusta que me saquen fotos, me gusta peinarme a mi, me gusta pin tarme a mí, me divierte bailar, bailar cualquier música

No me molesta que haya tanta gente cuando me sacan fotos, por ahí cuando llego me da un poquito de vergüenza pero después ya no

Me gusta salir en propagandas y salir en muchas revistas.

### ME GUSTA, ME GUSTA, ME GUSTA...

No me gusta no tener plata, porque no podés hacer nada, antes nos comprábamos todos los días un yogurt y ahora no se puede. ¿Es verdad que a Menem le falta una oreja? ¿Por que tiene esas patillas tan largas? Yo una oreja se la vi, pero la otra...



### EL COLEGIO

### ME ABURRE

Me aburren los juegos de mesa, me aburre cuando la gente habla de tra bajo y me aburre leer. Nunca leo libros, ni cuentos. Historietas sí. Una sola vez lei un cuento que era asi: Habia tres chicos, dos varones y una chica y ellos tenían apodos y los dos gustaban de la chica y un dia se pusieron a hablar y uno le dijo que a él también. Entonces hicieron una competencia y no me acuerdo cuál ganó, pero había llegado al grado otro chico nuevo que era in glés y que era el que le gustaba a Ca rolina. Esos cuentos me divierten

CERDOS C. PECES

La señorita es buena, no es muy exigente pero hay atra que ahora le tenemos que hacer un almohadón y le tenemos que bordar un león, no le podemos bordar lo que se nos ocurra, le tenemos que bordar un león y ella se va a llevar los almohadones a la casa para estar cómoda, nos dijo

Hoy Federico nos invitó a mí, a Rosario, a Paula y a Wanda y a Magali a su cumpleaños y nos dijo que no di jéramos nada y Magali que es muy bu chona Gritó "¿Cuándo?" Entonces to dos se dieron cuenta y Federico la que ria matar, porque Agustina lo habia invitado cuando fue el de ella Entonces Federico la corrió a Magalí todo el receso.

### LA POLICIA

Una vez estaba en el supermercado y como estaba aburrida le dije a mi mamá "voy a ver los juguetes", entonces como me aburrí de ver los juguetes fui a ver si estaba mi mamá y mi mamá estaba comprando pero como había mucha gente no la vi, me puse a llorar y pasó un policia y me llevó a la comisaria, estaba un poco asustada y el comisano me preguntaba qué me pasaba y a mí me daba vergüenza. No sé quien me dijo una vez que algunos policias son malos y otros son buenos, entonces yo no los saludo porque no sé cuáles son malos y cuáles son buenos, pero no me asusto.

COMO SI FUERA DE

Es un salón enorme está todo oscuro con luces rojas y algunas blancas, hay una pantalla para ver los videos que pasan, hay sillones y pasan rock. Van montones de chicos, van chicos de ocho a quince, pero de siete también pueden entrar, porque es de cuatro a siete de la tarde. Hay un lugar para poner las camperas y otro donde te dan las cocas.

Algunos chicos bailan, otros están sentados en los sillones y otros miran video. Yo el domingo pasado era la primera vez que iba y estaba un poquito nerviosa. Los únicos grandes que hay son los que están con las camperas y los que te dan las cocas.

### ROMANCES

Yo tenía un novio que era romántico, pero no me gustaba, no me gusta la gente romántica que manda cartas y todo eso

Lo que más me importa de un chico es la forma de ser, si es muy feo no me importa, me importa que podamos estar charlando de cualquier cosa Cuando salgo me gusta ir al cine o a tomar un helado o a caminar

Tengo algunos amigos de séptimo ellos me regalan entradas para ir a bailar, me llevo bien y no me molestan ni me cargan

Los chicos de mi grado no me gustan suempre me molestan y me cargan y cosas así, a veces también me insultan pero como yo hago judo me defiendo y les pego. Lo que pasa es que los chi cos te dicen que sos fea, que sos tonta y por ahí esos chicos que te molestan gustan de vos y por eso lo hacen

A mí me pasó que un chico gustaba de mí y a mí no me gustaba, después yo gustaba de él y él ya no gustaba de mí. A militaria me queta in considera no es del lorrage que la militaria de la militaria de la comação de pedirle el teletor a per personal de pedirle el teletor a per una el domingo que viene una

Fue así: estabamos por cinto y el nos pregunto si queria sor se altra y el nos dije que si y nos diminis un pre-



### LAURALESCANO,

### FANTASIAS

Vivo exclusivamente en los siglos Will y XIX El siglo XX es de plasfico se cherhose en los monos, no existe. Y es la mismo agui que en Africa o en "ans. No me importa viajar parque se que el viglo es asi. No salgo de mi casa neior diche me da la mismo salir o no parque se la que vos a vei No vov al one and boiler in lengo amigos o amigas. No me importa mucho este mundo Mis fantasias y suerios franscurren en otros mundos, en un bosque, vestida de panceso, voy cuminando con un ca ballero y vamos llegando al palacio tomados de la mano y hablando de cosas que no tienen importancia. Me magino las calles y las casas y las fies tas. Jamas tuve novios o amigos y creo que no los tendre. Mi unico gran amor tue Arturo Rimbaud a quien amo para siempre. Lo comence a leer a los 5 ó 6 años y no lo deje de leer nunca

### VIDA COTIDIANA

Una vez descubri que mi madre me leta el diario intimo, entonces in vente un idioma y ahora escribo en él a la misma velocidad que el castellano. Me siento libre de esta manera. En el barrio no hablo mucho con nadie. En general los temas de conversación son

No espero nada del futuro, ninguna sorpresa. Vivo en mi casa leyendo, es cribiendo, quiero a mi madre y a mi hermano y a mi padre pero de manera diferente. Tampoco hablo mucho con ellos. Dolor no siento mucho, lo único que puedo recordar es cuando encon tre a mi gato muerto, aplastado en la calle. Pero nada mas.

¿Y recuerdos agradables? no sé, creo que todo fue siempre igual. En el colegio me mandaron a una psicóloga y ella me mandó a un psiquiatra. Por que acepto ir? Por curiosidad, para vei lo que dicen. Pero no es nada importonte

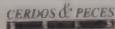


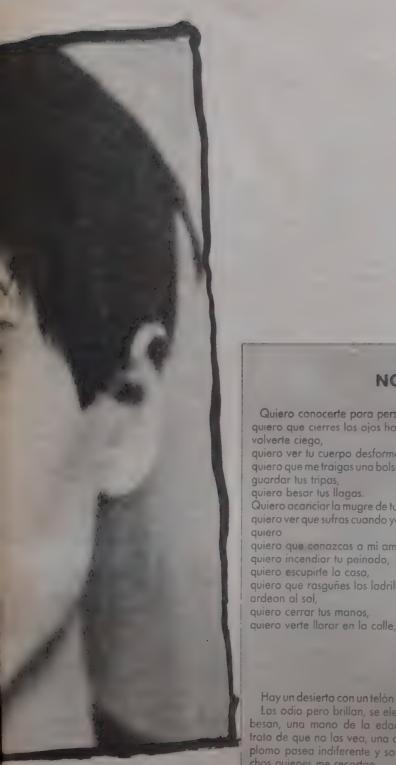
### LA TEORIA

"Cada uno de nosotros somos dos Uno es la que comunmente y en este siglo se llama "YO", que creó el automóvil, el edificio y también el cuerpo, porque el cuerpo no existe, es un invento del miedo para protegerse, el Yo construye todo para protegerse. Ese Yo ha venido de otro lugar, desde el miedo, un espacio donde reina el miedo. El Yo es un conquistador material, creo e cuerpo para encerrarse en el es ." ENTE. Todo lo que él hizo y crec es : que se ve y lo que se toco. His re nodo desde la prehistoria en donde tuvo su mayor poder

Hasta el amor lo creó para reprodu-

El YO es igual para todos es nomo. máquina. El OTRO es la esper a de cada uno. ESE OTRO es la que es ver daderamente cada uno. el OTIV. ...





### NO ME MOLESTES

Quiero conocerte para perseguirte, quiero que cierres los ojos hasta volverte ciego, quiero ver lu cuerpo desforme, quiero que me traigas una bolsa para guardar tus tripas, quiero besar lus llagas. Quiero acariciar la mugre de tu cuello. quiero ver que sufras cuando yo diga: quiero que conozcas a mi amante, quiero incendiar tu peinado, quiero escupirte la casa, quiero que rasguñes los ladrillos que ardean al sol, quiero cerrar tus manos,

quiero una rata enferma que te muerda quiero que te arrodilles en las cornizas. quiero que quieras lo que quiero, quiero verte tropezar, vestido de harapos en una ciudad, quiero que me cuentes tu asesinato, quiero ahogarte en un balde de aceite, quiero que bailes en tu velorio quiero ver la basura que cuelgue de tus orejas, quiero que nunca nazcas y quiero por último que en el lodo de algun pasillo me rebanes las encias y dejándote el sombrero me digas que no.

### TIJERAS

Hay un desierto con un telón negro.

Las odio pero brillan, se elevan, me besan, una mano de la edad media trata de que no las vea, una aguja de plomo pasea indiferente y son los techos quienes me recortan.

En un cuarto oscura, suena una música deforme y desagradable.

Las voces de esos hombres son cuçarachas en una fiesta. La señora de blanco lo atiende con masitas de vene-

Un campo oscuro y violento trata de tirarse sobre mi.

Me entibia la rodilla, ella en realidad fue ahi a sentir frio.

Voy a destrozar mis sienes. Voy a gritar y a golpearme los codos contra el espejo y la cerámica verde.

Te quiero matar.

Quiero que me pegues quiero volverme loca y gris.

Ella tan bella y nena hace bailar las cositas que ahí no están y transparente hace ruidos suaves.

Alguien desapareció, pero su luz ha roto la botella y encierra la basura en un circulo que delicado se deja amar

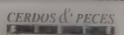
Mañana va a volver a vivir y se ha retirado en un sueño.

Quiero romper esa maceta que me mira y distrae, y cortar mis venas y el arroyo que camina abajo de mi.

Me partiré la cara sobre el piso de siglos, me sentaré y bajo la llovizna te miraré, mientras me desangro con los punos cerrados sobre la capeza.

esto que soy. El YO y el OTRO están en guerra, atrapados en el mismo espacio tiempo. Los ojos son una parte del cuerpo que expresa fuertemente al OTRO, Pero el YO posee y domina al. OTRO, Las personas guarangas, feas demuestran la casi muerte del OTRO. Las partes de mi cuerpo gordas o feas son zonas donde el YO destruyó partes del otro.

Un animal es sólo YO y hay muchas personas que son sólo YO"





### UN BRUSCO NOC-TURNO

Cubierto por crines, danzo sobre tus ruinas escaritas.

La vigilia de los espectros hizo huir las playas.

Nadie trata de esconderse tras las mariposas.

Esta noche está sentado sobre mis rodillas el genio, tengo las manos cortadas y él me sopla las pupilas.

¡Es la dama! ¡Es la reina! Quién nos hace conformar con lo que nos da, quién se ahoga entre los tules de una cumbre platinada. Aquella que corre por el muelle tras de mí, esperando encontrar el ruido que no late y una mosca al otro lado de la calle.

Entre esa música agonizan los insectos que parpadean en turquesa.

La rusa está dormida bajo los mosaicos clavados de hilos tónicos que marchitan el terciopelo y rasguñan el cuello del caballo muerto.

Dentro del espejismo que suda en silencio y de las tortugas que rien y asesinan, está la brisa que gotea sobre el sol, está la joya que no existe. Está la palabra que ni siquiera sueria con dolor. Está por último aquel brusco noctumo que nos transfiere y nos abrazo.

### REPRESION

"En el colegio, una profesora que me veía mal, me dijo por qué no iba a una psicóloga. Por curiosidad fui. En el hospital Alvarez, la psicóloga se llama Carmen Nazer. Me hizo miles de preguntas. Cómo es tu casa, qué hacen todos, cómo son mi padre, mi madre. Y después me mandó a un psiquiatra, una mujer. Esta es peor, me pregunta más, es más minuciosa. Cómo fue mi parto, cómo es mi madre, qué siento, qué pienso, que recuerdo, qué quiero. Es peligroso, pero no tengo miedo. Quizá algo anda mal. No se sabe. Me corto un poco las manos, a veces. No me hago daño. Me gusta la sangre. Pero no tengo miedo.

Mi frente se hace de vidrio contra el ventanal gótico del pensionado, diviso a esas bellas brujas de Salem que todavía danzan colgadas de los árboles.

Cada poro de mis manos se desangrará, será magnifica la podredrumbre y las cicatrices serán bellas como un mapa pirata.

Mis huesos latirán como corazones, seré horrible como un vikingo y mi piel gris se verá bien en la playa. Mi cabezo se dividirá en dos partes, exteriormente será la de un sabio oriental, vivirá entre éteres y palacios de porcelana, y de la otra manera será terrible y maldita.

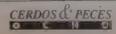
Cambiaré el color de mi sangre, cambiaré las fiestas sabáticas por exóticos bulevares y te cambiaré por una glorieta en medio del bosque. No quiero conocer a tus buenas abuelas, ni a tus amantes, ni las joyas de moma, vomitaria en la atfombra escarlata de mi castillo feudal. Quisiera volverme loca mientras tomo el té junto a tus gatos.

Tienen que ser más silenciosos y embarcarse sobre un mar ebro en un arca.

En un pueblo de creyentes, un grupo de seres atroces, expulsarán heridas y alaridos de sus barcas, debido a su cobardía, comenzarán a mutilarme pero mi cuello no será tocado debido a su poesía terrible. Caerán, uno a uno, en las posiciones del horror.

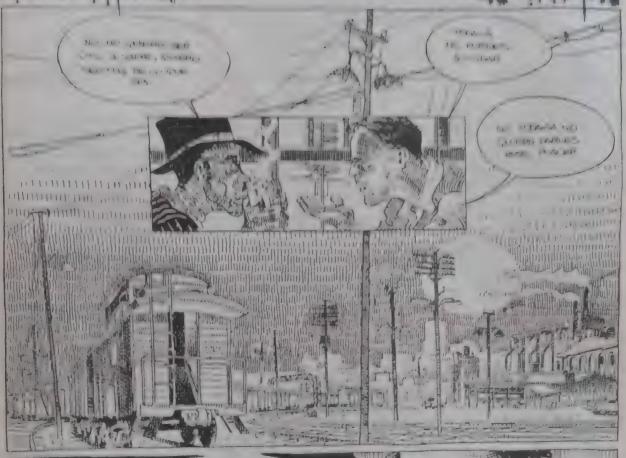
Mi rostro será el de un vampira, escribiré con plumas de serpientes y tintos antiquisimas, estaré salvada.

¡Y mi sangre mala latira una vez más!



CHARLES BUKOWSKI

LOS ASESINOS

























77

# PER GNISTA

Su nombre es Podoño Martulli pero es internacionalmente conocido con el apeiativo de "El Borracho". Tiene 27 anos, de Floresta, hincha de veiez y peronista desde que abrendio a naciar. El 26 de julio de 1965 es invitado al Festiva Mundial de la Juventud que se realizaba en Moscou. Este es su relato de la aventura moscovita.



## EN MOSEU

e armo una sta un año antes y de may acino estada an después me di de de y de la color de estada a conserva de acino me avisaran a color de de estada a conserva democratica, el que estada a congelegia por simpatia.

Yo pensaba que me iba a encontrar con alga totolmente recta gris il ascura Pensaba que esc pane de munaciera de ferror il rados me decian que no me levara tasas, qua un par de tacitos me leve

Estabamos en el anon y se acerta de los cantantes que vialaba con la delegación y dice la gavien es El Barrochel no menago el grando por el pare a que la que el qu

mando y temando vino soviético (que es mais mai todo la delegación parado en mediale a vino con los bombos cantando y se todo y los prazucas tembien y a estadan haciendo una murgo.

Salamas del avion contando "Vamos lamas a NGB la NGB ly se da vueita un pal que estada ah y dice "La KGB es para asuntas paramas can las Milicias "Populares."

Antes de ma Estacio Lenin, donde empedadad e festiva todas las delegaciones fen al ave marchar y a codo una la recibia una panad facanda una musica fipica del ugar Entances pasanan las atemanes todas a en formadifas y las succas que cantadan una candida del pecial a gar a el festiva de la gaz y la amistac fasamas masarias garanda. Festiva

CI RIVIS (L' PECES

whisky y macoña" y a los abrazos y besos con la gente del pueblo que estaba ahí, les pediamos los números de teléfono a las minitas. La gente era un alucine nos invitaban a comer a sus casas.

Podiamos andar por donde queríamos y la gente se nos acercaba; cuando estuvimos en la Plaza Roja, firmamos autógrafos durante una hora sin ser nadie, pero eso era una excusa para charlar, el moscovita es un tipo muy culto, un obrero por lo menos habla ruso e inglés y un estudiante sabe castellano, porque lo aprende en la universidad. A las autoridades no les gustaba que nos relacionáramos tanto con la gente pero no nos decían nada.

Teníamos ocupaciones todo el día, mitines o conferencias sobre distintos temas, yo estaba en la parte cultural y artística, cada delegación tenía un club donde presentaba las muestras de pintura, de fotografía, los artistas y toda la gilada tradicional del país.

A la noche había siempre joda, bailes alucinantes en La Casa Cubana, donde se juntaban setenta, ochenta delegaciones de los distintos países.

Me acuerdo cuando fuimos a ver al Pelado, a Lenin, que había que ir con la camisa toda prendida y eso, y yo estaba con mis alpargatas que habían sido blancas en un tiempo y estaban todas desflecadas. No me dijeron nada porque los soviéticos son tipos muy derechos y muy buenos, pero no lo podían creer.

Otro día nos llevaron a ver una ópera al Bolshoi, a mi la opera no me gusta y además en ruso, imaginate, me quedaba dormido cada dos minutos y venía un tipo y me golpeaba el hombro para decirme que ahí no se podía dormir. Los radicales se habían ido todos de traje y yo seguía con mis alpargatas sucias. No se puede fumar en ningún lado ni en los estadios de fútbol, si querés fumar te tenés que ir a una pieza de dos por dos donde hay veinte tipos fumando.

El alcohol no está prohibido, antes de que asumiera Gorvachov lo liberaron y bajó la producción y la calidad de las cosas, porque ellos son muy borrachos. Entonces lo que hicieron es que en cada barrio hay un lugar chiquito donde te venden alcohol, que lo atiende una sola persona y durante tres horas por día, hay colas, te cuesta comprar alcohol.

No hay bares, los bares están en los sindicatos o en los clubes que es donde la gente se reúne porque ahí tienen cine, teatro y otras actividades. Pero no venden alcohol ahí

Putas y drogas encontrás cerca de la Plaza Roja. La droga que tienen ellos es el hachis. Quizás exista una vida marginal que nosotros no la vimos, quizás las cosas hayan cambiado ahora. Lo que sí estaba sucediendo era todo el asunto underground del rocanrol, todo muy escondido.

Lo que si vimos fueron palos. Un soviético hijo de un embajador italiano, andaba con una bandera yankee y una soviética y todos los pelos parados, a ése siempre le daban y un día vimos que se lo flevaban preso. Hay mucha policía y muy distinta, están las milicias populares, está la KGB y hay otras. Andrés, un amigo, una noche se gana una venezolana y se la fleva a la pieza con el filo de que la iba a invitar a tomar vino. Se toman unas copas y éste se le tira encima y la pendeja sale corriendo. Andrés se asoma y en el pasillo había dos tipos esperando que se van detrás de ella. Al otro día la pendeja lo flama y le

dice "Andrecito quiero estar con vos". Se van a caminar y en un momento Andrés se da vuelta y están los dos tipos atrás y a todas partes que van, están los dos tipos atrás hasta que Andrés le pregunta qué pasa". "Son dos de la KGB, porque yo soy la nieta del precidente del PC venezolano". Así que terminan ese día cogiendo en el cuarto del hotel y los dos tipos parados en la puerta, esperando.

No hay hoteles transitorios, entonces la gente coge en los taxis, le pagás al tachero y te echás el polvo ahí.

Cuando nosotros estuvimos, estaban abriendo una disco y se escuchaba rocanrol.

Las delegaciones estaban divididas: los europeos por un lado, que eran los más aburridos. Los franceses que eran una mierda y no le tiraban onda a nadie. Y los latinoamericanos estábamos todos juntos y siempre había joda. Nosotros con los que mejor la pasábamos era con los cubanos y con los nicaragüenses, que fienen un historia de lucha pos pendex de dieciseis años. Dentro de la delegación argentina los radicales de Capital eran los

más vigilantes y hasta se llevaban mal con los soviéticos. Los radicales de la provincia andaban siempre con nosotros.

Ya había finalizado el festival y teníamos dos días para esperar el avión. Esa noche estamos cenando Andrés y yo en una mesa y atrás en otra mesa estaban Paleri y el gordo Costanzo, que uno ahora es concejal radical y el otro era el secretario general de la intendencia cuando estaba Facundo S. Lastra. Estaba también un pibe de la JP y Tarragó, y estos dos radicales estaban hablando giladas de que el pueblo argentino no tenía bolas, entonces Andrés se da vuelta y le dice podés hablar más despacio, porque lo que estás diciendo va hacer que me caiga mal la comida", y salta el gordo Costanzo y le dice "siempre lo mismo vos, cuándo vas a aprender a hacer política". "Cuando los gorditos giles como vos se callen la boca". El gordo se para y se nos viene encima, Andrés agarra la botella de soda y dice "si te acercás te la pongo" y atrás venía el secretario general de la intendencia con una silla. Yo estaba comiendo así que le tire un cuchillo que le paso cerca, el S.G. de la I. se quedó helado. Ahí me le tiré encima al gordo Costanzo, caemos sobre una mesa con dos mil platos. Los soviéticos quedaron alucinados porque eso ellos no lo entienden, que de una misma delegación se maten a trompadas. Al punto que al día siguiente a los mozos

Al punto que al día siguiente a los mozos les dieron asueto de lo descolocados que habían quedado. Al toque viene un radical de la provincia y me dice "Loco, impresionante lo tuyo".

CARMEN BROWN



# PABLO SCHANTON V NORBERTO CAMBIASSO

CERDOS OF PECES

### UN GARAGE DE MANCHESTER

Bemard Albrecht, Peter Hook y Stephen Morns quedaron impresionados despues de ver a los Sex Pistols por primera vez en su apartada Manchester. Tenian 21 años y nunca habian tocado un instru-

en su apartada Manchester. Tenian 2 años y nunca habian tocado un instrumento en su vida.

Los Pistols les resultaron "MALOS pera EXCITANTES" Dias más tarde se les ocurro formar una banda haciendose eco del hacela vos mismo" que pregonaba el nunk Pero fue recien con la aparición de an Curtis que el trio logro su autonomía musical lan se encargo de presentarles a sus grupos favontos los Velvet los Stooges y los Doors. Este podría ser un primer comienzo para Joy División una tarde lluviosa en un garage de Manchester, tres provincianos deslumbradas por el punk landinense intentan esforzadamente acertar con la versión de "Sister Ray que complazca por fin al muchacho, al principio amable luego impaciente y ya irritado, que les pone una y otra vez ese disco de tapa negra

### SISTER RAY

Sister Roy", de Velvet Underground, junto con "Electric Ladyland" de Hendrix, representan dos hitos dei "Free-rock" a fines del "60. Dos intentos de **agotor** el exquema del Rhyihm and Blues desde su intenor, por un lado, descendiendo a la materialidad del ruido y por otro, alcanzando la metafisica del sonido puro Digamos que Lou Reed-John Cale y el último Hendrix fueran para el R & 8 una combinación de la que Coleman significo para el jazz, y La Monte para la llamada "musico contemporanea"

rienarix fueron para el X & B una comunación de la que Coleman significo para el jazz y La Monte para la llamada "musico contemporanea".

Con su "version" de Velvet, JD aporta otro sintoma de insuficiencia musical y a la vez permite que el punt-garage de los sixtes, el Detroit Saund (laggy, MC 5) y los New York Dolls cedan definitivamente irono de precursores a las Velvet, a los Stooges de "Fun House" y a los Doors.

### TESTIMONIO DE UNA SOBREVIVIENTE

La División de la Alegria era el ala de

# VISIO

era capaz el hombre.

### "UN CUARTO PARA LA JUVENTUD OLVIDADA'

Con Joy Division se abre un nuevo universo para el rock. La introducción de un espacio mas poblado de silencio, distanciado de la ruidosa protesta del punk (que aun **crecia** —pese a su eternamente auto-declarado ecepticismo— que podía ser tan paderoso como para destruir el establishment), pero tanto más nihilista cuanto se muestra mas dificil de aprehender.

JD es un grupo reconcentrado en si mísmo. No se permiten ninguna clase de expansion; apenas, la configuración de un clima intimista.

Surgidos del mismo contexto social del que emergio el punk mantienen sin embargo, una relación competamente distinta con

ese entorno. Hay algo de urgencia exage-rada, de apocaliptica desazon en JD. La rada, de apocaliptica desazon en JD. La catastrofe ya no esta a la vuelta de la esquina, como creian los punks, sino que se ha metido en nuestra habitación. "Este es el cuarto el comienzo de todo", cantan en "Day of the Lords". Si existe un sintoma de "nista de esta tragedia no será ya un sujeto generacional (la "generación vacia" del punk) sino uno existencial.

en JD. sino apenas nombrodas. La denun-

del punk, el cual, pese a todo, la extremó

### VARSOVIA - VIENA - HERLIN

En un primite momente el courbre se

Acceptance of the control of the con en el horizon. La più monta approvisione en el horizon. La più monta inchesione les annositationes de la monta ben'ente de la forma de la monta della monta della

### UN ORADOR INGLES Y LA NUEVA TEORIA DE CONJUNTOS

ion epicho pica enido polici. y umo un cuadumo Unio de lumis. No fizicho più inti mangi, ins que midio una

the state of the s

y les neien ogwike, ya ne see les don um. A penie de sy awerien y de se OEZ estrumental frois yn aszydiak

In the power of th

### LA MUERTE **EN LA RECAMARA**

p. 14.00 glave que subside, guai que a silencio. En realidad, esos personajes lo-araron dejar de llarar, abara, sóla pueden

### LA 3DUANA CURTIS

Sin embargo, et proyecto de JD no se amosfera cerrada común para leira y mú-otra innovación. JD

Centras Dryers

The second secon llegaba para re-escribir a sus franceses formo con experimentar un nuevo lipo de recitado, influido por la nueva Ero Electrica. Actualizar el Arte Alto según la subcultura rockera.

ca. Actualizar el Arte Alto según la subcultura rockera.

Curtis, en cambio, al hacer converger en un proyecto autobiográfico, el existencialismo de Camus y el nihilismo de Eliot, tuvo que sacudir esa tradición rockera de veinte anos. Ambas, Cultura Letrada y subcultura musical, debieron pasar por la Aduana de la Angustia Curtis antes de for-mar parte de Joy Division.

### (IAN CURTIS CANTA)

Uho ma de mo excandad cuya homa-al abreja en llacco, la toble svella de a fami exerte:

soledad. Pasos sobre una sombra que

### SORROW

Un romanticismo exasperado, una subpelividad extremado hasta el suicidio
(como no recuerdo desde Nick Drake), la
canstrucción de un espacio sordo y sórdido a la vez, son signas que podrian sostener una aseveración riesgosa: la de que
JD es el último grupo moderno. El principio
de la subjetividad guia los desvelos de lo
moderno, la asunción del hombre como
centro del cosmos. De ahi que el pesimismo del grupo esté cargado de universolismo. La decadencia y la busqueda de
una salida son recurrentes en sus letras.
Esta carga existencialisia, marcado por un
engañosa individualismo se torna universal a través de la que alguna vez se llamo
"la esclavitud de los sustantivos abstracla esclavitud de los sustantivos abstractos", "Incubacion", "Desolacion", "Transmi-sión", "Autosugestión". Tales son los titulos de sus temas.

### ESTE ES EL FIN: MI UNICO AMIGO

Una mirada crítica, pero o diferencia del punk, desprovista de acción. La nega-tiva absoluta a participar del loco circo del mundo y su secuela de desastres. Ni siquiero hay paraisos artificiales como en



previa a la entrada del rock ingles actua (Cocteau Twins a Ar Kane) en el abierto Silencio del oceano.

el '67. Se hace necesario concretar ese ambiente propio, tenido de melancolia, donde refugiarse cuando todo se desmo-rona. La relación con el entarno sera en-tonces casi inaprehensible y siempre de-sesperanzada, en la mejor tradición de los artes occidentales modernas. Para 3 D de contrar a conseguia destructiva a D de rock ya no es un arma destructiva ni derock ya no es un arma destructiva in de-berá ser una empresa redentara (como en cierta socialdemocracia del pop actual, desde Bob Geldol a Tracy Chapman), sino solo una defensa frente al apocalipsis. Cómo mostrar la cotastrofe cuando la pro-pia mención de esa catástrofe repugna al pensamiento: tal es la encrucijada en la que se encontraba Joy Division.

### CLAUSTROFOBIA

En el sobre interno de "Unknown Plea-sures" hay una puerta abriendose hacia adentro; se ve una mano negra cerca del picaporte: justamente alli se detiene el gesto de apertura de JD. Se limitaron a entreabir las puertas de los claustros com-positivos del punk, can el fin de quedarse adentro. En JD no hay catarsis posible. Cada canción constituye una proporcional distribución de intensidades. Ni solos distensores, ni estribillos que liberen pasiones. Sin embargo, cuando abren la composición para cargarla de silencia, dispersando aun más la actuación de cada ins-

trumento, logran ubicarnos con mas cuitrumento, logran ubicarnos con mas cui-dado en un espacio opresivo, reprodu-ciendo musicalmente el encierro ("Auto-suagestion", "I remember nothing"). Visin embargo, lan Curtis repite, en dis-tintos versiones, su declaración mas expli-cita: todo lo que necesito es una salida. Joy Division representa solamente la re-soca de la nueva ola punk, un interludio de inercia, apenas una aureoción orquestal

CERDOS d'PECES

### BUFANDAS MUY LARGAS Y JOY DIVISION

Seguramente, alguna semana del pro-ximo invierno recuira, coma desde him-varios años, a la misma puesta en escena. Dejar de darte explicaciones, los primirros numeros de "Uttima Reino", "El mov-miento falso" de Wenders, dormir poco, "El aciago demiurgo", encerrarme de-seanda que me llamen, "Los hombres hue-cos", un sobretado azul, alvidor direccio-nes y telefanos necesarios, el "Tarless" de Musil, alguna espera inutil, la biografia de

### EL ETERNO

La procesión sigue su camino, los gritos ya no se oya Loa a la gloria de los arnados que ya no estan con mon Hablando en voz alta van sentandose alrededor de sas m Esparciendo flores destenidas por la lluva

Parado junto al porton, al pie del jardin Las veo pasar como nabes en el cido Trato de gritar al calor del momento Poseido por una fuña que me quema desde ademio

Lloro como un nino aunque con los años me he and se Rodeado de niños pierdo mi tiempo tan produ Siempre hay una carga que llevar, a pesar de que Acepten como una maidición cada porción de info

Acostado junto al porton, al pie del jardin Ni vista se culionde desde la cessa fuoto la pue

podu al lodo de Lou Reed (Paris, 1973), bula de la viaga y la paris de propertira de la con-

### SUICIDIO

Las cuestiones existenciales no encontrans school in an a cancer in the with 10 his or cap to the decision on to superior and the school in the superior of the sup (Se charcó en la madrugada del 15 de máyo de 1790).

### TESTIMONIO DE LA SENORA DE CURTIS (18-5-82)

Electric Corons, publication in behavior de forme genetication de mort. Appearent interese participation de mort. Appearent interese personale se possibilità de mort. Se possibilità de mort. Per a personale personale

### UN NUEVO AMANECER SE MARCHITA

Un cambio de velocidad, un cambio de estão Un cambio de escena, sin retrordimientos Una oportunidad para observar, admirar la distancia Todorra ocupada - a pesar de que lo obides-Coures distintos, sombres distintas Sidne cada uno de los errores comedidos Vo buve la culpa Cuando no se tiene una dirección, ver es mucho mas simple Un resolver cargado no va a liberarte Como decis

Compariremos un trage y saldremos Una voz enfuecida y alguen que gritó Te daremos tado y aun más Demasiada tensión, ya no puede sostenerse On, le caminado sobre el agua, he comido a traves del bago Von acuando sobre el agua, he comido a traves del bago la no puedo semular que soy semalité a logo est Era yo - esperandorne Esperando algo mas 10 - morame alicia Especiado algune atra cosa

DISCOGRAFIA (LPS)

LNA CWI ILASLETS Factory 1979). (Hay edicion brasileña completa). "CLOSER" (Factory, 1980). (la edicion tendas acompletas de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del la completa del la completa de la completa del la completa de la completa del la completa dela

teor un apan"). "STILL", (Foctory, 1981). (Dable Un disco comme d'allano recital en vivo del gru-

po).
\*SLIRSTANCE", (Factory, 1988). (Recopila-

(Agranicano) is Africa's y a Suior

### PASCUA JUDIA

Esta es la crisis que yo sabia que vendria A destrár el equillorio que habia alcanzado Abora estry dudando y aclamado dudas y cambi vueltas V preguntandome que vendrá después

¿Es este el rol que querías vivir? Fui un tonto al pedir demesiado Sin la protección y el cuidado de la infancia Todo se destruye al menor contacto

Obseno como las aspas se acurcan Y brutaimente se llevan su tiempo ilay gente que cambia sin ruroves Esto sucede todo el tiempo

Putio continue justificacione Perturbando y purgando mi mente Hago un recuento de mis deberes - cuando todo ha sido dicno y hecho Ya se que siempre volvere a perder

Yendo por los caminos que da Dios El fuego nos protege El santuario que estas sonríass lebrica. Dejaron con una marca sobre la poerta

Este es el don que quise du Todo la que nos esseñaron fue el perdón y el atviér Cruzaré los desientos y las tientas baldies otra vez Y observaré cúmo se handen en la playa

Esta es la crisis que yo sable que venera A destruir el equillora que habra alcuenta Encurando la privina tanda de mentros V preguntándone que vendos despues

CERUOS & PECES

### CONSULTORIO EXISTENCIAL

# tom lupo

Entre los integrantes de esta redaccion coleccionamos algunas preguntas y se las zampamos a Lupo. La idea es que la pregunta no figure y que seas capaz de encontrarla. Si te interesa el juego, escribe tu maravillosa pregunta para luego reconocer tu respuesta.

No importa rastrear las pistas de la esclavitud en lo cotidiano, sencillamente porque no hay libertad. Lo que puede que haya es vidas mas miserables. Semi-seres que se sueñan inmortales y se conforman con retazos y migajas esperando no se sabe que. Lo que puede es que haya razonantes" y apasionados. Y ahí si todo esta mas facilitado para los primeros y hay muchas piedras para los segundos. Aceptar una cita a horario justo, ponerse de novio porque no hay otro modelo, escuchar sin ganas a otro, todo eso en lo cotidiano se va comiendo la pasion. Y la bata a por anora parece que la ganan siempre los "razonantes". Acaso no son los que fijan el precio de la mercancia que elabora el trabajanta?

Esa existencia esta sostenida por una especie de imagineria en la cual hay aiguien que siempre

nos mira. Esa mirada son los hilos que le dan una postura a la marioneta que somos. Y hay otras zanahorias que hacen que el burro camine. tal vez la mas... sea la de los proyectos que estan anudados con el deseo que sigue asi ilusionando Cuando se toca un punto sin retorno, cuando se cree haber llegado, el ser se desarma, se retira. se suicida Por eso el manicon que tiene todo poeta gime. pronto, una ilusion o me voy a pi-

Al contrano, el flash es justamente asi por su condicion de efimero y no esta para perpetuarse. Y al contrario, seria interesante que pudiera ser historia. Un importante ideal burgues esta basado en vivir muchas escenas de Joven para poder recordar en la vejez. Con lo cual uno puede preguntarse si podria ser viejo sin ese dispositivo del ensueno que rememora, reescribe, revi-

En absoluto. Todos los países son iguales para el ser. Todo es simple escenografia. Y el ser debe alcanzar verdadera indiferencia ante esa ensoñación para poder pasar al viaje. La situación del país es la excusa de los mediocres, de los pobretones, de los entes proteicos sin alma. Siempre se trata de lo mismo: si un deseo puede ser reprimido porque se trata de un debil deseo

Nadie mejor que Pessoa para contestar sobre esas palabras: El unico secreto y el unico misterio de las cosas es que no tienen ningun secreto y ningun misterio y esto es mas extraño que todos los secretos y todos los misterios. Y en cuanto a la mentira lloca a emoción verdadera es mentira en la inteligencia, pues no se da en ella. Toda la emocion verdadera tiene por lo tanto, una expresion falsa, mentirosa. Expresarse es decir lo que no se siente. Mentir es conocerse. Use a un poeta, avaiado por un viejo proverbio chinesco: el que miente para hacer feliz a otro, es un poeta

No. Esa ilusion es una beratija. Presupone que una muerte digna o heroica resignifica toda nuestra vida para atras. A eso le contesto que a muerte nos encuentre haciendo qualquier cosa cagando por ejemplo. Es lo mismo. Por eso se llama muerte

Es un tema que no se sintetizar. Ademas en esta comarca esta muy confuso. Se confunde pactar con tranzar. Es el unico lugar en el mundo donde todavia se discute si se trata de civilización o barberie. Hasta hay un penodico con ese nombre. Y esto no deja de tener su costado ingenuo y por eso interesante. Justamente el padre de il civilización moderna, Lacan, espeto: los incautos no yerran. De todos modos aqui justo tengo un fragmento que serve de ejempio del tema "Una carta es de quien la envia o de quien la recibe? La carta esta entre quien la envia y quien la recibe, pero no pertenece a ninguno de ios dos. La carta es un pacto donde unos sujelos. ausentes en lo real, participan del mister e 38 3 palabra

# AMORES CON MI MANO

### EL KAMASUTRA DE LAS MANOS

Coinciden todos los entrevistados y también muchos hombres que he conocido en mi vida que existen una gran fantasía onanista: la de aprender a contorsionar el cuerpo y chuparse uno su propio pito. También todos coinciden en relatar los intentos trustrados por lograrlo. Pero, de modo general, existe la sospecha que la mayoría de los hombres se masturban imitando el movimiento del coito. Es decir, empujando el pene de atrás hacia adelante y viceversa. Claro que, los sibaritas del género conocen platos más exquisitos.

"Yo nunca utilicé las manos—cuenta Oscar A., maestro— aprendí a masturbarme de chiquito usando las piernas porque dormía en el mismo cuarto que mi madre y de esa forma ella no podía sospechar ya que mis manos siempre estaban fuera de las frazadas. Ponía el sexo entre mis muslos y lo frotaba entre ellos. Esto después me sirvió para masturbarme en cualquier parte. Puedo estar charlando con alguien, bebiendo una copa y por abajo de la mesa me lo estoy cojiendo. Lo que sí se me quedó pegado es la textura de las sábanas, me gusta masturbarme y cojer entre sábanas".

El secreto es una de las claves de la masturbación. Si bien el coito también se realiza en privado, es mayor el tabú masturbativo. Da la impresión de que puede admitirse que en la habitación de al lado estén cojiendo, pero no que alguien se masturbe.

Roberto, plomo de rock, es un caso poco frecuente: "Yo me masturbaba sentado en el inodoro, sin tocarme la pija con las manos ni con las piernas. No lo tocaba con nada. Cerraba los ojos, me mandaba una pelicula y acababa sin tocarme. Después un tarado me enseño cómo hacerlo, como lo hace todo el mundo y nuna más pude hacerlo como antes. Ahora es un bodrio". Para Norberto, escritor, la masturbación trajo sus problemas: "Me paieda con frotamiento. Con una mano lo

La masturbacion o el "placer solitario" tiene innumerables adeptos que no se plantean culposamente su práctica. La presunta culpa ha tenido su origen en las condenas judeo cristianas y, posteriormente, en la descripción psicopatológica de la pseudo ciencia psiquiatrica. Pero estos amantes gozan con sus manos y hasta con los problemas que el placer les ocasiona. Si no te gusta este amor, dame tu mano.

agarraba y lo frotaba sobre la palma de la otra o sobre la pierna. Cuando empecé a cojer, el movimiento penetrativo no me excitaba en absoluto. Necesitaba frotarlo dentro de la vagina. Si, aprendí a cojer pero nunca me convenció del todo".

Carlos es periodista y el sólo se masturba por carencia, su técnica es puramente mecánica: "Lo apoyo contra una pared y lo froto o lo empujo. No me imagino nada". Hay sistemas que ya evidencian la necesidad de un "otro". Fito Páez utilizaba el sistema de dormirse la mano dejándola aprisionada bajo la pierna para luego masturbarse con "la mano de otro" y Fontova utilizaba dos churrascos entibiados al sol. La metia entre ellos y los churrascos reproducían la textura, la humedad y el sonido de la adorable conchita femenina.

### EL COITO DE LA MENTE

Pero no es en si misma la mecanica corporal la que define la calidad y el valor de la masturbación. Es la imaginación y su omnipotente capacidad de transformar la realidad lo que la hace tan atractiva. La mente teatraliza la realidad, inventando escenarios, alterando el tiempo y el espacio, derribando leyes y prohibiciones.

Norberto, confeso onanista eterno,

CIRDOS & PECES

dice. En ma primeros mosturacinates va hacia coscilidad que a nacie desienta. Se addin no podra Meioros e conenta. Se veces con minermonita menor. Con allo su conservimienta in a prodici allegaren do a cormica a despienta de arrie de mi macre o crile a

La mandares on oligo normboliki elkes de dire do on texus, et und toron en tilint de a magnification mass, to 8 %1, on or entre : stados confeso fortos os de libio. con compost se mentre: a roman a pactos promeinico. Es que en la tanta, a no existen policio. In lever in reprodu Codquero puede nocene igranica una niño de siere problin que esto seb un de to Nisiou ero es hecesonis que a quier se entere. Desde este punto de la folia verdadero estudio coore esta, tanta acmasturbatorias revelor a la existencia de una vida imaginario, comperiordi o la mismo fiempo que evidenciana las desesas. reprimidos de los individuos:

Carlos, es un masturbador confesa Se masturba todos los días, incluso 1,600 de finalizar una relación sexua 110 a aces acr todas las fantasias. La molacion me le c años. Violé a todas las muieres que se me cruzaron en mi vida y me gustaron. En mis fantasias he humiliado y samenas crue mente a grandes arrigas sin que esta madificara mi amistad con e as Despues pasé por la corrupción de menures de monjas, de esposas de am una Pale por la homosexualidad y chara roac se vo i c medio loco. No hay imagen que me conforme. Empiezo cogiendo con mi hermana, la cambio por mi navia, que se la esta copiendo otro, y ahi hago de testigo cuando estay por acabar vea que no me sirve, la cambio par otra y asi siga... Et un coos. Ya no me sirve la paia

Si bien la mayoria se masturba imaginando aventuras extraordinanas o situaciones transgresivas, hay otros que se zolazan reprisendo imaginanamente situaciones vividas y de esa forma reviven la intensidad del momento transcumdo "Para mi eso es un desperdicio - dice For-



tova— yo liego a tal grado de locura que a veces me masturbo con seres extraterrestres, seres imaginarios, figuras geométricas. ¿Cómo voy a perder el tiempo en imaginarme lo que ya viví?"

Gabriel Levinas, en cambio, cree en la masturbación sin imagen, "es una hipocresia imaginar. La masturbación es un acto de amor conmigo mismo, voy a darme

placer a mi mismo, no necesito imaginarme que estoy conmigo, me gozo en la situación de dorme gozo

En cambio Pablo que es artista plastico prepara un complejo festin cuando se masturba: "No lo hago siempre, pero cuando puedo me hago pajas que emprezan a la manana y terminan recién a la noche. A la manana estoy con la mina en

un sotano pero algo nos interrumpe y no podemos terminar. Quedo caliente. Al mediodio la encuentro en un ascensor y an otra vez nos devoramos a besos pero tampoco completamos. Quedo recaliente. Y así sigo hasta que cuando acabo, cuando cojemos con mi amante imaginana termino gritando y gozando como un demonio".

CERDOS (C. PECES



# FAMILIARES CAIRELES DE LA ARAÑA AHI EN EL TECHO

Los tamiliares carreles de la araña ahí en el techo, me retumba la cabeza y con tanto whisky hasta me puse el camisón y ya era de mañana. Mi ropa nocturna en el sillón, el cuarto inmóxil.

Estamos en el ascensor del transitorio, a él le gusta la textura de mi polera y se asombra de encontrar tantos huesos por todas partes cuando mete sus manos debajo de mi ropa. La cabina asciende y vo noto la presencia impaciente de su sexo en mi panza. No, mejor estoy en mi departamento y el pibe rubio se pasea envuelto en una sábana. Sentada en mi escritorio intento redactar una nota, es el chico de mi amiga y me lo dejo sin mpa, toda una presa. La sábana se le resbala un poco en cada movimiento y el maidito lo hace contoda intención. Ahora está asomado a la ventana y me habla desde ahí sonnendo. Abandono la nota y voy a quitarle de una vez la sábana. La verdad es que lo que estaba calentándome era que se trataba del chico de mi amiga v que tenia la sábana puesta Maldición, no encuentro una buena imagen. Los tres chicos entran al baño y vo estoy maquillandome y no los conozco, le quito la cerveza a uno de ellos, no importan las caras, no tienen caras. Uno de ellos me sostiene las caderas y va y viene con buen ritmo, el otro estaba desabotonardome la camisa y vo sigo empinando la cerveza pero ahora vamos en un auto a toda velocidad. adelante alguien conduce y una conversación transcurre con toda normalidad, atrás nosotros si que nos estamos divirtiendo pero sobre una moquet mullida en un amplio departamento y probamos todas las posibles combinaciones mientras el tipo de corbata sentado en su sillón con la copa de coñacmira la escena. Pero esto va me aburrió, mejor es el chico de la moto roja que al final nunca le hice nada. El es quien toca el timbre de mi casa y vo estoy hablando por teléfono sin ropa, le abro y vuelvo a la cama y antes de tomar el auricular le digo que puede besírmela y él lo hace y vo retorno la conversación, de a ratos le acaricio la nuca está entre mis piemas y me río de las historias que me cuentan del otro lado del aparato, pero mejor volvamos al chico del transitorio, un polvo de esos reshalosos contra los azulejos bajo la ducha... y los familiares caireles de la araña ahí en el techo also retumba en la cabeza con tanto whisky tengo el estomago arrumado por una semana. Me pongo un Parliament entre los tabios y lo enciendo placidamente Empieza a sonar el telefono.

### LA SOLEDAD DEL TITIRITERO

Quizá la solodad de la masturbicción no esté tan señalada por la fisico (el lugar la mecanica, la ausencia de otro) sino por la ilusión de otro que envuelve al masturbador

Hay un atra que no hay y que marca el fracasu del momento final. Sin embargo no son pocos los amantes que conhosan tener gran actividad imaginaria mientras hacen el amor con otro. No sólo imaginan lo que están haciendo sino que adema modifican lo escena pomendo otros per sonajes en lugar de los que están

Luis es periodista y defensor a ultranza del placer masturbatorio: "Para mi la mas turbación es siempre una violacion del tiampo, del espacio, de la voluntad del otro. Cuando cojo con mi pareja por mas variantes que haya siempre sucede lo mis mo. Cuando me masturbo con ella, ahi ella se acuesta con mis amigos o es violada por otros y yo al ponerme en el lugar de esos otros la gozo como otros, la gozo de una forma que yo, Luis, en la realidad nunca la voy a poder gozar. La masturba ción marca el ideal absoluto del sexo: es tás en una isla desierta, caminás por la playa y una mujer desconocida viene poi la playa. Te la vas a cojer, ambos lo saben porque no hay nadie que lo impida. No hay que seducir, no hay que pagar el café y preguntar: ¿vamos al telo?

La presencia de terceros es también co mún a la mayoria de los entrevistados. Ya sea por la directa aparición de varios, es decir la "orgia" o por el desdoblamiento del operador que se convierte en "voyeur" de su propia masturbación y observa. A pesar de que en esta investigación dejamos afuera a las chicas es interesante lo que nos cuenta Carmen: "La mayoria de mis amigas y yo misma nos masturbamos imaginando a dos o tres hombres. Es la gran fantasia: que te la estan poniendo por los tres aguieros a la vez. Quizas es algo que nunca vamos a hacer, pero es algo que siempre vamos a tener ganas de

que nos pase".

Quizá en esta fantasia esté la clave de la soledad. Si en la masturbación, lo ausente es un otro y en el acto sexual de a das, ta ausencia es la presencia de "unos otros", entonces la masturbación y el coito normal no sean más que formas diferentes de la misma soledad. Quizá nuestra sexualidad sea sólo las ruinas de un erotismo pagano que sólo, la imaginación añora. La grán fiesta dande los cuerpos se sumergian entre ellos en una borrachera que ahogaba la mirada nociva de la conciencia. Mientas tanto, casi todo es masturbar-

HHIANIAAEV

CERDOS É PECES



A simple vista es un agradable y típico centro turístico al que llegan desde distintos puntos del planeta turistas ávidos de museos, Ana-franks y oreias de Van Gogh. Canales pintorescos, típicos atavios repartiendo cubitos de famosos quesos. Pero, más atrás, corriéndose hacia el fondo. Amsterdam es una ciudad de reviente al que visitan los "turistas del bajo fondo". A esos jóvenes no les importa un rábano los quesos y los museos. Ellos van a buscar las drogas que en sus ciudades están prohibidas.

legar en tren te da una idea aproximada de lo que podés encontrar al 🗸 nes sonando andá a saber qué, y mangueros de monedas, molestos y babosos que siempre eligen como víctimas a grusos, algo muy común de ver en las distintas estaciones de tren por toda Europa.

En la misma puerta de la estación central un grupo de Rock and Roll tocando temas de Police y Janis Joplin ante una rala concurrencia de mirones que seguían, baile por el aire. Estos artistas de la calle de producción "casera" para abultar el día.

Esto se repite en casí todas las plazas de la city, al margen de ser espectáculos propicios para disfrutar de un buen porro de lo que venga, por la variedad del mercado.

Amsterdam se caracteriza por ser la ciudad más "libre", la marihuana y el hach son de consumo tolerado y hay en la ciudad 1,500 coffee-shops en los que se vende en su respectiva bolsita un gramo de ellos. Tienen hasta un "menú", con las distintas variedades, procedencias y efectos, no faltando los recomendados por el chef y las producciones caseras. En estos coffeeshops atendidos por sus dueños, se pueden degustar, además, café, té, gaseosas y tortas, pudicado amenizar el porro con bellísimas revistas de arte y música, pero el consumo de alcohol no está permitido.

Según la zona y la onda, en estos bares te podés encontrar a tipos grandes, trajeados y parejitas varias bocanando armados "in situ", cada uno en la suya

CERDOS (CPECES

En cuanto a las drogas pesadas, "casino permitidas el lugar de ventas es la calle donde los difers ofrecen coca y trips como saldos de medias en Once o Retiro

Hay una calle por el centro donde ellos (los dilers) tienen su lugar de trabajo y en la cual se aglomeran las distintas tien das de ventas de artículos afines, como papeles de colores con distintos motivos pipas tradicionales, otras más sofisticadas de vidrio, palitas, arturitos, hojas de afertar artesanales, narquiles y todo lo que se te peurra y no me acuerdo. Podés caminar y ver vidrieras de estas "Boutiques" de la muerte y cruzarte con diez tipos distintos que te ofrecen "éxtasis de fin de semana" tratando de convencerte y diciéndote que si no comprabas a qué mierda habías venido a Amsterdam. Cabe destacar la labor de los ratis, que ante algún cabezón que se está comiendo un mal viaje, o algún zarpado en ácido, te ayudan y auxilian con la fraternidad de un hermano, un claro ejemplo de servidor público moder no. Nada de represión y cana.

Para evitar este tipo de acciones callejeras y desbordes públicos, el gobierno con fecciona unos bellísimos "aciditos" que no tienen ni a Popeye, ni Superman, ni dragoncitos, sino el sello estatal.

Ya que te aseguran que no tienen anseta

ni otros cortes, a un bajo precio y difíciles de conseguir, aunque Ud. no lo crea.

### COMO PASAR EL DIA POR UN FLORIN

Holanda también es conocida por su cerveza, y en Amsterdam hay varias fábricas entre las que se encuentra la famosa Heineken

Una manana no muy calurosa me dispuse a visitar la vieja fábrica, así que me

## RAISO ENTERIO?



e and issued to the in the ends. We प्रतासक कि भार का द प्राप्त के की Name: game and a sad care for Ma-The the commence of the men in man To worke the dig Dieth les abouters t the West

\_ regulde harpers for a value in the The state of from the same e Desiration de la lite increation que faceure त्या महारूप हा यो अमहारूप प्रदेशकाल है।

4 principal se unta me un facilità. Principal The Man Hillian and a section वार्ता ३ हे गित n al limital Line of the state

Se tille some sur eachthea t to TEM The sur there a like great partials in little the opening the treat of the opinion of the Alth in the agree will also forms at Apollic author

duced in little in eath, and dust to this

be putte granat a attuer. Our vilce

the te authoret

finego de ento los amantes antironniemperation a segar as menas can charge de a diamada manca en cuención y unos reases con Sameres various sei contil. Sego can eac fun three first them, o and name gesties a success faith designer qu amplicate plans is much, had aumade countrances is aguite give i com-Family is Thousand a news a state . beging formation I am no

ha is were me four error can me con-Benins's Mi Signatur and the signature manish for it, that it balls a gir, for famile temne sia strajestivan tehinan Demak each lette the decemental a relate to to excenter for me traded i has being the territoria De to manta privatera En in more fat trails insumed man Spantin terrial that I'm attachemical Valanform for the arms they to constitute the province paux with he a prema he we who yer at make it in the other was raked THE WAR STREET OF THE SALE WE TO WHERE THE

right the literature of the action in

18 8 (A) (A) . 6 (3/6) . 6 ( ) (a) . (9 a) . ( ) . (a) survice an angin too, do serences unc. and breating for the second of 11 100 three in

" MIG SHE'S STOCKLEST IS THEAS MALLSON me samous de mas ser ma monota Rosen programs for an floren page on in a section of the month 

Alt un consego! le de ayunan ademáto grief it to make his letter me manch audia we in the ta the stage of cheate, het appea \$ 184 J F D 17

be thrown remails ingut denile care which is a symptom to be a

( 11 - 11 19 21 ( 1 ( ) )

(1814) 1 2111, CARRAGARIANI

CERDOS (1. PECES

r scierto, un beso es mucho más íntimo que hacer el amor. Es por un beso y no por otra cosa, lo que hace que uno pierda la memoria, que se pierda por ese cuello que corta con su sombra el "antes" de un mundo que decía: "recuerda", "hazlo", "apurate". Después de ese beso (ese guiño) no supe de quien era lo que sentia. Disparados fuera de la disco. fuera de lo que siempre pasa, nos reencontramos por primera vez en el rincón de los suaves leopardos –caricias y caidas en la ducha de palabras que también son otra cosa, batalla en la que un perfume arraso.

Ayer fuistes a la que me habia negado a besar, hoy sos el después que destapó todo este círculo de noches engarsadas al rubio esmalte de la magia.
Ligeia –labios de araña, tentación que me ha dejado por herida un pez azul.

B.ODE

L as calles, la estación, el alma de los objetos arrumbados... todo se alejaba por la pantalla de mi piel tan veloz, de tan mio tan irreal. Tu huida, era el recuerdo de lo que fui alguna vez al llegar la tarde, retazos de vida que ahora compagino con humo, con lo que no está y un taxi que arranca dejandome la sensación de haberle dado el beso de despedida a la persona equivocada.

3

L lega en calidoscopicos ritmos de colores... jardín de la infancia extraviado de sensaciones. Son las sábanas del pasado las que me nublan el tacto con mechones de pelo. cáscaras de olores, un hilo de temperaturas que me aspira los ojos devolviéndome el entrecortado pulso de las reminiscencias.

Lo que más me gustaba era lo que no se contarme, ahora que veo a esa adolescente que me cuidaba los mediodías, como una livélula somnolienta.

Tendría siete años cuando en ausencia de mis padres ella me entretenía con juegos ambiguos de peluche y rouge, lánguidas caricias al filo de la sospecha... había un vitral que filtraba las horas enrareciendo las sombras de los muebles y una alfombra profunda sobre la que a veces nos quedábamos dormidos. Juntos hacíamos una escena narcótica velada por los barcos y la respiración de las fieras.

La adolescente eterea y el niño hermafrodita sorprendidos por la PRIMERA VEZ de un vientre anudado, por la PRIMERA VEZ de bocas moradas.

ni a la salida ni a la entrada de lo que imaginas, tras la máscara de cualquier transeunte soy el que te espía. el que conoce el porque sin saber como. No podrás, no tendrás como escaparle a la sospecha, es de tu reflejo y no de los otros lo que te hace perseguirme sin encontrate. sin olvidar el "quizá" que nos mostraría tal cual: con barro en las manos. Los días se crusan, las señales se confunden pero al llegar a esa escalera te traicionaré con un beso. Hay un laberinto de huellas que no dan al mar.

"No me encontrarás en el

subte", no me encontrarás

B.ODE

B.ODE

## LA LEYENDA DEL

Colombia, país del contrabando y del café, del Caribe y de la droga y sus carteles. Los carteles de la maffia, con sus hombres formando parte de poderosos grupos economicos y políticos, manejando las fuerzas militares y del ejercito, y todo con el poder que confiere el magico "oro blanco". Y más abajo, la sordida y bella Colombia ardiendo en las calles.

imotor mediante, Bogotá es en si una ciudad poco atractiva, empezando por un clima frio (14) y nublado todo el oño. Alli empiezan a juntarse las primeras bando de larinoamenicanos emigrantes a los EE.UU, sobre todo peruanos y ecuationianos, aunque no sea nada extraño toparse con gente más exótica como algun jamaiquino de Ocho Ríos un nicaragüense de Bluefields, un negro de las Islas Virgenes u otro, mannero de Haiti.

Para muchos de ellos el lugar es sólo un paso, una especie de banco de datos y combio de información para llegar a yanquilandia o simplemente pasar el filmo panameno. Otros, en cambio, tienen que quedarse porque se dieron cuenta que no tienen los dótares suficientes, o les robaron, o simplemente estan esperando un giro. Y se los ve por ahí vendiendo chicha o fruta o gastandose lo que ganaron en los esterodromos: microcasinos con black jack, tragamonedas o singulares ruletas sin ruleta dispersos por toda la ruidad.

Esa mismo ciudad que está dividida (como todas las demos ciudades) en calles —perpendiculares a las montañas— y corretas —paraletas— y que al decir de la gente, sin un lugar seguro, sensación que se comienza a sentir o partir de la carrera 14 en adelante; zona de hoteles de mala muerte, putas y "basuqueros". Estos últimos son los consumidores de basuco o base de caca, y si bien el negocio de los narcos sempre estuvo onentado hacia el extenor, a partir de la apo-

nción de esta nueva draga esa tendencia comenzó a reveririse creándose un importante mercado interno que abarca tanto al lumpenaje como a distinguidos ejecutivos y empresarios.

En realidad el basuco es la instancia anterior en la fabricación de la cocaína, por lo que los productores se ahorran los costosos procesos finales y de ahí su precio: un dólar el gramo contra tres de la blanca en Bogotá o dos y medio en el norte caribeño. Además se la puede fraccionar en "papeletas" que no llegan siquiera al dólar, cada una alcanza para armar tres cigarros mezclados con tabaco.

A pesar de su gran accesibilidad termina por convertirse en la más cara debido a que produce un fuerte sindrome de abstinencia que convierte a los consumidores rapidamente en adictos. La calidad se mide por el color o por el residuo que deja en elpapel al fumarla.

ca amarronadas tienen un alto contenido de gasolina y son fuertemente tóxicas, las más requendas son las blancas puras, que dejan una mancha negra consecuencia del aceite intenso del alcalorde.

La cocaina y el basuco que llega a las ciudades se procesar en aboratorios o "cocnos" en nhosa tas regiones de la selva, en los departamentos de Uraba, Caqueta, Putumayo, Vichada y los Llanos Onentales. La pasta llega del Peru y en menor medida de Bolívia.

Una vez procesada se la transporta a las ciudades por intermedio de flotas de micros de larga distancia,



taxis interdepartamentales a camiones de attaitane

En as reminales se hace a armera distriction for acgora par elembro en las Mantres Paralle Espana Durabashos y el sector de Paluluemou la proga eya su y padu de jurreza que e

Cord 0 deaps record a encorde de 15. la gordon au codor a 11. lue 11. de mis de 11. la 20. de 20. de

Ademo de di como provincia ciado e sea decica a domina provincia con como con con-

# ORO BLANCO



caner árago (mannuana, coca o "zuco") es facilmente conseguide en casi lodas las esquinas y bares de la zona marginal del centro (carriera 18 con 10) como asi también en las discotecas de la avenda Pepe Sierra con carrera 19, en el Barno Kennedy de la septima con 24 o en las más discretas casas del Cho-

pinero, que funcionan como "ollas"

En todos estos lugares como asi tambien en otros sectores del norte de la ciudad -carrera 15 con calle 75, barno Los Heroes- todos los fines de semana se registra un gigantesco movimiento de autos y personas ante la absoluta passividad de la policia que se

lleva buena parte de las ganancias de los distribuido-

Algunas "ollas" bien organizadas ofrecen ademas senacio de local, donde se puede fumar o "embalar" tranquilamente con expendio de licores y música funcional incluida. A diferencia que con la manhuana o la cocaina, los basuqueros no expenmentan ningun efecto estelico, sensible o creativo; no perciben la realidad de otra forma ni son llevadas a algún estado de euforia. Solo registran una gran ansiedad y en ciertos casos una sensación de poder pero más bien ligada con la debilidad que con la fuerza. Como dijera un amago bogotano, una droga de torpes. Y hoy la más popular del país.

### TURBO LA CIUDAD SIN LEY

La región es enorme, impenetrable y hostil. Vanos proyectos quedaron en eso y finalmente la Panamencona sucumbió a su sueño integracionista. La selva del Danen es el freno, el tapón natural entre dos países en que gran parte de su gente subsiste gracias a actividades licitas o marginales. Pero este unconveniente geográfico no pasa de ser solo una posibilidad menos y con ciertas ventajas.

A 450 km. de Medellin, pero a más de 16 horas de tortuosos caminos de montaña y destartaladas "busetas, Turbo se convirtió en pocos años en uno de los puntos elegidos por contrabandistas, ladrones, desertores, inmigrantes ilegales y todo aquel que intentara cruzar la frontera hacia Centroamenca sin ningun tipo de control o por lo menos con el menor posible

En su puerto de aguas podindas de petroleo se pueden ver los barcos, chálupas y lanchas a motor que dianamente traen articulos electronicos de la zona del canal o llevan draga entre bananas, cocos Allí todo se compra o se vende. El trueque también goza de buena populandad. Asi, por ejempio, se puede conseguir un buen paquete de frula por un walkman o viceversa, un par de legitimas botas Kangaroo al costo o videocassettes pornograficos casi ai precio de una revista.

Todo este auga institucionalizado del contrabando sumado al resto del contexto, hace que, salvic por los letreros en español cualquiera se sienta absolutamente desorientado sobre el siño del planeta en que se encuentra, en medio de negras, meztizos, latinos asiaticos, nordicos o indias. Pero aun asi el tema de la solida no es tan facil como podria pensarse o parece a simple vista. Mejor dicho: la cuestion no es tanto de salida como lo es de entrada.

Hasta hace algun tiempo atrias la aceptable situación económica panamena y sus amistosas relicuones con los norteamencanos a partir de la firma de los tratados Tornjos-Carter facilitaban el pasa e inclusive cierto dinero extra. Hoy la creaente presion internacional por el tema droga con el agregado de la contictiva y detenorada situación política y social en el lismo hacen que la historia sea bien direrente

De movida para conseguir visa y permiso legal de permanencia es necesario acreditor vinos USS 800 en etectivo mas un pasqie aereo de regreso al pais de ongen; por supuesto requistos irrealizables y absurdos para el 99% de los interesados

Desde Turbo existen lanchas que recomen la linea de la costa hasta llegar a la frontera. Casi siempre van sobrecargadas y con no mas de una o dos salvavidas para todo el pasa.e

También las chalupas de contrabando salen para el puerto de Caion, pero sus frecuencias son muy irregulares y no siempre los capitanes admiten pasa-teros. En todo caso el trasiado corre por cuenta y nesgo de cada una y con la amenaza siempre latente de caer deponado o lo que es peor ir a parar a la

CERDOS & PECES

# LA LARGA Y DURA VIDA DE OHN HOMES

por Cheché CANASVIERA

CERDUS d' PECES



La la production de la company de la company

### LA MASACRE DE LOS DEALERS

Holmes recibe en su vida la mayor cantidad de raines recae en su vaa a mayor canaad ae sansfaccones hacienda honor a su apellido encarnado el personaje del detective Johnny Wodd, en una serie de filmes héchos entre el 76 y el 77 Acompañan a estas algunos Taops junto a Seks iuno gran esmella ya madunital papa o Swedish Erotica y fotos para la revista "Color chimax" del 772 (que foy pueden comprarse en casticulatura fosco) tado este inatenal es el que lo hizo conocido en el mundo, tanto que en el 86 viara a lhaka para filmar dos peliculos junto a la cara Ciccialina y otras famber Ligen y cey Adams: En ese mamenta Hulmes deciara Copolinase cagio a Italia ahara me la caja ya

Pero las casas no fueran todas rasas para este chico. En Julio del 31 la yuta gotarea su puerta en firt, ya sobernos como son estas coias, hasto que el chabon queda engrampado en 110 dias de celda. ¿La caisas? Implicado en un sinesirio asesinato, una horrible carriceria hecha en propo damicile a un ajego suyo y sus 4 cohabitantes, una casa situado en Hallywood a unos pasos de la mansion en danae Mansan hiciero de los

Estas hambres eran. Coxe descers, lo cual no autre decir preciamente inspandanes de coco-colo: Holmes aupendio de ellas, los proveeuores exclusivos de la ricitra que Johnny Waad usabo

per market of the second and the second second Lay the purpose of the latest the Territoria de la

de Pranklin (a sea vnas USS 150 ni man la fenia clara V. Sfâlvi el man la tenia clara y, segui nocine del grammo que basa el no Down fue conocida como especial anoli si bien Johnny no se picaba 

un poquito Quada asi develado uño de los dudos más s contemplar la mo runes aux todos tenemos al contemplar la ma-munes aux todos tenemos al contemplar la ma-ma pontalla de cualquier Grundig: es comun en es indicato la utilización de Frulan grageas para cumplir con el hicrono. El caso extrema es el os estudios de Sweedish Erofica en donde se mento que el espeja os perinada a uno y de la comora. Pero en este caso otro victima de AIDS: Paul Vanelli, lograda conseguir para su cumplir.

Vieron, weron como nodie es Supermoni A es señores. Holmes también se encerraba en si es senores, tromies rancien se encerrada en su comarin a emacivarse pero la hacia por amor al trabajo. La única que a veces se la lida la mana, o la nariz, bueno. Es recordada su actifud medida con el tema estando en público, solia decir "just a little birt, sin embargo, cualquiera que la samprendiera en privada en cualquier momento la hubiese descubierto inclinada, con su nariz y labra superior manchadas de Avena Quactier El muy pricard resulto que llevalas su tarterite hipo Miseriere, con una peraquita de wihety, entretés vanos, pero la que la hocia gardia de condida de caspa del alabra que lacerrada a gardia. contidud de caspo del dicalo que ecorred

Ah, cara, josé supone qué el asumerlo ai reglaba con la companial Niet Es rustamente al mala-grado Neuh a qui en Holmes debra la finalera de 10 grandes (USS 10 000), habrendo declarado 10 grandes (USS 10 000), habiendo declarada en un reportare que. Za Novia "lahora uña eñhende el iema de Antonia Pineto, mira vas) ya lar
habia leviedo dos deptos, una terreserva ("La limis
gruesa" suponemos), y otras menudencias que
agulpan unos USS 750 000, alga exagerada ya
que nunca se la ha comprobado a Pepin Cascoon properlyd

CERDOS ( PECES



tiende el tema de Antonio Preto, mira vas) ya le habia ilevado das deptos, una ferreterio ("La lima gruesa", suponemos), y citras menudencias que agolpan unos USS 750 000, algo exagerado ya que nunca se le ha comprobado a Papin Castarón la titularidad de uno ferreteria y tanto valor en propiedad.

### EL DEMONIO DEL SIDA

Y polvo viene, polvo va, un mal dia John Holmes es informado que padece el terrible sindrame hablamas de fines del 186. ¿Dejó todo, se baño en Merthialate, se farró hasta el cuello? Nada de eso, siguió hamacándase como si nada, siendo el mamento en que justamente viaja a Roma. Ahara las preocupadas son Amber Lynn y Tracey Adams al enterarse que una de las actrices de esos videos está hoj muriendo de SIDA. Son estas cintas: The Devil in Mr. Holmes' y The Rise and fall of the Roman Empress".

¿Dónde pesco la viruela Mr. Holmes? La pregunto hace seguir una sinuosa ruta que pasa poi el antes mencionado Vatelli, iguien muera en e 85) y el espectoculo comienza cuando usted ilega a "The private pleasures of John C. Holmes", el unico video gay reconocido por el en el que Joe Vale (ptro victimo del virus) recibe los servicios de alimenciar y baltanceo por porte del homonimo de Sheriak. Con respecto a este video, Holmes deciaro que requirio de una mujer desnuda fuero de comara para poder montener la erección (así te crecio la nariz Pinochini, mientras que la viudo Laurie deciaro que la penetración era himado en una mujer. Preguntado en varios oportunidades sabre si el era bi, uni, retro, amb y otros prefijas a sexual, Johnny respondia. "me considera sexual". Picaro.

Pera asi todo, lo mejor que le pasaba a Holimes seguia estando bajo las luces y sobre las sóbanas de los seis de filmacian. Enterrado hasta lo médula por tánto esquiar en la nieve (pero can el naso) empézio a caer en el acantillado, mintendo cada vez más sobre eventos colidianos, robando a los amigos, bardeando, bah

Todas las fechas coinciden en el fin del "86 antes de que luviera la terrible noticia, como e momento en que John Holmes se krara del lobo gan. Precisamente en octubre de ese año recibir una importante operacion de intestino en donde le son extraidos 1,2 metros de sogá y le es propi cado un ano contra noturo. El superstar tomo oll una buena excusa pora evitar develor la verdar hasta en su lecho de muerte, gritando desde lo camo del Veterario s. Administration Hospital of Se pulveda (California) que el no estabo muriendo de SIDA sino de concer de coloni. "na quiera qui recuerden a Johnny Wadd camo ocumo con Roa Hudson", deschavose.

Hudson deschaviose.

A pesar de la que se pueda suponer de un artesano de este oficia, Holmes era una rareza. Todo el mundo, sus compañeros de trabajo, lo recuerdan como un tipo callado, de hablar bajolio, educado, elegante, tranquillo y caballero. Era fambién conocido entre sus amigos la dedicación que le propiada a la pesca, la caza y la jardinería. Jeremy Stone (periodista) recuerda que fue conducido hasta una parte del jardin en donde Holmes le mostró argulloso sus fresas.

mes le mostro argunosu sus noses.

Por otro lado, Johnny Wadd dejaba para su intima reselva los escalanes mas bajos de su escalara, escandiendese no las suburtaios más hediondos a donde aquida en busca de las putos mas terribles can las que ensayaba su obsesion por la cocrafilia.

por la capratrila.

Finalmente, el 13 de marzo de 1988, el organo de John C. Halmes toca su ultima pieza. Cualquiera diria que la vida dispada, la draga, las malas compartias hicieran que este buen mucha-cho reniuzura el camao inverso al exito, terminando conventido en un altertique de 44 kilos (bueno, el pesa exocto era de 38 en el penultimo momento), pero despues de todo lo antedicho, hasta un niño puede dedurar que la que ha hundido al barco del John C. Molanes na fue el mar ni las formentas, sino el pesa y famaño de su gran anta.

## UN PENE EXCEPCIONAL

### POR DANIEL CURTO

El hombre, el reron sigue siendo un persocare complicado, extraño si, pero con comporsamentos que delaran la presencia de devalultas de la extracilez estrategicamente ubicados. En ese terreno de casos se halla el "espirifiu de competencia", el "ganar o perder" que panece ser importantismo para aquellos que se situan cerco del Hombro de Cromagnan. La inteligencia esa horniquita que una cree lo salva del cabilago de gusanos, tampara hace gran cosa por dilur una de los mecanismos más basicas de la peor que tiene muestro girtilo de ravioles de seso, la medición.

El varion necesita imedir necesita constator acento hav en un vasió pora decir que es sufficiente, que temperatura hace para elegir un pulso e acente segundos tarda un huevo en acevertirse en dura munendose de cranametros termametros cenhimetros transportadares foun esos de lata, vumeiros tacometros telemetros y atras ximetros que sirven más que nada para medir un aquiero, el de la falla de infucion y sensibilidad.

Pero una coso hay que el voron forna como medido proprio forne Ud, o este serien la angustra, en la insegundad, en la crais y dele una reglo. Na no movera al mundo, se la incustaria en la pelva para ver exadamente ruanto calza.

t asi es como vo, el bardo del ente, en muca de exitor la coversión a aguna naria (na importo asien dande, cuanda por que la quelo torno) que seguramente se abunno al cos nur quen es unimamente el dueno de esa butilaria.

Es que es tan fuerte la cocesión por el King Size, que el varon autica termina pe entender lalgo que el realidad n'alguera comenza pero buehl que a la illujer poro le interesa como exortamente es el cottejo que su maga hará acesacrecer en su galera intracamas aqui la maga ya que es una de los clares de la sedurción de la sual el ratán es incapaz y de la cual pende la admiración que el chaban se ueses pero en despertar Todo és el mero la ropa, el certume el fugar, la que se la comida pines. la que se esta bebiendo, fumando, escucliando, tomando, viendo (paísajes, ojo), la luz, su intensidad y color las telas circumdantes, las prendas aun colocadas, el aliento, las ojos, las bocas, lo que se dice, sugiere, insinua; todo eso no vale nado frente a esos 250 gramos de solume con el que el salamín apunta a su hemo bambi.

Desgraciadamente no es alga que la aducación haya instalado en el software de cada uno de nos, es algo tan harmona/ como que haya en este mundo norres, obeliscos y columnas que se paralelan con arboles y montaños dirigiêndose hacia el cielo, Evidentemente la erección quiere ir en un significado más alto de donde un pene apunta y esta es el crecimiento, el "másmeor", la entrapia de la acumulación.

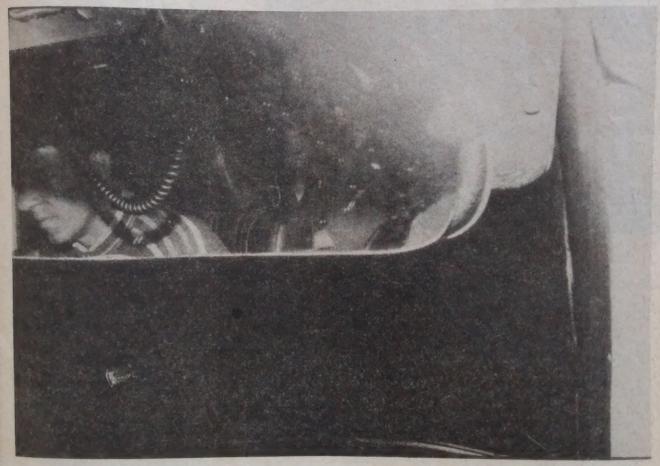
En el caso del sexio el hombre se muestro, muy preocupado por cuánto ocupa su calzoncillo, ya demasiado. Y esta ristancia es agravada por el mismo pene, ese horrible embnón de Alienque, además de tener vida propia (con sus humores, enfermedades y necesidades inherentes), se ha convertida en un cunoso animalito, una especie de camareón del tamaño.

Y la casa es de par vida, ya que tenta comparación de reoja en el ciúb, tanta sana competencia inter-recreas len donde reglas que hacia minitos trazaban líneas ahara se incrustaban en las pelvis en busca de medio centimetro para el ganadori, tanta baña de colimbe continua en aigunos dormitarios fen los pocas que aun se caje), en los afberques transitanos y en los coches que se mecen con un conductor fantama. El varan se aferra con un conductor fantama. El varan se aferra con pasion a tado esto, necesita ver tocar, medir, inactiar lino vuya a ser casa que sienta), pero es hasta que acaba en despues se queda darmido.

La muser que solo sedra a cambio que se la experaria, queda abajo al dor vuelto el molde, escerando que el Noc 10 vuelvo a ser el Colgate Palmolve de Roce un rato.

Lo que sigue es la historia de uno de esos nipas, un vaquero que si bien no era la pistula mas rapida del Oeste, segum era la más largu. EXPEDICIONES

## LOS MISTERIOS DE LA PLATA



La Cofradía de la Flor Solar - Los Redonditos de ricota - Las sectas sufies - La generación de genios y locos. Esa era la leyenda. La Plata ha parido en sus catacumbas muchos de los fenómenos que impactaron la cultura y modificaron las costumbres de distintas generaciones. En la búsqueda de esos personajes, de esas leyendas, de los nuevos duendes y magos, fuimos a visitarla dispuestos a realizar una maratón de dos o tres días hasta encontrar esas rarezas.

### ¿DONDE ESTAN?

¿Dónde están los hombres misteriosos que andan vampireando la noche y se les nota en la cara que no buscan nada?

¿Y qué de las mujeres apasionantes que salen de recorrida para perderlo todo cuando encuentren el flash que las conmue-

Va?

No estaban el viernes 15 de octubre, en el bar "El Zaguán", de La Plata donde fuimos con Diego para que la marcha platense nos quebrara los hielos porteños. Si el camino de los misterios empezaba alli, nada ni nadie encontrariamos al fondo de la noche. El rock de ese bar era más bien un

vals. Todos sentaditos en mesitas bien ordenaditas y tomando copitas, novios con novias y amigos con amigos y cada cual a su juego, mientras la banda de maleantes musicales autodenominada "Feos, malos y sucios", disfrazados con homogeneidad surrealista, brindaban sus cockteles rítmicos y una rubia (de aquellas que son estupendas para violar en un galpón pero no tanto para hacerle la corte en un jardín) movía el escenario con su cuerpo.

No estaba nada mal la música de los Feos pero igual la noche se jubilaba mientras hablaba yo con el Mono Cohen alias Rocambole, legendario co-funda-



dor de "La cofradía de la flor Solar". Dijo: "En La Plata la gente está en sus casas, ni yo conocía este lugar. La gente está haciendo suyo y se encuentra

en su hacer".

Había que seguir la primera pista que pintara. Y fue un conocido que nos dijo de un lugar para beber gratis, pero sobre todo fue la rubia de hermosos pechos que iba con el quien nos llevó a "Break out" ya acompañados también por quien sería nuestro guía en el resto de la noche, "Pajarraco Gómez", conductor del buen programa "Sombras Chinescas" de la libre o trucha radio 92. Y allí nos sumergimos en la discoteca zombidómetra para encontrar bellos niños y niñas de hasta 16. esas pieles y sonrisas que uno sueña para acompañar la vejez. Aquí por lo menos se mueve el culo y se hablan idioteces en voz alta y cada tanto alguien da un beso premeditado y desafinado.

En "Caras y Caretas" no era

que no había nadie, sino que lo que había no servía para nada así que ahí hicimos estrategia para escapar del destino de esa noche: terminar tomando el bondi antes del amanecer con la nota y el corazón fracasado. Fue en el kiosco donde compramos cigarrillos, que encontramos las primeras pistas: una pandilla de borrachos con los que bebemos y nos cagamos de risa un rato.

Los taxis nos llevan y nos traen por entre las fantasías de quienes nos envían de un sitio a otro. ¿Dónde está la intensidad?, le preguntamos al tachero. "Y, hay una pizzería...", dice.

A Pancho Muñoz lo encontramos transmitiendo su emisión en Radio Provincia y como son casi las tres de la mañana está terminando su programa del día que versó y verseó sobre el tema de la reencarnación. Pancho transmite a 3.780 Kms. por hora y lo hace bien, muy bien, dando ganas. Y ahí salimos en patota (ya

somos cuatro con el Diego y el guía) en una de ir de putas a un bar llamado "J.B." en donde corre el rumor de que si caemos bien quizá recibamos unas chupadas a cambio de alguna nota que por supuesto, jamás publicaremos. Pero nadie anda en una de esas, así que aparecemos en el Boulevar del Sol, un hermoso bar en donde enganchamos al resto de la troupe de peregrinos: el Barbas que viene de una terrible borrachera y de enfrentarse a piñas con dos o tres señores de azul y Ojos brillosos, un azulino inteligente acompañado por el Argentino quien al rato dormira

por ahi.

Ya somos una patota y podemos inventar un mundo por entre las calles desiertas, y así enfilamos hacia Yhonathan, el mejor bar del mundo, a las 5 de la manana, ahora podremos beber y beber hasta ahogar el miserable aduanero que nunca deja de controlar las intenciones y los recuerdos. Ahí nos enteramos con alegría de que el recital de Virus en el Atenas fue un fracaso de apenas 500 personas a las que hay que descontar los 100 policías que fueron a joder la vida. Siempre nos da alegría que lo espe-rado fracase. El encantador cantinero cerró las puertas y hablamos de nuestras vidas y nos abrazamos, hermano, como debe ser, como era en los tiempos bellos, almas desconocidas, perdidas en el tiempo, festejando el encuen-

### DESPUES DE HORA...

Y a las 9 de la mañana, los misterios de La Plata nos echaron un vistazo. Sale la manada nocturna tambaleante y serena a pasear por las calles y por los colores, a saborear las distancias entre las cosas, las perspectivas de los edificios que se asemejan a escenarios de utilería, el olor del aire. Hay una sensación de tener alma que produce esta ciudad. Hoy la ciudad se ha tomado un acido y nosotros somos su alucinación, la primavera nos mira asombrada por sobre el hombro de las plazas. Se han complotado los árboles que brillan como diamantes y las vecinas con sus bolsas de pan y las colegialas de piernas grises para derramar estos oasis visuales en el cerebro. No me preguntes quién soy, una milagrosa arterioesclerosis ha borrado la memoria de mis problemas.

CERDOS & PECES

En la Plaza de los Filatélicos tomamos las últimas cervezas a las once de la mañana con la manada nocturna. Nos despedimos. Un saludo al Barbas que le gusta meterse con todo el mundo y que no respeta ni ancianos, al azulino que ama los misterios, al fino y amable Guía y al Pancho enredado, como siempre, en el amor. Nos vamos con el amigo Lolo y el amigo Néstor y la hermosísima Mercedes.

"Una de las principales tareas para liberarse de la esclavitud, es luchar contra las leyes de la hospitalidad", nos dice Néstor que dijo Nieztche invitándonos a la transgresión de nuestros pruritos y consideraciones. En la casa del Lolo, bebiendo e ingiriendo marcha mientras otra vez las palabras recorren las libertades que no nos tomamos. Allí la tarde se cubrió de deseos, olía a ganas de todo, de caricias pero caricias de viajes o de ritmos.

A las 6 de la tarde fuimos a la Plaza Italia donde los artesanos montan su mercado. Al igual que el rock, las plazas de artesanía son las ruinas de una civilización perdida. Nació como un oficio que servía para vagabundear el destino, un disfraz útil para ir a buscar a los dioses paganos sin que nadie lo note. Igual que el rockero, ahora el artesano es un ferretero o un panadero aferrado como un náufrago a sus instrumentos. Pero el atardecer en La Plata es un dragón que arde sobre tu lengua y me encuentro con el Cabezón que es un Noble y que cuando habla o cuando mira señala mundos que existen y no efimeras contorsiones del mecanismo humano. Y los ojos de Mercedes brillan. Y en la pizzeria Fandango, nos hacemos los periodistas y el Lolo interroga a una mujer muy atractiva, ella dice: "La Plata está muerta, sobre ella ha nacido otra ciudad, ha sido un conjuro...

### LA NOCHE A TODA MARCHA

Y más taxis. Ahora encontrarnos con el Mufercho, Sergio Martínez, quien fuera el gran filósofo de los Redonditos de Ricota. Lo encontramos entre sus libros, su madre enferma y señoritas hermosas que entran/salen para dejarle caricias. Lo esperamos en un bar, mientras lo acarician y luego ponemos el grabador para filosofar sobre el misterio (ver reportaje en el próximo nú-



mero). De tanto vivir entre palabras que no llevan ni traen, yo me olvido. Lo apasionante de esos mundos que se ocultan alli. Hablando con el Mufercho dejaron de existir las mesas del bar y las caras y sólo entraba en ese mundo mi mano que subía y bajaba llevando ginebra al tripulante de mi mente.

No a menudo se habla con un hombre cuyas palabras intentan pensar y no sólo decir lo que ya se sabe. Despedida de amor con el genio de La Plata. Hasta la próxima, cuando nos pongamos a hablar del origen de la primera palabra que se nos ocurra.

Y en la casa del Lolo, conocemos a su mujer, María, que nos cuenta que "a Lolo lo que más le gusta es que se la chupen todo el tiempo y una lo hace". Y él, para retrucar, nos pone alerta sobre el trasero de su esposa; "le entra cualquier cosa", dice. Comemos el cadáver de un cordero, Diego se baña mientras María se ofrece lavarlo, bailamos redondo y sacamos fotos desnudas a las divinas y en la cúspide de la noche nos vamos al recital de Fontova. Por un rato más la eternidad será nuestra.

Vamos en el taxi con el Lolo, el Néstor y la Mercedes y con el recuerdo de María que se ha quedado cuidando una de esas cosas que suceden en la vida y que nunca entiendo: un hijo.

Yo voy a extrañar a estos cuatro seres ejemplares. Amigos, los amo. Amo lo que me pasa con vosotros: era cierto cada puta cosa que pensé siempre, nunca dejé de tener razón, me alcanza que haya tres o cuatro por ahí para sentirme en la tribu.

Y ahí en el club, mientras el Negro Fontova, que curiosamente no está borracho, retuerce y amontona los cuerpos que huelen a choripan y a mal vino, mientras charlamos con el Negro José Luis, el legendario capo de la hinchada de Gimnasia, mientras nos reencontramos con dulces amigas, mientras los besos que no habíamos dado se burlaban de los que algún día daríamos, mientras el baile nos sacudía nos fuimos yendo sin darnos cuenta.

Volvimos a Buenos Aires en el micro del Negro Fontova y sus músicos. Ahí son las últimas risas con las brutales bromas del negro o de la foca o del tecladista y nos vamos durmiendo como guerreros cansados. Babeados, cloacas llenas de alcohol y de polen mágico, nos vamos, volvemos hacia el trágico guión que nos espera para insertarnos en la siguiente escena.

El fósforo de Berisso está encendido como una antorcha iluminando de apocalipsis el amanecer. No tengo dudas de que La Plata, ciudad de la provincia de Buenos Aires, oculta, igual que en los cuentos de Las mil y una Noches, las entradas hacia otros lugares. La próxima vez, quiza no regresemos desde esos pasadizos secretos.

Enrique Symns Fotos: Diego Ciardullo

CERDOS & PECES